



Es probable que vacaciones se adelanten al 18 de mayo

# Aumentan resfrios

La Paz el más afectado. Bajan temperaturas en todo el país.

• LA PAZ

Las temperaturas comenzaron a bajar en Bolivia. Se trata de cambios climáticos normales, pero ya ocasionan infecções Respiratorias Agudas (IRAS) a los niños más pequeños y a los escolares. Ante esta situación, es muy probable que las autoridades educativas adelanten la vacación invernal, por lo menos en colegios de La Paz.

Según informes del Ministerio de Salud y de Unidad Departamental de Salud, desde enero hasta el 18 de abril se notificaron 162 mil casos de IRAS, cifra muy elevada comparada con los casos que se registraron en 1997 en el mismo período de tiempo (113.000 personas).

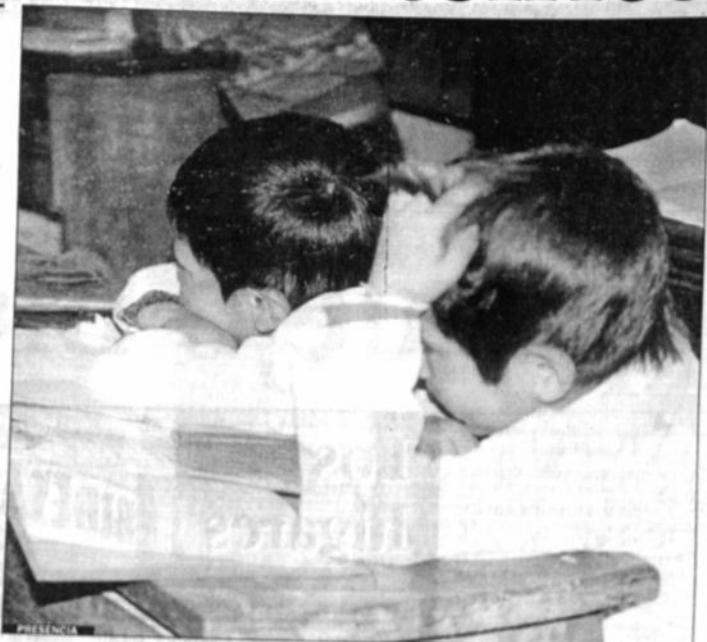
## ESTUDIO

La Dirección Departamental de Educación de La Paz analiza la posibilidad de que el horario de invierno en los establecimientos educativos fiscales y privados comience a regir a partir del 18 de mayo. Para asumir esa decisión se tomará en cuenta datos sobre el descenso de las temperaturas en el área occidental del país.

La información fue ofrecida por la directora departamental de Educación de La Paz, Lourdes Valencia, quien recomendó a los padres de familia tomar las debidas precauciones para que sus hijos no sufran afectaciones respiratorias.

## SALUD

El director de Epidemiología a., Walter Agreda, señaló que sobre todo en las dos penúltimas semanas



Abrigue a sus niños. El frío y las IRAS no perdonan.

nas los casos de infecções respiratorias se incrementaron en varias zonas del país debido a que se produjo un cambio en las temperaturas.

La Paz fue el departamento que más afectado, pues se notificaron 26.888 casos de IRAS en lo que va del año. Durante las últimas tres semanas los índices se elevaron más.

Agreda espera que el invierno no incida negativamente en la salud de los niños y por consiguiente en la asistencia a las escuelas. Por esta razón recomendó a los padres de familia proteger a sus hijos con una adecuada alimentación.

La directora de la Unidad Departamental de Salud (UDES), María Elena Zabala, indicó que del total de enfermos por IRAS alrededor de

14.338 se registraron sólo en la ciudad de La Paz, 6.718 en El Alto y 4.532 en el área rural.

Las IRAS comprenden a todos los males que afectan la vía respiratoria, agudos o subagudos. Se tratan de ataques virales y también bacterianos que causan problemas en la faringe, los bronquios y los pulmones. Los ataques pulmonares ocasionan neumonías, una de las complicaciones más peligrosas.

## MÁS FRÍO

En la jornada de este lunes, las temperaturas registradas en el país, en general, muestran una tendencia hacia la baja. En la ciudad de El Alto se registró 16,6 grados centí-

grados y en Charaña 17,6 grados centígrados y una mínima de 7,2 grados bajo cero.

Las temperaturas tienden bajar también en la región oriental del país, donde un frente frío ocasionó una especie de surazo. Del 1 al 11 de mayo, según el informe del Senamhi, Santa Cruz, Trinidad y Cobija presentaron temperaturas de 15,4; 17,0 y 14 grados centígrados.

El director del Senamhi, Carlos Díaz, explicó que los cambios de temperatura son normales, no se pueden atribuir a ningún otro fenómeno y que en general bajarán en todo el país porque ya se acerca el invierno. Junio será el mes más frío y en julio las temperaturas comenzarán a subir.

## COB realizaría ampliado en Chapare

# Hoy definen estrategia de lucha

• LA PAZ

Una reunión ampliada de secretarios ejecutivos y de organización de los sindicatos afiliados a la Central Obrera Boliviana (COB) definirá hoy si se realiza un ampliado nacional en el Chapare, en apoyo a las reivindicaciones de los cocaleros.

El secretario de relaciones internacionales de la máxima organización

laboral, Jaime Solares, informó que este ampliado definirá la posición oficial de los trabajadores sobre la violencia que el gobierno ejerce en contra de los productores de coca.

El secretario General de la COB, Marcelino Portillo, explicó que en ese ampliado los delegados de los distintos sectores afiliados analizarán la situación social, política y económica que atraviesa el país. "Se

analizará también el tema del salario al mérito".

Según Portillo, la realización de un Ampliado en el Chapare tendría connotaciones político-sindicales y humanas. "En lo político implicaría sentar presencia laboral en una zona militarizada, y en lo humano significaría expresar solidaridad con las familias campesinas que defienden a la hoja de coca".

## CAMPESINOS

A su turno, el secretario ejecutivo de la Confederación de Campesinos, Román Loayza, sostuvo que esa organización sindical convocó a un ampliado nacional del sector que se realizará los días 28 y 29 de mayo próximos en Villa 14 de Septiembre del Chapare.

Directora de Educación confirma

# Sólo 35 desean Salario al Mérito

Confederación:  
No son más de  
100 en el país.

• LA PAZ

La directora Departamental de Educación, Lourdes Valencia, informó que hasta el momento sólo 35 docentes se inscribieron en La Paz para acceder al Salario al Mérito; sin embargo, aclaró que el Ministerio de Educación realizará el examen, si el caso amerita, con los pocos maestros inscritos.

La información fue ratificada por una evaluación nacional realizada por la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia, donde se reveló que en todo Bolivia, hasta el medio día de ayer, se registraron menos de 100 profesores para optar al Salario al Mérito.

Entretanto, la viceministra de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria, Amalia Araya, afirmó a EFE que los docentes que aprobaron el examen, pero que no pudieron acceder a direcciones de establecimientos escolares (cerca a 2.000 profesores), podrían beneficiarse con el Salario al Mérito sin rendir prueba alguna. Sin embargo, la decisión es personal.

Alrededor de 2.000 maestros que dieron examen para acceder a direcciones no pudieron acceder por que la justicia prorrogó el plazo de los que habían dejado el cargo anteriormente.

Anaya anunció que los maestros que aprobaron el examen para acceder a establecimientos escolares podrán tomar los cursos para asesores pedagógicos si el examen de selección presencial.

Basado en una evaluación nacional que realizaron ayer los sindicatos departamentales y regionales del país, el secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia, Félix Rojas, sostuvo que menos de cien personas se inscribieron oficialmente.

"En muchos lugares los profesores se apersonaron a los centros de registro, pero solo para preguntar en qué consistía. Nuestros colegas les explicaron con detalle que era un engaño, por lo cual decidieron voluntariamente no ser parte de este trámite examen".

Afirmó que la mayor parte de los maestros inscritos viven en el denominado eje cruceño de departamentos. "En la Paz, Cochabamba y Santa Cruz se registraron sólo 85 docentes, mientras que en Sucre, Oruro, Potosí, Beni y Pando sólo alcanzaron a inscribirse ocho profesores. De Tarija no tenemos datos".

Aseguró que una buena parte de los registrados son docentes del área rural.

Lourdes Valencia, en declaraciones a Radio Panamericana, reveló que 35 profesores se inscribieron en la ciudad de La Paz y explicó que la convocatoria continúa vigente, toda vez que el Ministerio de Educación dispuso que el

## MARCHAS

El dirigente de la Federación de Maestros Urbanos de La Paz, Niní Altagracia, informó que quienes marcaron su nombre, cuando se inscribieron para optar al Salario al Mérito, los días 21 y 22 de mayo, se presentarán el viernes 23 de mayo para rendir el examen.

Félix Rojas adelantó que las federaciones de todo el país preparan movilizaciones para boicotear el "mentiroso y divisionista examen".

## PROMOTORES AGROPECUARIOS

INVITACION DIRECTA No. 02/98

### Primera convocatoria

Promotores Agropecuarios, invita a todos los empresarios legalmente establecidos a presentar sus ofertas para la provisión de siguiente material:

### COLCHONETAS Y GAVIONES

El pliego de condiciones para los siguientes precios figura en la página 100-101 (Con 02/98 Invitacion Directa No. 02/98), ubicado en calle Victoria No. 214 a partir del martes 12 de mayo de 1998.

Los pliegos, enviar correo electrónico hasta la hora 12:00 del miércoles 26 de mayo de 1998 en Secretaría con el código:

Dirección: PROMOTORES AGROPECUARIOS (PAPAS) - INVITACION DIRECTA No. 02/98  
Calle Victoria No. 214  
Tel: 036003-41322  
Fax:

La apertura de ofertas se llevará a cabo en las mismas oficinas el día miércoles 26 de mayo de 1998 a horas 17:30.

Serie: Mayo de 1998

## AVISO DE REMATE

EL DOCTOR WILFREDO PATRÓN SORIA,  
AVICENNE RIVERA EN PARTIDO EN LO CI-  
VIL DE LA CAPITOLIA,

HA DECLARADO EL DIA JUEVES 21 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REALIZARA EL REMATE DEL REBADE DE

SATE VEHICULOS DE PROPIEDAD DEL ELECTRICO EDGAR PEREZ PONCE QUE CONSTITUYEN CUSTODIAS DE

CAJAMARCA APORTADOS A LA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL (TNI).

CONSIDERANDO QUE EL DIA VIERNES 22 DE MAYO PRIMEROS A HORAS 19:00, SE REAL

erán procesados

upuestos terroristas  
n la justicia ordinaria



PRESENCIA COCHABAMBA  
Campesinos tras las rejas.

## Arrestados con fusiles mauser engrasados.

COCHABAMBA

"Se nota que los fusiles eran preparados. Estaban engrasados, listos para usar. Un fusil que no está preparado para usar debería estar carcomido, ensarrado por la humedad del Chapare. No hay duda que se estaba preparando estas armas", dijo el jefe policial.

### REFLEJOS

Gutiérrez informó que cada 15 y 30 días se relevan a los policías que fueron trasladados a la zona tropical para restablecer el orden público. "Todos quisieramos estar en nuestras casas, pero tenemos una misión que cumplir por más sacrificada que sea".

Sostuvo que "es alta" la moral de los efectivos policiales que se encuentran dispuestos a intervenir en cualquier momento si es que se altera el orden público, se interrumpe el tráfico vehicular o hay acciones ilícitas. "Es nuestra obligación y vamos a cumplirla, pese a lo sacrificado de la misión".

Afirmó que por instrucciones superiores no se permitirá ningún tipo de bloqueo de las vías terrestres.

Al respecto, el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, denunció que Morales pretende manipular a la Iglesia. "Es una confesión de parte del hecho de que Evo Morales haya

Cocaleros pierden fuerza, gobierno firma acuerdos y suma aliados

# Menos 130 sindicatos

Morales insiste en pedir la mediación de la Iglesia.

PRESENCIA y Agencias

Días después de haber suscrito un convenio con la Federación de Tiraque, el gobierno asentó otro golpe a la unidad de los productores de coca al negociar sectorialmente la firma de convenios con más 130 sindicatos del Trópico cochabambino a fin de garantizar las metas de erradicación, según dijo ayer el ministro de Gobierno, Guido Náyar.

Anunció que las negociaciones continuarán con sindicatos, centrales, subcentrales y lamentó que la COB y la dirigencia cocalera no acepten dialogar sobre la ejecución del plan antidroga del gobierno.

"No podemos negociar con condiciones imposibles, como compensar los delitos", explicó Náyar y agregó que la siembra de coca nueva está fuera de la ley y es por esas plantaciones que los campesinos exigen el pago de 2.500 dólares por hectárea.

Reiteró que tiene más optimismo en su relación con organizaciones sindicales menores, con las que conversará por separado.

### INSISTEN

En tanto, el diputado y dirigente de los cocaleros, Evo Morales, dijo a EFE que insistirá en que la Iglesia Católica pueda mediar en el conflicto, porque "es la única posibilidad" de lograr una pacificación en la zona.

Sostuvo que en negociación directa entre cocaleros y gobierno no se logrará ningún acuerdo porque las autoridades mantienen su decisión, "incluso, de violar las disposiciones legales vigentes en materia de reducción de cultivos". Es por este motivo que amplió su pedido de mediación hasta a la Cruz Roja Internacional.

Al respecto, el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, denunció que Morales pretende manipular a la Iglesia. "Es una confesión de parte del hecho de que Evo Morales haya



PRESENCIA COCHABAMBA

La erradicación continúa, tal como advirtió el gobierno

pedido la urgente mediación de la Iglesia, de los Comités Cívicos y Derechos Humanos", dijo tras señalar que no cree que estas instituciones se presten "al juego de los dirigentes que defienden la coca ya va al narcotráfico".

Morales recordó que continúa la violencia porque la semana pasada se registraron nuevamente enfrentamientos entre cocaleros y efectivos, con el saldo de más de cuatro heridos de bala y 25 campesinos detenidos, quienes fueron trasladados al cuartel de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (Umopar) en Chimore.

### NO HAY RETROCESO

Pese a las protestas, el Ministro

de Gobierno descartó cualquier posibilidad de postergar por un año la aplicación del Plan Quinquenal de Lucha Antidrogas, tal como plantearon dirigentes de los productores de coca.

"No la vamos a postergar la aplicación, porque si lo hacemos, de aquí a unos años el narcotráfico será el que define el destino del país, como ha pasado en Perú y Colombia".

Náyar dijo que Morales es un "mentiroso" por declarar que varios efectivos gasificaron Villa 14 de Septiembre en estado de ebriedad, y que aterriza a los productores de coca del Chapare. "Siempre señala las cosas a su modo y esta acostumbrado a aterrizar a sus compañeros para tener protagonismo".

En su criterio, urge aplicar una especie de 21060 en la zona del Trópico cochabambino para acabar con las plantaciones de coca excedentaria como, en su momento, lo hizo aquel decreto supremo con la Corporación Minera de Bolivia (Comibol).

### PLENO CONTROL

El Ministro de Gobierno sostuvo que el gobierno tiene el "pleno control de las carreteras del país" y garantiza el libre tránsito gracias al apoyo logístico de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional.

Descartó la posibilidad de que las vías terrestres sean interrumpidas en el Chapare.

**El padre de víctima pide repliegue**

COCHABAMBA  
Agencia Fides

dos", señaló un jefe de alta graduación allegado al Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Dijo que la Constitución Política del Estado y la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas prevén esa figura castrista legal con la que una guarnición militar adquiere "sobrería total" en un determinado territorio de la República. El Ministro Náyar negó esta versión.

Según las explicaciones, "el plan de traslado los Comandos de Fuerza a Cochabamba responde a una estrategia global del gobierno para apoyar desde todo punto de vista la determinación de terminar con toda la coca ilegal del Chapare hasta que concluya la gestión del General Hugo Banzer", dijo la fuente.

### TOTALMENTE

El líder cocalero Evo Morales confirmó que el Chapare se encuentra "totalmente militarizado".

Una muestra de lo que ocurrirá con la presencia de los militares en la zona es lo acontecido la madrugada del domingo en Villa Tunari, cuando un grupo de uniformados en estado de ebriedad gasificó locales de diversión y expandió bebidas alcohólicas porque no quisieron abrir las puertas para atenderlos.

Una dramática invocatoria al repliegue de tropas militares formularon los padres del soldado Franklin Chuma, que murió ahogado cuando cruzaba un río en el trópico cochabambino.

Los progenitores del joven que prestaba servicio militar dijeron no comprender cómo un inexperto soldado, sin ningún tipo de entrenamiento en guerra en la jungla, fue destinado a zonas tropicales.

En principio, la versión difundida por fuentes castristas en este distrito indicaban que la muerte se registró cuando el soldado Chuma se bañó en un curso de agua, extremo que llevó a ser desvirtuado porque el cuerpo sin vida estaba aún con uniforme.

Saber que nadie se baña con la ropa puesta primó a la hora de la oficialización del deceso de la muerte de Chuma. La autopsia de ley establece que Chuma falleció ahogado, en tanto que la Policía Técnica Judicial corroboró que el hecho se registró cuando el occiso estaba junto a sus compañeros cumpliendo instrucciones superiores.

El progenitor de Franklin Chuma, con lágrimas y sollozando inconsolablemente, pidió que gente inocente dejase de morir y que los conscriptos retornen a sus hogares sanos y salvos.

Trasladan campamento cerca a Villa 14 de Septiembre

# Denuncian gran movida militar



PRESENCIA COCHABAMBA  
Estas son las armas incautadas a los tres campesinos detenidos.

Gobierno desmiente todo. Evo: efectivos están borrachos.

PRESENCIA y Agencia Fides

Pese a las denuncias del diputado Evo Morales y a declaraciones de militares ligados al Alto mando, el ministro de Gobierno, Guido Náyar, aseguró este lunes que no existen planes para una militarización total del Chapare y que los efectivos de las Fuerzas Armadas que permanecen en esa región están para evitar alteraciones del orden público.

Sin embargo, según reportes de la agencia Erbol, por instrucciones de los Ministerios de Gobierno y Defensa, el campamento militar de Villa Porvenir fue trasladado al Sindicato Pedro Domingo Murillo, distante a tres kilómetros de Villa 14 de Septiembre.

El dirigente de la Federación Especial del Trópico Delfín Oliveira informó que desde el nuevo campamento, ubicado en el Sindicato Pedro Domingo Murillo, las fuerzas combinadas del ejército y policía, pretenden ampliar la erra-

ción forzosa de coca a los sindicatos San Pedro, Colorados, Chiquiri y Senda B, de la Central Villa 14 de Septiembre.

"Los compañeros de los Sindicatos mencionados declararon estado de emergencia y movilización de los Comités de Autodefensa para resistir la erradicación de coca".

Oliviera informó que los aproximadamente 3.000 efectivos, entre soldados del Regimiento Barrientos de Colomi, Rangers de Montero y CIOs

II, empezaron a trasladar el Campamento de Villa Porvenir desde ayer en la madrugada.

### NO HAY MILITARIZACIÓN

Luego de reunirse en Palacio de Gobierno con el Presidente Hugo Banzer para evaluar la situación política y social del país, Náyar reiteró que "no existe militarización en el Chapare, siempre lo dije...". Sin embargo, según datos propor-

cionados a ANF, el Chapare será declarado "zona militar" por el Poder Ejecutivo con la finalidad de garantizar la erradicación de coca y "neutralizar" la fabricación de cocaína.

La información fue confiada el pasado fin de semana por altos voceros militares y de la policía antidrogas. "Técnica, operativa y legalmente es la única forma de cumplir con las exigencias de eliminación de cocaes sin el riesgo de derramar más sangre de campesinos y soldados".

Enseñanzas de Juan Pablo II dieron fruto: católicos renovaron su misión

# 10 años de fe y esperanza

**El Papa no calló y protestó por las injusticias.**

\* LA PAZ

Hace diez años, el 9 de mayo de 1988, llegó a Bolivia el Papa Juan Pablo II, para compartir su palabra, durante cinco días, con la población, los religiosos y los gobernantes. "Sembrador de justicia y esperanza" fue el lema de la campaña previa a su llegada, la misma que congregó una multitud, pocas veces vista en el país, en torno al paso del Santo Padre.

Juan Pablo II visitó las ciudades de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Trinidad, Sucre, Tarija y el Santuario de Copacabana, con un discurso de denuncia de injusticias y esperanza por un futuro mejor.

Gracias a su visita, la Iglesia Católica renovó su trabajo misionero y el laicado reivindicó su papel en el trabajo religioso.

## RENOVADOS

El obispo auxiliar de La Paz, monseñor Gonzalo del Castillo, dijo que la labor misionera se renovó desde la visita papal: "En todas las arquidiócesis, prelaturas y jurisdicciones de Bolivia se comenzaron con las pequeñas grandes misiones visitando al pueblo casa por casa, haciendo que los católicos de verdad volvieron a sentir esa pasión, esos nuevos métodos y expresiones que dejó el Papa".

Dicha influencia marcó el inicio



Cuando el Papa recibió un guardadojo minero en Oruro.

de una revalorización del laicado, quienes son los católicos de nuestro tiempo. "El laico es el católico contemporáneo, con todo su entusiasmo, vigor y fuerza, quien da todo en su fe y en su conversión".

## IDENTIDAD FRENTE A SECTAS

El Papa también habló sobre la necesidad de reconocer la identidad católica de los cristianos, aún en contra de grandes adversidades. "Pese a que estamos muy atados por sectas y otras vicisitudes, el católico tiene que llegar a

su identidad, saber que es católico, que es una persona que tiene tesoros inagotables en la liturgia, en la catequesis, en el dogma, sobre todo en su fe y en su conversión".

## GRAN CELEBRACIÓN

El 10 de mayo de 1988 el Papa dirigió su palabra a la población boliviana en una misa realizada en La Paz con un sentido de aliento a la sociedad en varios sentidos y aspectos. "Ofreció un hálito de fortaleza a todo nivel, especialmente sobre la familia boliviana, tan ata-

cada por el aborto, por los anticonceptivos, la incomprendición entre cónyuges que se patentiza en divorcios y las facilidades para deshacer un vínculo eterno", recordó monseñor Del Castillo.

El prelado, que participó como organizador de el estadio papal en Bolivia dijo que el Pontífice ofreció palabras aleatorias a los mineros, campesinos y misioneros en todas las diócesis: "... recuerdo cuando estuve en Oruro, fue algo realmente fantástico, porque logró imprimir una vida nueva en cada minero para que no sean pisoteados sus derechos".

También sostuvo que la iglesia había sido constante en defender el principio de que los bienes de la

## DENUNCIA

Al hablar sobre los múltiples problemas sociales de los bolivianos en aquella época, Juan Pablo II planteó el reconocimiento de la "hipoteca social" sobre la propiedad privada: "Son cuestiones muy serias de sobre conocidas que están reclamando soluciones audaces que ha-

gan valer las razones de justicia, esto es, esa especie de hipoteca social, que grava en realidad sobre la propiedad privada".

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad, particularmente al más necesitado. "La causa integrada en su doctrina social para favorecer tanto el planteamiento recto de los problemas como sus soluciones justas". (Discurso al ejército boliviano. El Alto, 9 de mayo de 1988).

creación fueron destinadas

Dios para el servicio y la solidaridad.

"De ahí que nadie deba

apárselas refugiando las cajas

de la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad,

pero también tiene

esperanza.

Dejó en cada boliviano

una gran impresión

familiar, de mejoramiento

en la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente, el Papa ayu-

da a la iglesia en su servicio y la solidaridad.

Finalmente,

## INRA definirá ubicación de cocaleros

• LA PAZ

El ministro de Gobierno, Guido Náyar, desautorizó ayer a los prefectos a pronunciar acerca de la disponibilidad de tierras fiscales en sus departamentos para recibir a las familias cocaleras que pudieran acogerse al programa de desplazamiento del Chapare.

El funcionario afirmó que la determinación será asumida por el Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) y no por otra autoridad, en función de la solicitud que alguna comunidad haya presentado para emigrar a otra región fuera del trópico.

La categórica respuesta surgió a propósito de la posición expresada por el prefecto de Santa Cruz, Svetko Matkovic, quien anticipó que en su departamento no hay espacio para acomodar a los productores de coca.

La propuesta para trasladar 10.000 familias fuera del Chapare fue puesta a consideración del Grupo Consultivo de París. Las zonas de reubicación fueron identificadas en Santa Cruz, Beni y La Paz.

Náyar dijo que no es intención del gobierno "sacar a la gente" y dejarla librada a su suerte, sino que se entregarán títulos de propiedad. •

## Gobierno dice que en diez años el discurso es el mismo

# Chapare bajo lógica de guerra

Ministerio de Gobierno recopiló documentación.

• LA PAZ

Los protagonistas de la violencia del Chapare son los mismos que aparecieron en el escenario sindical hace diez años, con declaraciones que tampoco han cambiado de tenor, y las confrontaciones también son similares. De todo aquello el Poder Ejecutivo sospecha que los dirigentes manejan una especie de tesis con lógica de enfrentamiento.

Ese temor fue expresado ayer por el ministro de Gobierno, Guido Náyar, quien agregó que esa hipótesis fue levantada en base a documentación y publicaciones de prensa con relación a la lucha antidrogas y la problemática de la coca que su despacho pudo recopilar de la última década.

Según el funcionario, a ciertos dirigentes les encanta "manejar la violencia en el Chapare", y lo hacen desde el gobierno de Víctor Paz Estenssoro (1985-1989). En esa administración fue promulgada la Ley



En el Chapare domina la tesis del enfrentamiento en el discurso y la acción.

de Régimen de la Coca y Sustancias Controladas (Ley 1.008).

En los últimos años, la dirigencia sindical reclamó siempre por la injerencia externa en la problemá-

tica de la coca, particularmente de parte de los Estados Unidos, se pronunció contraria a los planes de reducción de cultivos y a la dureza de la ley antidrogas, y manejan un

explosivo discurso en defensa de la coca.

Náyar dijo que ayer escuchó declaraciones de dirigentes "que han comenzado a insultar porque

se les acabaron los argumentos".

## OBJETIVOS

"Es la misma tesis de siempre, la confrontación, no tienen otra alternativa", dijo Náyar, quien agregó que los sindicalistas persiguen proteger la compensación económica por la coca nueva y postergar la ejecución de cualquier política en el trópico cochabambino.

Apuntó que ahora los dirigentes quieren que toda la erradicación de cultivos nuevos sea reconocida económicamente y que el Plan Dignidad, con el cual el gobierno pretende sacar a Bolivia del circuito del narcotráfico hasta el 2002, sea aplicado a partir del próximo año.

Náyar calificó de mentiroso amedrentador al dirigente y ahora diputado uninominal Evo Morales, uno de los sindicalistas de mayor antigüedad que representa al combativo sector cocalero.

El Ministro advirtió que no paralizará la erradicación de coca porque es un "mandato legal" que el gobierno debe cumplir. "Estamos llenos a avanzar en otras negociaciones, pero si no nos ponen condiciones imposibles, no nos pueden pedir compensar el delito", manifestó. •

## Congreso sin quórum

# Gobierno evita la fiscalización

En la agenda estaba el Chapare.

• LA PAZ

putado del PDC Bejamin Miguel. También se encontraban el Vicepresidente Jorge Quiroga, quien preside la Comisión, y los presidentes de ambas Cámaras Legislativas, Wálter Gutiérrez (ADN) y Horacio Vaca Díez (MIR).

Jorge Quiroga, para justificar esa ausencia, señaló que es la primera vez, después de varios gestiones, que el Parlamento convoca a reunión de Comisión de Congreso. El MNR apenas realizó una reunión para aprobar el viaje del ex Presidente. "Entonces mal se puede criticar por lo que no se hizo antes", argumentó.

Desde que el Congreso Nacional completó sus 90 sesiones a fines de marzo, sólo en una ocasión se pudo reunir la Comisión para elegir a sus directivas, pero el oficialismo evitó tratar los temas en el Chapare.

Se hicieron tres llamadas para sesionar en plenario, pero en las tres oportunidades no hubo quórum para realizar la reunión.

Entre los parlamentarios opositores presentes se encontraban los senadores y diputados del MNR: Freddy Teodovich, Raúl Lema, Carlos Sánchez Berzain y Guido Capra, además del diputado del MBL Juan del Granado.

Los legisladores del oficialismo que asistieron a la convocatoria fueron: los senadores congresistas Daniel Quevedo, Reynaldo Venegas y el diputado Pedro Rubin de Celis, la senadora del MIR Ericka Brockman y el di-

putado del PDC Bejamin Miguel. También se encontraban el Vicepresidente Jorge Quiroga, quien preside la Comisión, y los presidentes de ambas Cámaras Legislativas, Wálter Gutiérrez (ADN) y Horacio Vaca Díez (MIR).

Jorge Quiroga, para justificar esa ausencia, señaló que es la primera vez, después de varios gestiones, que el Parlamento convoca a reunión de Comisión de Congreso. El MNR apenas realizó una reunión para aprobar el viaje del ex Presidente. "Entonces mal se puede criticar por lo que no se hizo antes", argumentó.

Desde que el Congreso Nacional completó sus 90 sesiones a fines de marzo, sólo en una ocasión se pudo reunir la Comisión para elegir a sus directivas, pero el oficialismo evitó tratar los temas en el Chapare.

Se hicieron tres llamadas para sesionar en plenario, pero en las tres oportunidades no hubo quórum para realizar la reunión.

Entre los parlamentarios opositores presentes se encontraban los senadores y diputados del MNR: Freddy Teodovich, Raúl Lema, Carlos Sánchez Berzain y Guido Capra, además del diputado del MBL Juan del Granado.

Los legisladores del oficialismo que asistieron a la convocatoria fueron: los senadores congresistas Daniel Quevedo, Reynaldo Venegas y el diputado Pedro Rubin de Celis, la senadora del MIR Ericka Brockman y el di-

## Incautaron 106 kilos de cocaína

# Paraguay, camino para drogas

Decomisaron un bus y un camión bolivianos.

La comunicación vial abierta hace unos cinco años, con mucho esfuerzo, entre Asunción y la ciudad boliviana de Santa Cruz de la Sierra es aprovechada cada vez más por los narcotraficantes internacionales, que este fin de semana sufrieron un duro golpe.

En principio, y cada cierto tiempo, las fuerzas antidroga se incautaban de pequeños alijos de cocaína ingresados al país desde la frontera con Bolivia, procedentes algunas veces de Santa Cruz y otras del sur peruano, pero el éxito de estos días no tiene precedentes en la historia de esta nueva "ruta".

En la madrugada del sábado, efectivos de la Dirección de Narcóticos (DINAR) y de la Secretaría Nacional Antidrogas (SENAD) aprehendieron un alijo de 106 kilos de cocaína en la ruta Transchaco, a unos 50 kilómetros al norte de esta capital.

El cargamento iba repartido y escondido en diversas maletas transportadas en un autobús de la empresa Transbolívar y un camión, ambos con matrículas bolivianas.

La carretera Asunción-Santa Cruz, que recorre alrededor de 1.300 kilómetros, era vigilada estrechamente desde hace una semana en el lado paraguayo a raíz de ciertas sospechas de las autoridades locales.

## ELECCIONES

El titular de la SENAD, general Carlos Ayala, dijo a la prensa que probablemente los narcotraficantes

pretendían aprovechar la situación muy especial en la que se encontraba el país con motivo de las elecciones generales del domingo.

Los responsables de este cargo, "el más grande de los últimos tiempos", quizás pensaron que las unidades antidroga iban a estar distraídas y bajar la guardia por los comicios, y entonces planearon un negocio grande, explicó Ayala.

Los agentes de la DINAR y la SENAD ya habían asesado un primer golpe un día antes, el viernes, cuando apresaron a un boliviano Julio Mario Riveros, de 50 años- en las cercanías de la terminal de ómnibus de Asunción con un alijo de 15 kilos de cocaína de alta pureza.

Las autoridades del sector calculan que ambas operaciones han causado pérdidas superiores a los siete millones de dólares a los traficantes de droga.

Los indicios señalan, según los investigadores, que la nueva ruta de la cocaína no termina en la capital paraguaya sino que se prolonga a Ciudad del Este, a 320 kilómetros de Asunción, y de allí, siempre por carretera, a la vecina localidad brasiliense de Foz de Iguazú.

Al parecer, la droga es llevada luego en avión a São Paulo y finalmente a algún país europeo.

Los hallazgos indican, por otro lado, la posibilidad de que los narcotraficantes que operan en la región hayan comenzado a sustituir gradualmente su antigua estrategia de utilizar casi exclusivamente la vía aérea para llegar hasta sus puntos de enlace en territorio paraguayo.

En esta materia, los datos oficiales indican que el último cargamento importante aprehendido en Paraguay, tras ingresar en un pequeño avión, data de 1994, cuando en las

cercanías del fortín chaqueño de Madrejón, a más de 150 kilómetros de la frontera con Bolivia, hubo una incautación de 756 kilos de cocaína.

En un caso anterior, en 1990, fueron aprehendidos en la misma zona, en un lugar conocido como "Parque Kue", 343 kilos de la misma droga, también procedente de Bolivia, específicamente de Santa Cruz de la Sierra.

La apertura de la ruta Asunción-Santa Cruz, que en épocas de lluvia es prácticamente intransitable en algunos tramos, forma parte de los proyectos de integración comercial puestos en marcha por los gobiernos de ambos países desde la inauguración de la democracia en Paraguay, en febrero de 1989.

Habitualmente, las empresas de transporte que cubren ese itinerario llevan hacia uno y otro lado a pequeños comerciantes, la mayoría de ellos bolivianos. •

Filemón Escobar:

# Plan Dignidad es a cambio de visas

• Agencia ANF

Este Plan Dignidad tiene tres pilares fundamentales: "Eradicación forzosa, militarización, y para que cinco políticos tengan visa de ingreso a los Estados Unidos hasta el año 2002".

"Han montado semejante aparato monstruoso para que a estos cinco políticos les levanten el veto de ingreso a los Estados Unidos y para

que puedan ser candidatos presidenciales. Eso es lo más dramático que puede suceder en el país", sostuvo el ex dirigente de la Central Obrera Boliviana.

Con relación a los nombres de los cinco políticos que estarían implicados, Filemón Escobar mencionó a: "Oscar Eid, Jaime Paz Zamora, Carlos Saavedra Bruno, Guillermo

mo Capobianco y otros dos más que no me acuerdo".

El dirigente atribuyó a ese interés el apoyo que el MIR está dando al gobierno para mantener a los efectivos militares en el Chapare.

Sin embargo, algunos parlamentarios miristas, como Hugo Carvajal, se han declarado contrarios a la presencia militar en el Chapare. •



Jorge Landeta

Así terminó la reunión, con ironías entre Wálter Gutiérrez (ADN) y Carlos Sánchez Berzain (MNR). •

La Bolivian Railway reconoció deuda por el uso de aguas

# El Silala será compensado

Comisión multidisciplinaria recomendará acciones.

• LA PAZ

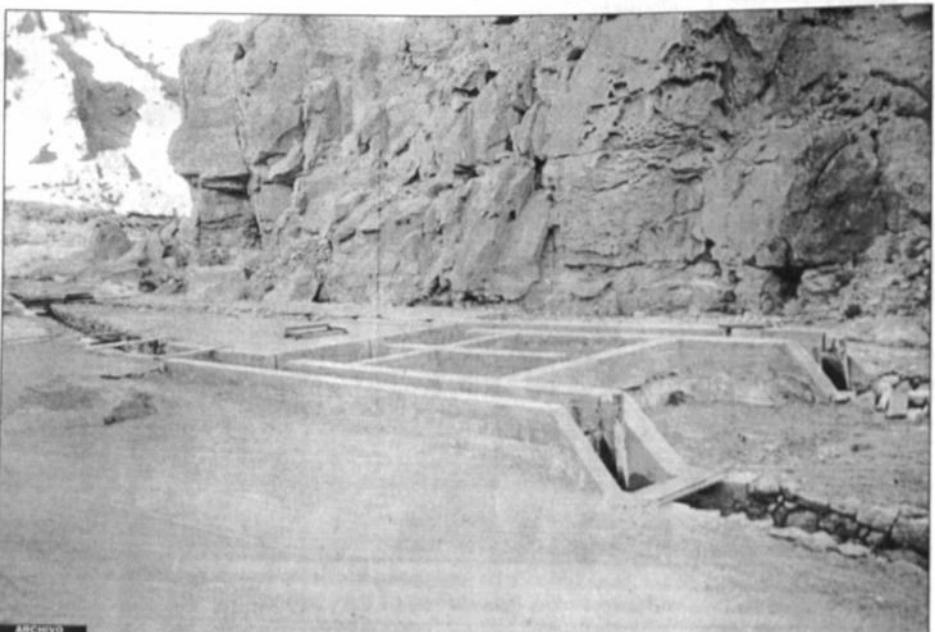
La empresa Bolivian Railway reconoció la deuda que tiene con el Estado boliviano por el uso de las aguas del Silala, que benefician al norte de Chile desde hace décadas, y dio señales de una disposición para definir un monto de compensación económica, informó ayer el prefecto de Potosí, Douglas Davis, quien agregó que el caudal alimenta ahora la industria de Calama.

El gobierno decidió crear una comisión multidisciplinaria que se encargará de analizar la agenda de negociaciones y recomendará los pasos que se deben seguir para sacar el mayor provecho posible en favor del departamento potosino, en cuyo suelo fronterizo nace la vertiente.

Davis dijo que toda esa información ayudaría a manejar el tema con mayor precisión y evitar incurrir en errores. Esta comisión estará integrada por funcionarios de la Cancillería, de los ministerios de la Presidencia, de Defensa, de la Prefectura, la brigada parlamentaria e instituciones conocedoras de la problemática bilateral.

El Prefecto estimó que en 45 días estará lista la agenda de negociaciones y en dos meses habrá otra reunión con la representación de la compañía Bolivian Railway. En realidad, las conversaciones empezaron en abril pasado, pero los detalles se manejaron con reserva.

El tema del Silala, que se maneja a nivel privado, cobró fuerza y actuali-



MICHAEL COOPER

Estas obras de canalización están en territorio boliviano, pero desvían las aguas hacia Chile.

dad hace un par de años. Se verificó que manos extranjeras construyeron a principios de siglo canales para ayudar al traslado de las aguas al lado chileno de la frontera. En determinado momento, en el Senado surgió una propuesta para el cobro de seis millones de dólares anuales por las aguas.

Douglas Davis dijo ayer que el volumen del caudal es de 70 litros por segundo, que son transportados a través de las obras de canalización y que van "directamente para el uso industrial en Calama".

## HACE 90 AÑOS

El 21 de septiembre de 1908, la Prefectura de Potosí otorgó una concesión a la empresa inglesa The Antofagasta and Bolivian Railway para aprovechamiento de las aguas del Silala, exclusivamente para sus locomotoras impulsadas a vapor.

El avance de la tecnología hizo que las viejas máquinas quedaran fuera de uso, razón por la que desapareció el objeto; la causa y la

finalidad de la concesión, que por tal motivo fue anulada el año pasado por el anterior gobierno.

Desde que desapareció la empresa, las aguas fueron a abastecer a poblaciones civiles sin que el Estado boliviano hubiera percibido beneficio alguno.

## OTRA LICITACIÓN?

Davis sostuvo que la comisión multidisciplinaria permitirá buscar la compensación económica y una po-

sible futura licitación para el aprovechamiento de las aguas por parte de Chile.

"No podemos hablar de renovación (con la Bolivian Railway) porque ha sido revocada, lo que tendríamos que ver es la posibilidad de licitar y formar un nuevo contrato que le garantice al pueblo potosino y a la región sudoeste una reinversión de los recursos a través de la utilización de las aguas del Silala", dijo el Prefecto.

Pablo Dermisaky Peredo:

**"No hay un reglamento para elegir al Tribunal"**

Reclamó transparencia para el proceso.

• LA PAZ

El abogado y catedrático de la Universidad Mayor de San Simón y aspirante al Tribunal Constitucional, Pablo Dermisaky, coincidió con sus colegas y candidatos Gabriel Pérez y José Vivero en que no hay un reglamento para designar a los magistrados de ese organismo.

"La convocatoria pública para estos cargos debía especificar cómo se calificaría a los postulantes, para que cada uno sepa a qué atenerse. Es un vacío que debió llenarse, pero confío en que el Congreso sabrá elegir correctamente", dijo Dermisaky.

Explicó que muchos postulantes pueden creer que tienen altos puntajes, a los que la Co-

misión Mixta de Constitución no otorgaría mucha importancia.

Acerca del denunciado "cuoteo" político en la elección de los cuatro consejeros de la Justicia, Dermisaky sostuvo que no podrá juzgar ni hacer afirmaciones contundentes porque no le consta que haya sido así.

"Es la primera vez que elegimos a los miembros de este organismo, por lo que el proceso debe ser lo más transparente posible. El Tribunal analizará casos muy delicados, y en la calificación de aspirantes debían participar los colegios de Abogados y facultades de Derecho", indicó.

Dermisaky es autor de los libros "Derecho Constitucional" y "Derecho Administrativo", y tiene experiencia diplomática como embajador ante la Comunidad Económica Europea (CEE) entre 1979 y julio de 1980. •

Polémica entre los partidos oficialistas

# El Tribunal sin consenso

La calificación es la discrepancia.

• LA PAZ

La elección de los cinco miembros del Tribunal Constitucional todavía no tiene consenso en los partidos de la coalición gobernante y las posiciones entre el MIR y ADN son divergentes, según se conoció ayer.

Mientras el presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara Baja, Luis Vásquez, opinó que el sistema de calificación para elegir al Tribunal Constitucional será el mismo que el utilizado para la elección de los Consejeros con el fin de evitar el cuoteo político, el presidente del Senado, Walter Gutiérrez, se declaró partidario de suprimir ese sistema.

Gutiérrez explicó que los mecanismos de calificación empleados para el Consejo de la Judicatura impidió elegir de entre los tres grupos de postulantes sobresalientes, notables, aceptables. En su criterio, los parlamentarios deberían tener la libertad de elegir de entre todos los que están en la lista.

"En la elección del Consejero no podíamos optar para elegir a uno de los notables, teníamos que elegir a uno de los cuatro sobresalientes. Creemos que todos deben entrar en un mismo nivel de calificación", dijo.

Luis Vásquez (MIR) discrepó con ese argumento señalando que sería un "gravísimo riesgo" que pudiese dar lugar al cuoteo, puesto que los parámetros de idoneidad y capacidad garantizan una evaluación transparente.

Modificar ese sistema de calificación significaría dar un paso hacia atrás, gracias a los criterios de ponderación se evitó que Condep y NFR realicen cuoteo político, agregó.

Abi hay una intención de algu-

## 48 postulantes

NOMBRE	PROCEDENCIA	NOMBRE	PROCEDENCIA
1. Rafael García Cortés	Potosí	25. Alcides Alvarado Daza	La Paz
2. José Valverde Montaño	La Paz	26. Elizabeth Villegas de Salinas	Cochabamba
3. Doris Virginia Kolle Caso	Chuquisaca	27. Hugo Rodríguez Cossío Antezana	La Paz
4. René Baldívito Guzmán	Santa Cruz	28. Juan Peñafiel Ippola	La Paz
5. William Herrera Alfez	Cochabamba	29. Edgar Montalvo Pardo	La Paz
6. José Antonio Rivero Santillán	Chuquisaca	30. Marcelo Calderón Saravia	Chuquisaca
7. Gabriel Pérez Gantier	Cochabamba	31. Jaime Urculo Reyes	La Paz
8. Mercedes Andrade Taboada	Cochabamba	32. Jaime Delgado Schultz	La Paz
9. Víctor Hugo Escobar	Cochabamba	33. Jaime Bravo Burgos	La Paz
10. Gonzalo Peñafiel Taiza	Cochabamba	34. Adolfo Manuel Vera del Carpio	La Paz
11. Lucio Fanor Vega Parra	Santa Cruz	35. Felipe Tredini Abasto	La Paz
12. Walter Morales Aguirre	Santa Cruz	36. Mario Cordero Miranda	La Paz
13. Santiago Paraguai Bagorra	Santa Cruz	37. Fernando Villatoro Lucia	La Paz
14. Hugo Salvatierra Oporto	Oruro	38. Luis Bustillo Morales	Cochabamba
15. Pablo Dermisaky Peredo	Cochabamba	39. Pedro García Penales	Santa Cruz
16. Ramiro Villanueva Claver	Cochabamba	40. Sotocías Caballero Inarce	Cochabamba
17. Alvaro Eduardo Núñez Tejada	Cochabamba	41. Roger Ruiz Sánchez	Cochabamba
18. William Rupe Durán Rivera	Santa Cruz	42. Frolán Zapata Chávez	Cochabamba
19. Alfonso Ossio Romero	Tarija	43. Gloria Sánchez Barrientos	Cochabamba
20. Ledentis Gordillo Bohórquez	Oruro	44. José W. Jorquera Ramírez	La Paz
21. Mario Cossío Sejas	Tarija	45. Hugo de la Rocha Navarro	La Paz
22. Rolando Roa Aguilera	Santa Cruz	46. Oscar Silva León	La Paz
23. Cristóbal Suárez Arnez	La Paz	47. Norah Zeballos Del Carpio	La Paz
24. Augusto Jordán Quiroga	Cochabamba	48. Edgar Moreno Morales	Bolívar

Fuente: Vicepresidencia de la República



El consenso en el Congreso todavía no llega.

Chonchocoro  
seis presos  
en huelga

Seis internos del penal en máxima seguridad de San Pedro de Chonchocoro, procesados por narcotráfico, iniciaron ayer una huelga de hambre en reclamo a la tardación de justicia y a la negativa de concederles libertad provisional.

Los internos que cumplen su segundo día de ayuno voluntario son: Edgardo Arriaga, Erwin Arteaga, Mariano Landa, Ricardo Alpaca Díaz, Rosario Viana Moreno y Arturo Vásquez Moreno.

En una nota enviada a PRESENCIA, los seis internos que guardan detención desde el 28 de agosto de 1993, demandaron a la Corte Superior de Distrito de La Paz la libertad provisional debido a que en siete meses ni cumplirán su sentencia en primera instancia, dictada por el Juzgado Primero de Sentencias Controladas.

De acuerdo con la explicación de los ayudantes, la retención de justicia se inició cuando la Corte Suprema de Justicia, después de tener en su poder el expediente durante más de un año, identificó en el proceso una nulidad y devolvió la documentación al tribunal integrado para que repare el error.

La sentencia dictada por el juzgado antídromo en primera instancia es de cinco años y cuatro meses, de los cuales ya han corrido cuatro años, nueve meses y ocho días, tiempo que consideran suficiente para lograr que se les otorgue la libertad provisional bajo la modalidad de fianza preventiva.

Estos videntes podrán comenzar un proceso efectivo de calificación y selección de los postulantes para poner un sello de mayor confiabilidad en el sistema, remarcaron.

## CONVOCATORIA

Por otra parte, el Presidente de la Cámara de Senadores informó que la convocatoria para magistrados del Tribunal Constitucional se ampliará otras dos semanas más hasta el 8 de junio. Anteriormente se amplió hasta el 14 de mayo.

Vásquez admitió que la demora debía a que los cronogramas de trabajo de la Comisión de Constitución se encuentran retrasados, situación por la que se decidió ampliar la fecha de nominación a esos cargos.

## PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

TARIJA - BOLIVIA

INVITACION DIRECTA N° 011/98  
PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA  
PROVISION DE MATERIALES, LINEA DE MEDIA TENSION  
"ELECTRIFICACION SANTA BARBARA"  
(Primera Publicación)

La Prefectura del Departamento de Tarija, invita a las empresas Comerciales solas o asociadas, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la PROVISION DE MATERIALES, LINEA DE MEDIA TENSION PARA EL PROYECTO "ELECTRIFICACION SANTA BARBARA".

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Oficina del Tesorero Departamental ubicado en calle Sucre 609, La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 200 (Doscientos 00/100 bolivianos).

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones con el ritmo respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situado en edificio de la Prefectura (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día Viernes 29 de mayo de 1998.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura situada en Av. Victor Paz Estenssoro esq. España, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de ofertas se realizará en acto público el mismo día a horas 15:00 en Oficina de la Dirección General de Asuntos Jurídicos.

La apertura de ofertas se realizará en acto público el mismo día a horas 15:00 en Oficina de la Dirección General de Asuntos Jurídicos.

Tarija, 8 de mayo de 1998

Orden de apremio  
contra ex ministro  
Alfonso Revollo

• LA PAZ  
Agencia EFE

La jueza Sexta de Instrucción en lo Penal, Betty Yaníquez, informó ayer que emitirá una orden de apremio contra el ex ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, por no haberse presentado a las citaciones que le hizo para que respondiera a una demanda en su contra iniciada por los jubilados del país.

Los defensores de Revollo se presentaron ante la jueza Yaníquez e indicaron que aquél trabaja actualmente en África y que regresará a Bolivia una vez concluida su misión en ese país.

El anuncio fue hecho por la jueza luego de que tomara declaración al ex secretario de Pensiones, Alfonso Peña, para aclarar su responsabilidad en el incumplimiento de una resolución judicial que apoyaba la decisión del Fondo de Pensiones Básicas para incrementar las rentas de los jubilados en 25 bolivianos por mes, el año pasado.

#### PEÑO

El ex Secretario está preso desde el 26 de abril en el penal de San Pedro por su presunta complicidad en el desfalco al Focssap.

Peña alegó que no cumplió con la resolución de la Corte de Distrito, alegó avalada por la Suprema, porque no fue homologada por el Instituto Nacional de Pensiones (Inasp).

Otra de las procesadas, la ex subsecretaria de Pensiones Evelin Grandi, presentó una resolución del Inasp en la que se desestimó la necesidad de esa homologación y en la que recomendaba hacer el pago reclamado por los jubilados.

REUTERS/CORAL

40% menos de retardación en los procesos

# La justicia se sacude

Juicio oral  
será el mayor  
avance.

• LA PAZ

Desde la puesta en marcha de las reformas judiciales en el país, hace más de tres años, se logró eliminar en un 40 por ciento la retardación en los procesos. Si bien la administración de los procesos es más ágil, todavía persiste la burocracia debido al procedimiento escrito y a la "chicana", opinaron varios juristas.

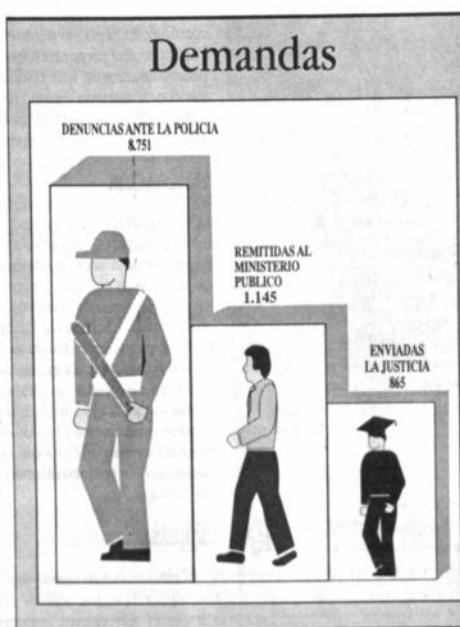
Esa burocracia, según los juristas, tiene su origen en el sistema escrito que provoca que haya juicios de hasta 10 años sin sentencia.

Para el jurista Bernardo Wayar y para el juez Alberto Costa Obregón, uno de los mejores aciertos en las reformas judiciales fue la aprobación de la Ley de Fianza Juratoria que permitió disminuir el cúmulo de expedientes en los tribunales y despoblar los recintos carcelarios.

#### CARCELES

De acuerdo con las estadísticas, más de 2.500 internos en todo el país salieron con libertad provisional por retardación de justicia, de los cuales 275 corresponden a los juzgados de sustancias controladas y 2.225 a casos comunes. Estas cifras demuestran que el encarcelamiento penitenciario disminuyó del 91 por ciento al 59 por ciento.

Si embargo, la fianza juratoria será abrogada, según anticiparon los actuales parlamentarios.



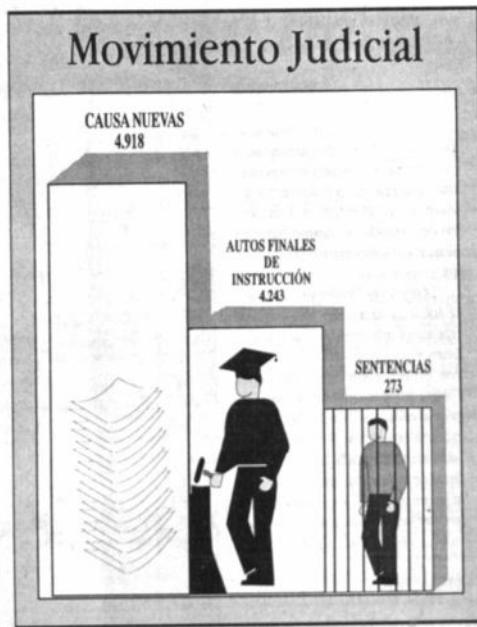
Pero, los efectos de este instrumento legal no sólo cayeron sobre la administración de justicia, sino también sobre los que la administran, porque seis jueces fueron suspendidos de sus cargos y varios fiscales recibieron llamadas de atención por generar retardación de justicia.

La Corte del Distrito está supervisando el trabajo de los jueces cotidianamente y semestralmente con las visitas a las cárceles.

El ex presidente de la Corte de La Paz, Willy Luna, comentó que en la última visita de cárceles realizada hace dos semanas no hubo una sola queja de los internos por retardación.

#### CIVIL

Pero la disminución de la retardación no sólo fue obra de un instrumento legal, sino, por el contrario, se debe a un conjunto de leyes como la de Abolición de Prisión y Premio Corporal por Obligaciones Patrimoniales, de Indulto para Menores y Ancianos, y la de Abreviación Procesal Civil y Asistencia Familiar.



"En materia civil creo que la disminución ha sido del 70 por ciento", comentó el ex subsecretario de Justicia, Bernardo Wayar, quien destacó que este instrumento permite terminar los procesos en sólo 30 días y no como antes, en cinco años.

#### PROCEDIMIENTO

Para nadie es desconocido que la burocracia del sistema escrito es una de las causas fundamentales para que haya retardación, por ello es que se espera con mucha expectativa la aprobación del nuevo Código de Procedimiento Penal, que pondrá en vigencia para el año 2000 el método oral.

Este nuevo sistema (oral), además de reducir el tiempo de los procesos, permitirá a la sociedad tener una fiscalización sobre los administradores de justicia a través de los tribunales populares y disminuir la corrupción en todos los niveles.

El juez Costa Obregón dijo que además es necesario cambiar la mentalidad de los administradores de justicia.

## Justo Agustín Velasco Quisberth no es un "fantasma"

# Más dudas en desfalco al Frep

Ex funcionario  
del TGN  
cuestiona  
desvíos.

• LA PAZ

Justo Agustín Velasco Quisberth no es otro "fantasma" utilizado por Dante Escobar, sino una persona de carne y hueso que cobró 340.827,23 bolivianos en 1992, aparentemente por órdenes de Escobar. Ese monto forma parte del millón de bolivianos de recursos del Frep que fueron desviados desde el ex Banco Central del Estado.

El juez Alberto Costa Obregón, que lleva adelante el proceso "Dantevínculos" II, anunció que ordenaría la investigación de este nuevo caso de desfalco al Frep, dentro de los varios ocurridos en el Focssap, y cuyo responsable principal es Dante Escobar Plata, que ejerció como gerente de esas entidades por 10 años.

Costa Obregón cuestionó el que recién la consultora Eca Aparicio -que realizó la auditoría en el Focssap-Frep- haya dado a conocer el nuevo desfalco "cuando su obligación era hacer conocer estos detalles en su primer informe", indicó.

#### CUMPLIAMOS ÓRDENES

Por otra parte, el ex subgerente fiscal del Banco del Estado en 1992, Juan Villalba, afirmó anoche en declaraciones al noticiero televisivo PAT que era normal que le dieran órdenes para la transferencia de dineros del TGN a bancos privados mediante el Banco Central.

"Esas órdenes eran rutinarias", dijo Villalba, quien además identificó a otros ex funcionarios medios del TGN que habían participado en esas transferencias: Mario Alberto

#### ¿Otro palo blanco de Dante?

NOMBRE:	Justo Agustín Velasco Quisberth
C.I.	324171 LP
NACIMIENTO:	28-8-1944 (54 años)
OCCUPACIÓN:	Empleado
ESTADO CIVIL:	Casado
DIRECCIÓN:	Calle Picada Chaco
ZONA:	El Tejar (ladera oeste, La Paz)
ANTECEDENTES:	No registra.
OTROS:	Renovó su cédula de identidad en seis ocasiones.

Chacón, Carlos Cortés y Fátima Terán.

Sin embargo, Villalba cuestionó que más de un millón de bolivianos hayan sido desviados del Banco del Estado a cuentas particulares del banco Bidesa porque debían ser destinados al pago de sueldos del personal del Focssap. Ambos bancos están en liquidación.

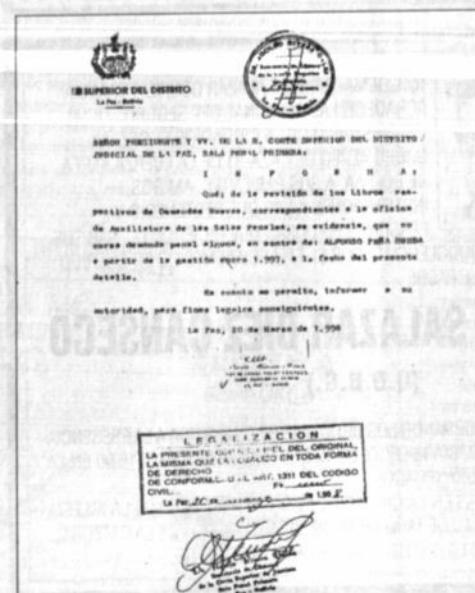
#### QUIÉN ES JUSTO VELASCO?

De acuerdo con los datos proporcionados por la Dirección de Identificación Personal, Justo Agustín Velasco Quisberth, con cédula de identidad 324171 expedido en La Paz, nació el 28 de agosto de 1944, es casado y empleado.

No registra ningún tipo de antecedentes policiales y tiene su domicilio en la zona El Tejar de la ladera oeste de la ciudad de La Paz.

Para Hinojosa, es posible que Velasco haya sido algún mensajero o funcionario de bajo rango en el Focssap-Frep y que en esa condición recibió el 16 de abril de 1992 el cheque TGN 046468 del Banco del Estado que no fue depositado en las cuentas del Frep.

El otro monto, de 790.533,13, fue



## MINISTERIO DE SALUD Y PREVISION SOCIAL

### HOMENAJE EN EL DIA DE LA ENFERMERA

Al recordarse este 12 de mayo el DIA DE LA ENFERMERA, deseo expresar mi afectuoso saludo y homenaje a todas las profesionales del país en reconocimiento a su esforzada labor en bien de la salud del pueblo boliviano. Con su generoso aporte confiamos en el éxito del Plan Estratégico de Salud como el inicio del proceso de reforma del sector, que busca a través de la Medicina Familiar y Comunitaria, brindar una atención con calidad, calidez y adecuación cultural en cumplimiento al compromiso del Gobierno Nacional de LUCHA CONTRA LA POBREZA.

FELICIDADES !

Dr. Jaime Delgadillo Velasquez  
Ministro de Salud y Previsión Social a.s.l.

La Paz, mayo de 1998

Con tres explosiones subterráneas

# India en la era nuclear

Después de  
veinticuatro  
años.

\* NUEVA DELHI  
Agencia EFE

La India reanudó ayer, lunes, sus pruebas nucleares después de veinticuatro años, con tres explosiones bajo tierra en el desierto de Pokhran, en el estado noroccidental de Rayastán, el mismo lugar en el que hizo otro ensayo de ese tipo en 1974.

"Ayer a las 15.45 (10.15 GMT), la India llevó a cabo tres ensayos nucleares subterráneos", anunció el primer ministro, Atal Bihari Vajpeeyee, en una conferencia de prensa convocada con urgencia en su residencia oficial de Nueva Delhi.

Los ensayos fueron realizados "con un artefacto de fisión, un artefacto de baja potencia y un artefacto termonuclear" y las mediciones hechas "se correspondieron con los valores esperados", añadió.

## RADIACIÓN

Vajpeeyee subrayó que las explosiones no liberaron radiación a la atmósfera y, según la agencia oficial PTI, se produjeron a cien metros bajo tierra, la misma profundidad que en la prueba de 1974, durante el Gobierno de la entonces primera ministra, Indira Gandhi.



El primer ministro, Atal Bihari Vajpeeyee anuncia las pruebas nucleares.

Las tres explosiones de ayer originaron una sacudida de una intensidad ligeramente superior a cinco grados en la escala de Richter, in-

formó la red francesa de vigilancia sísmica.

Tras leer a la prensa un breve comunicado, el primer ministro rehusó contestar preguntas sobre las pruebas nucleares, que coincidieron con el vigésimo cuarto aniversario de la de 1974, la única que había hecho hasta ahora la India.

## FELICITACIÓN

El presidente del país, Kocheril Raman Narayanan, que fue informado anoche de la intención de ejecutar las pruebas nucleares, felicitó a los científicos indios y afirmó que el acontecimiento representa un hito histórico para la seguridad nacional.

Las pruebas nucleares, que tienen lugar cinco semanas después de que asumiera el poder la formación nacionalista hindú Partido del Pueblo de la India (BJP), fueron elogiadas también por varias formaciones políticas.

## SANCIONES

El ministro de Exteriores paquistaní, Gohar Ayub Jan, solicitó a la comunidad internacional "imponer sanciones" contra la India y advirtió que la actitud del Gobierno indio obliga a Pakistán a reforzar su programa nuclear.

Al respecto, Estados Unidos examina la posibilidad de sancionar a la India, indicaron hoy, lunes, fuentes oficiales en Washington. \*

Al respecto, Estados Unidos examina la posibilidad de sancionar a la India, indicaron hoy, lunes, fuentes oficiales en Washington. \*

En Colombia, durante 1997

# Guerrilla obtuvo millonario botín

FARC y ELN  
recibieron 840  
millones de  
dólares.

\* BOGOTÁ  
Agencia EFE

res obtenidos por el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y el ministerio Echeverri, 260 millones corresponden a entre más de 100 millones por otros; 28 millones por sueldo; unos 14 millones por sueldo ganado y más de 750.000 dólares en ahorros a bancos.

En el mismo recurrente, el ministro dijo que la disidencia Ejército Popular de Liberación (EPL) "ganó" en 1997 un total de 12,6 millones de dólares, casi ocho millones por sueldo, 3,5 millones por secuestro y un millón de dólares por sueldo ganado.

Del total percibido por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), 313 millones de dólares procedieron del tráfico de droga, lo que equivale al 53 por ciento de ese negocio en el sur del país, dijo el ministro en una conferencia sobre la paz en la Universidad de Antioquia, en Medellín, norte de Colombia.

El Ejército de Colombia chocó ayer las acusaciones de la existencia de complotos paramilitares en su contra, y el Ejército, aunque no una investigación interna, comprobó si se daban señales de ese tipo.

La organización no gubernamental Human Rights Watch, diario "The Washington Post", han denunciado en las últimas días que miembros de la banda XX, dedicada a la trata de teléfonos, operan "de forma sistemática y a un verdadero nivel de la muerte".

La guerrilla de las FARC obtuvo en 1997 más de 480 millones de dólares y el ELN casi 360 millones por el narcotráfico, el secuestro, las extorsiones y los asaltos, afirmó ayer el ministro de Defensa colombiano, Gilberto Echeverri.

Del total percibido por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), 313 millones de dólares procedieron del tráfico de droga, lo que equivale al 53 por ciento de ese negocio en el sur del país, dijo el ministro en una conferencia sobre la paz en la Universidad de Antioquia, en Medellín, norte de Colombia.

## BOTÍN

Las FARC ingresaron por extorsión 68,5 millones de dólares, por secuestro 63,5 millones, por robo de ganado 18 millones y más de 700.000 dólares en asaltos de bancos.

De los 360 millones de dóla-

## Tras la catástrofe en Italia

# Temor por nuevo diluvio

Fuerzas de  
rescate  
recuperaron 120  
cadáveres.

\* NÁPOLES  
Agencia EFE

A seis días de los catastróficos deslizamientos de tierra, los vecinos de Nápoles siguen atormentados por el miedo a nuevas lluvias.

Los informes meteorológicos auguran para los próximos días lluvias torrenciales en la región, y los expertos italianos están comprobando si existe el peligro de más deslizamientos.

Las colinas en Campania están siendo observadas con cámaras y helicópteros, para poder tomar todo tipo de precauciones y evitar una nueva catástrofe, al tiempo que los expertos examinan las capas de tierra para detectar eventuales grietas. También se espera poder desviar eventuales nuevas olas de lodo y evitar así un siniestro comparable al de la semana pasada.

"Nuestro mayor miedo es que vuelva a florar", dijo una joven en la ciudad de Sarno, la localidad más afectada por los deslizamientos.

Mientras, se diluyen las esperanzas de poder encontrar a más víctimas con vida. Las fuerzas de resca-



Marines colaboran a rescatar nuevas víctimas en Nápoles.

te han recuperado 120 cadáveres y cifran el número de heridos en 95.

Sigue siendo incierta, en cambio, la cifra de desaparecidos. La pasada semana, las autoridades afirmaron que rondaban los 200, pero ahora admiten que fue una cifra muy vaga.

Así, en una sola casa se hallaron sorprendentemente 17 cadáveres.

Según los resultados de las investigaciones, se trató de una familia reunida para celebrar un bautizo. Muchos parientes habían acudido de otras ciudades. Los heridos y las demás fuerzas de rescate admiten, de todas maneras, cada vez más improbable encontrar sobrevivientes.

Mientras, el primer ministro italiano, Romano Prodi, se reunió con representantes regionales para conversar sobre ayudas humanitarias para la zona. Durante el funeral oficial para las víctimas, varios dirigentes políticos afirmaron el pasado viernes que el Estado debía perdonar a las víctimas.

En Indonesia

# Políticos piden la renuncia de Suharto

\* INDONESIA  
Agencia EFE

te Suharto que renunció ante la exigencia del pueblo", dijo Raíz, uno de sus entusiastas partidarios.

Raíz ha sido uno de los más prominentes de Suharto.

Lidera la organización islámica moderada Muhammadiyah, que cuenta con 28 millones de miembros.

De manera separada un grupo general retirados y de ex ministros emitió un comunicado criticando a Suharto por su "decadencia moral" y pidió a la asamblea que lo nombrara "Punto de vista".

## Lic. DANIEL SALAZAR DIEZ CANSECO

(Q.D.D.G.)

E INVITAN A LA MISA QUE RECORDANDO LOS OCHO DIAS DE SU PARTIDA A LA PRESENCIA DEL SEÑOR, SE REALIZARA EL DIA MIERCOLES 13 DEL PRESENTE A HRS. 18.00 EN LA IGLESIA DE MARIA AUXILIADORA (PRADO).

ASIMISMO SE OFICIARA MISA EN LA CIUDAD DE SUCRE A HRS. 18.00 EN LA IGLESIA DE LA MERCEDE, Y EN LA CIUDAD DE TARIJA HRS. 19.00 EN LA IGLESIA DE LA CATEDRAL.

FAVOR QUE COMPROMETERA LA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.



El Lic. Jaime Paz Zamora, Jefe Nacional, el Comité Ejecutivo y el MIR-Nueva Mayoría lamentan profundamente el fallecimiento de nuestro querido amigo y compañero:

## FRANCISCO PEÑA GOMEZ

Presidente del Partido Revolucionario Dominicano  
Presidente de la Internacional Socialista para América Latina  
Vicepresidente de la Internacional Socialista  
Q.E.P.D.

Acaecido en Santo Domingo-República Dominicana el día domingo 10 de mayo del presente año.  
La Paz, 11 de mayo de 1998



IDA Y VUELTA

## Eduquémonos

Transitar por las calles y avenidas de la ciudad de La Paz es cada día más complicado. No importa que uno vaya en vehículo o a pie. Metro a metro encontrará diversos obstáculos que impiden una movilización rápida.

Mientras en las aceras los vendedores ambulantes evitan el paso de los peatones, en las calzadas los choferes de minibuses, taxis, radiotaxis o micros trancan el paso deteniendo sus motorizados donde les parece oportunamente atender la oferta y demanda de pasajeros.

Hasta la fecha no se volvió a hablar y menos de aplicar un estricto plan de circulación vehicular y peatonal. La señalización para sistematizar las paradas del transporte público pereceron en manos de destructivos ciudadanos. Y las campañas de educación vial fracasaron en débiles intentos de ordenar la circulación en la complicada sede de gobier-

no. Ante el creciente caos, sería aconsejable que las autoridades de Tránsito y de la Alcaldía pongan más empeño en una sostenida campaña de vialidad que logre educarnos con el fin de hacer las filas que correspondan para subir o bajar de los vehículos, cruzar las calles por las franjas de seguridad. Respetar los derechos de unos y otros facilitaría el desplazamiento de la población por el centro de La Paz. \*

EDITORA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
**Huáscar Cajías Kauffmann**  
el 28 de marzo de 1952

# PRESENCIA

Subdirector: Juan Carlos Marañón Albarracín

Jefa de Redacción: Amparo Canedo Guzmán

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Número piloto: 331717  
Telefax: (591) 02 - 391040  
Casa de correo: 3276 • La Paz - Bolivia  
Cajón postal: 10152 • Teléx: 2659 BV  
e-mail: presencia@caoba.entelnet.bo

## La tenencia de tierras

*...después del susto de agosto de 1953, las mejores tierras fueron acaparadas por círculos reducidos, pero muy poderosos, dejando en manos de los campesinos los suelos más pobres.*

**E**n muchos países de América Latina, particularmente en aquellos donde la presencia indígena es fuerte, uno de los desafíos centrales sigue siendo la tenencia de la tierra. Ocurre esto cuando falta muy poco para pasar a un nuevo milenio y muchos de los políticos de nuestro continente dan por sentado que hemos entrado en la modernidad. La verdad parece ser otra, al menos si convenimos en que los conflictos mayores se generan en torno a reformas agrarias que no colmaron las expectativas de campesinos y comunidades nativas.

Bolivia podría jactarse de haber sido un país precursor de las grandes transformaciones sociales requeridas por América Latina. Lástima que muchas de las reformas, catalogadas en su momento de revolucionarias, andando el tiempo mostraron fisuras y contradicciones que las descalificaron.

Es el caso de la Reforma Agraria, promulgada el 2 de agosto de 1953 en Ucureña, acto fundamental del que salió el lema "La tierra es de quien la trabaja". Ahora, 45 años después, sabemos que no es así. El entusiasmo de miles de campesinos, liberados de una servidumbre degradante, se fue diluyendo porque los cambios (políticamente saludables) no llegaban a afectar las estructuras de un orden social injusto.

Esto es tan evidente que, después del susto de agosto de 1953, las mejores tierras fueron acaparadas por círculos reducidos, pero muy poderosos, dejando en manos de los campesinos los suelos más pobres. Los privilegiados por una doble moral política jamás enfrentaron litigios de linderos, superposiciones, títulos fraguados, dotaciones irregulares, etc.

En cambio la población rural sufre hasta hoy la ambigüedad de normas y leyes que no le pueden garantizar la tenencia legal de sus tierras, libre de sobrealtos jurídicos que generalmente terminan en la pérdida de la propiedad. De cuando en cuando asoma por ahí la buena intención de terminar con décadas de postergación, otorgando al campesino las consideraciones que se le deben al hombre que produce en las buenas y en las malas. Pero la burocracia se encarga de disuadir a quienes piensan que sin equidad todos los discursos son vanos.

El Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) tiene casi un año y medio de vida. En él se depositaron esperanzas pero también fue blanco de críticas. Una rápida mirada a todas las regiones del país nos demuestra que los problemas se han multiplicado para campesinos y comunarios. ¿Hace falta un Tribunal Agrario? Lo que sí se echa de menos es la voluntad de acabar con los privilegios.

### CARTAS

de nuestros LECTORES

## Defensa de áreas verdes

• Eduardo VÁSQUEZ G.  
Periodista, La Paz

**L**a ciudadanía paceña día a día va experimentando una especie de encierro en su propio "habitáculo", debido principalmente a que crecen y se multiplican las edificaciones de indole comercial o habitacional oca- sionando, desde luego, un evidente achi- camiento de áreas de recreación y espaci- ciamento ciudadano; situación que no solamente es un atropello sino fundamentalmente un atentado a la salud de quienes habitamos esta "sui generis" urbe andina.

### PRIORIDAD

Por las características geológicas, geo- gráficas y topográficas de la ciudad de La Paz, las denominadas áreas verdes o de recreación colectiva "deben ser una prioridad inviolable" en la formulación de estrategias de desarrollo y crecimiento urbanístico Municipal. Acción que no solamente es cuantitativa sino fundamentalmente cualitativa en el equilibrio entre el ladrillo-cemento y el espacio para la propia naturaleza... no podemos ser ciegos ante esta realidad.

Queremos una ciudad con las ventajas de la civilización, pero al mismo tiempo, con los beneficios y satisfacciones que da la naturaleza; esto es: superficies arborizadas, espacios verdes utilitarios, jardines con flores del medio, ríos abiertos con agua tratada, lagunas internas; es decir componentes que permiten mantener el equilibrio entre lo que es producto del modernismo y su relación directa con el medio ambiente.

### EQUILIBRIO

Tarea que no corresponde exclusivamente a las instancias Municipales o edi- ficios, sino que también compete al ciudadano organizado y consciente de esa condición; juntos municipios y ciudadanos deben mantener este equilibrio y juntos también deben defender las pocas áreas verdes que aún tiene nuestra urbe, porque esto significa aire, recreación, espacio y contacto directo con el medio ambiente, en suma... vida.

Si dirigimos nuestra apreciación un poco más allá vemos cómo en la actualidad la comunidad internacional de naciones está en franca batalla contra aque- llos factores que alteran el equilibrio del ecosistema de la Tierra... única morada del hombre; de modo que defender las áreas verdes es defender nuestro dere- cho a vivir sanos y saludables. \*

## La economía solidaria

Una opción que permite a los desocupados obtener ingresos para su sobrevivencia...

• Ana Verónica RAMOS Morales  
Economista, La Paz

**L**os efectos de las políticas de ajuste estructural implementadas a nivel mundial, se expresan en el incremento de los niveles de pobreza, principalmente en los países del denominado Tercer Mundo. La incapacidad de los Estados y del sector privado en la generación de empleo hace necesario que grandes contingentes de la población deban buscar formas alternativas e imaginativas de autoempleo, individual o asociativo, que se inscriben tanto en la producción como en los servicios y en el comercio.

La conformación de unidades económicas asociativas, organizadas por los sectores pobres y marginados como respuesta a los crecientes niveles de desempleo y de exclusión, derivados de la ejecución de políticas neoliberales, presenta características específicas que han llevado a ser identificadas bajo los conceptos de "economía de solidaridad y trabajo", "economía solidaria", "solidaridad en la economía", "sector solidario", entre otros.

### UNA ALTERNATIVA

La economía solidaria surge como alternativa autogenerada de empleo, que permite a los desocupados lograr obtener ingresos para su sobrevivencia, a partir de la solidaridad y el trabajo asociado. En muchos de los países en desarrollo, la economía solidaria se encuentra estrechamente ligada al sector informal que aparece como alternativa de empleo, pero que no necesariamente presenta las características de las organizaciones económicas populares.

La economía solidaria está constituida por unidades económicas que presentan características diferentes a las capitalistas: la propiedad de los medios de producción es social, las relaciones de producción no se basan en la explotación del trabajo por el capital, el trabajo es asociado, la unidad es auto-gestionada por los productores directos.

Entre la diversa gama de organizaciones económicas populares podemos citar, las cooperativas, las asociaciones de productores, los grupos comunitarios, las comunidades campesinas, empresas comunitarias, empresas asociativas, empresas autogestionarias, entre

otras. El concepto de economía solidaria nace del análisis de las características de las unidades económicas populares asociativas, donde uno de los elementos más importantes lo constituye la solidaridad, como componente de una racionalidad económica específica.

### HACIA LA SOLIDARIDAD

Económicamente la solidaridad se expresa en la ejecución en conjunto de las funciones económicas, comercialización, consumo, distribución equitativa de los excedentes, compartir conocimientos y experiencias, y en considerar los efectos que puede tener la actividad económica sobre la comunidad y el medio ambiente en el que se desenvuelven. La forma como incide la solidaridad en las organizaciones económicas populares, permite definir el factor "C" como un factor económico, entendiéndose éste como todo aquello que dentro de la actividad económica permite algún incremento de la productividad y debe ser reconocido como aporte propio y especial. \*

### A MANO ALZADA

Rulio VALI



MATUTINO NACIONAL

# PRESENCIA

Gerente General:  
Ramón Contreras A.

### JEFES DE ÁREA:

Secretario de dirección: Jesús Urzaga Aguilera

Jefe de informaciones: Andrés Gómez Vela

Jefa corresponsales del País: Drina Ergueta Castillo

### Política:

Hélen Alvarez Virreira

Miguel Lora Fuentes

Teddy Molina Chacón

Rubén Vargas Portugal

Gustavo Cortez Calla

Claudio Valdez Matto

Carlo Valdez Matto

Carlos Valdez Matto

En Estados Unidos

# Aviones Boeing 737 con fallas

La mitad de los revisados tiene problemas en el sistema eléctrico.

• WASHINGTON  
Agencia EFE

La mitad de los aviones Boeing 737 inspeccionados durante el fin de semana presentaron signos de raspaduras en el recubrimiento de su cableado, según indicó ayer, lunes, la representante de la Administración Federal de Aviación (FAA, siglas en inglés), Jane Garvey.

En declaraciones a la cadena de televisión NBC, Garvey indicó que hasta el momento han sido inspeccionados 47 aviones y dijo que la mitad de ellos presentaban algunos signos de raspaduras en su cableado.

En tal sentido, agregó que los aviones 737 que se encuentran en servicio ayer, lunes, en EE.UU. son seguros.

## VUELOS

Varias aerolíneas tuvieron que suspender el domingo algunos de sus vuelos previstos, para cumplir la orden de la FAA de inspeccionar varias series de aviones Boeing 737, la aeronave comercial más numerosa en todo el mundo.

Inicialmente, las compañías aéreas disponían de siete días para someter a inspección dichos aparatos, pero la preocupación aumentó durante el fin de semana tras descubrirse la exposición a la que estaban sometidos cables de alta tensión en uno de los aviones.

El problema detectado en algunas pocas unidades es el mismo: el



Detectaron fallas en el sistema eléctrico de aviones Boeing 737, como el que sobrevuela territorio estadounidense.

hallazgo de signos de deterioro en el material que reviste los cables eléctricos de las bombas de combustible.

## CABLES

Estos cables circulan por conductos metálicos dentro de los depósitos de combustible de las alas de los aparatos.

El pasado sábado se encontraron "claros signos" de daños en el revestimiento del cable de un avión, donde el hilo eléctrico estaba casi al descubierto.

El domingo, la FAA mantuvo sin operar la flota estadounidense de los Boeing 737 de las series 100 y 200, con el objetivo de verificar el estado del cableado y proceder a las eventuales reparaciones en caso necesario, que alcanzan un coste de alrededor de 1.800 dólares por avión.

En los próximos 60 días, los modelos Boeing 747 y 767 serán sometidos a inspecciones similares para asegurar que su cableado continúa revestido de Teflón, lo que permite aislarlo del contacto con el combustible.

El Boeing 737 es el avión comercial de transporte de pasajeros más numeroso en todo el mundo, con

2.700 unidades operativas, de las que 478 entran en las categorías a inspeccionar.

La FAA espera que esos aparatos sean revisados, ya que muchos países siguen sus recomendaciones en materia de seguridad aérea.

En EE.UU. existen 1.088 unidades del 737, por lo que la medida decidida por la FAA afecta a buena parte del parque nacional de este modelo.

## En los comicios de Paraguay

# Laíno reconoce la victoria de Cubas

• ASUNCIÓN  
Agencia EFE

El candidato de la Alianza Democrática, de oposición, a la Presidencia de Paraguay, el liberal Domingo Laíno, reconoció ayer la victoria de su oponente del gubernamental Partido Colorado, Raúl Cubas Grau, en las elecciones generales celebradas el domingo pasado.

El reconocimiento de la derrota de la Alianza por parte de sus principales dirigentes se produce 24 horas después de la finalización de los comicios y tras haberse proclamado, en principio, ganadores.

En un comunicado leído por Laíno, la Alianza "acepta y reconoce" la victoria de la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), de acuerdo con las informaciones del Tribunal Superior de Justicia Electoral (TSJE).

Los últimos resultados provi-

sionales suministrados por el TSJE daban a Cubas una ventaja de once puntos sobre Laíno, cuando se llevaban escrutadas más del 60 por ciento de las mesas electorales.

El líder opositor esbozó ante la prensa una especie de disculpa por la incertidumbre con que se cerró la jornada electoral, tras conocerse una denuncia sobre un supuesto fraude en la transmisión por fax de actas al Tribunal Electoral.

Laíno y su compañero de fórmula, el ex alcalde asuncionista Carlos Filizzola, aprovecharon esa denuncia, hecha por un funcionario de la Justicia Electoral, para adjudicarse, en encendidos discursos, la victoria en las urnas.

Sin embargo, Laíno dijo ayer que su actitud fue el resultado de informaciones confusas y una "confirmación nuestra equivocada".

• Tras denuncias de fraude electoral

# Se distiende clima político en Paraguay

• ASUNCIÓN  
Agencia AP

El candidato colorado Raúl Cubas comenzó ayer a actuar como virtual Presidente electo mientras el clima político se distendía tras las denuncias de fraude electoral que hizo anoche un derrotado Alianza Democrática.

La situación del candidato opositor Domingo Laíno parecía ayer comprometida dentro de su propio partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) y de la Alianza. Ayer recibió fuertes críticas, incluso de sus partidarios, por haberse proclamado

anoche ganador y virtual Presidente electo, al tiempo que denunciaba un "gigantesco fraude".

Se temió anoche que se produjeran hechos de violencia cuando Laíno invitó a sus partidarios a "salir a las calles a celebrar", en momentos en que los colorados festejaban en toda la ciudad el triunfo que les otorgaba los resultados de boca de urna.

Los funcionarios del Tribunal Electoral aclararon ayer que hubo irregularidades en el envío de resultados de las mesas, pero de ninguna manera fraude.

Partido Colorado considera amnistía.

• ASUNCIÓN  
Agencia AP

El encarcelado Lino Oviedo, mentor de Raúl Cubas, vencedor al parecer en las elecciones de este domingo en Paraguay, y el ex dictador Alfredo Stroessner, exiliado en Brasil, se beneficiarían de una amnistía que empieza a considerar el gobernante Partido Colorado.

Dirigentes allegados a Cubas proponían una ley de amnistía como primer proyecto del gobierno que se instalará el 15 de agosto, para permitir el regreso de Stroessner al país y la libertad del ex general Oviedo, condenado a 10 años de prisión por un tribunal militar.

La considerada amnistía habría sido el sustento de la fórmula presidencial encabezada por Cubas. El candidato a la vicepresidencia es Luis María Argáñez, presidente del Partido Colorado y titular de la Corte Suprema de Justicia durante la dictadura de Stroessner (1954-1989).

## COLABORADORES

El sector colorado de Argáñez tiene de asesores a antiguos colaboradores de Stroessner, que reside exiliado en Brasil, reconoció públicamente un dirigente afiliado al grupo "arganista", Enrique Barrall.

Mientras, Cubas, a quien el recuento oficial de votos, aunque preliminar e incompleto, adjudica el triunfo en los comicios, insistió en que buscará "todos los mecanismos para que se haga justicia con Oviedo".

También aseguró que no alienaría propósitos de "venganza" contra "nadie", en alusión a los jefes de las Fuerzas Armadas.

Los jefes militares temen que

## Stroessner regresará del exilio

# Lino Oviedo será liberado



Raúl Cubas visitó al Presidente saliente, Juan Carlos Wasmosy, para analizar la transferencia del gabinete para la reconciliación de todos los paraguayos".

## AMNISTÍA

Rojas anunció la presentación del proyecto de amnistía para julio, cuando se instale la nueva legislatura, en la que el Partido Colorado tendrá mayoría absoluta, según las proyecciones divulgadas.

"Stroessner tiene que volver a su país", afirmó. El senador dijo que Stroessner "cometió injusticias, pero es una figura nacional. Con sus luces y sombras fue un gran Presidente".

Argentinas revisa su flota aérea

• BUENOS AIRES  
Agencia AP

La empresa Aerolíneas Argentinas dijo ayer que ya revisó la mitad de sus aviones Boeing 737, lo que provocó demoras en los vuelos tras la decisión de la Administración Federal de Aviación (FAA) de los Estados Unidos.

El gerente de prensa de la empresa, Alejandro Lotito, dijo que ya se habían revisado más de la mitad de la flota de Boeing, es decir 11 de los 21 aparatos con los que cuenta la firma.

Si bien reconoció que se produjeron algunas demoras, explicó que se habían realizado los "consolidados", es decir que si dos aviones tenían que ir a las ciudades del interior, el viaje se hizo con un solo avión.

Chile suspende vuelos

• SANTIAGO DE CHILE  
Agencia AP

Numerosos vuelos de aviones chilenos fueron cancelados a raíz de la instrucción de la autoridad aérea norteamericana que se revisen los aviones Boeing 737-100 y 200.

Alberto Fernández, funcionario de la Dirección de Aeronáutica, dijo que estos vuelos no alcanzaron a despegar y fueron cancelados en la primera escala que les corresponde realizar. Los aviones corresponden a las líneas LAN, National y Avant.

La misma norma determina la liberación de Oviedo, a la que atribuye la victoria de las elecciones de este domingo.

Cubas y Argáñez obtuvieron el 51 por ciento de los votos el domingo, superando a los 49 por ciento que obtuvo el PLRA.

La opositora Alianza Democrática, que promovía la candidatura de Domingo Laíno, logró el 10 por ciento de los votos.

La Alianza Democrática, que promovía la candidatura de Domingo Laíno, logró el 10 por ciento de los votos.

# Búsqueda submarina de detenidos

• IQUIQUE, Chile  
Agencia AP

Las autoridades anunciaron que hoy iniciarán la búsqueda submarina de detenidos desaparecidos que habrían sido lanzados al fondo del mar durante el gobierno militar, en un poblado cerca de esta ciudad del norte del país.

"La idea es que a partir de hoy la búsqueda se acelere en forma más rápida" con la investigación submarina, dijo Silvio Zerega, gobernador provincial.

Hace una semana, legisladores gabinetistas informaron que habían recibido una revelación de un ex militar que habría presenciado en el poblado de Pisagua, a 190 kilómetros norte de Iquique y a unos 1.900 de Santiago, la inhumación en tres fosas de un centenar de ejecutados políticos tras el golpe militar de 1973. Y que al mar contiguo se habrían lanzado también a cientos de ejecutados.

## EXCAVACIONES

Un juez dispuso excavaciones en los lugares en que se encontraron los cadáveres. Ayer, se encontraron restos en uno de los lugares en que se realizan las excavaciones, pero no se ha determinado si corresponden a los ejecutados.

Organizaciones de familiares de las víctimas de la represión y activistas de derechos humanos se han mostrado cautelosos ante la posibilidad de encontrar los cuerpos de algunos de los más de 1.100 detenidos desaparecidos durante el régimen del general Augusto Pinochet.

En Pisagua funcionó un campo de concentración de detenidos entre 1973 y 1975. Informes oficiales y testimonios de sobrevivientes revelaron que hubo decena de ajustamientos, pero solo 10 cuerpos de los fusilados fueron descubiertos en una fosa.

# Corrupción en Policía argentina

• BUENOS AIRES  
Agencia DPA

El gobierno decidió intervenir en un nuevo escándalo de corrupción en el que está implicado un juez federal y por el que ya fue separado de su puesto un alto jefe de la Policía Federal, sospechado de haber recibido coimas por permitir funcionar un prostíbulo masculino.

El ministro del Interior, Carlos Brach, visitó ayer el Departamento Central de la Policía Federal para manifestar su "respaldo total" a la situación y "para que, como siempre, colaboren en el esclarecimiento de cualquier circunstancia que pueda ensombrecer" el organismo. La Policía Federal decidió separar de su cargo al jefe de la división Seguridad Personal de esta repartición, comisario Roberto Rosas, quien fue acusado de haber aceptado sobornos para dejar funcionar el prostíbulo gay en Buenos Aires.

## SPECIOSO

Por otra parte, el comisario Rosas está sospechado de estar vinculado al ataque a balazos perpetrado contra Luciano Garbelliano, cliente del local "Spartacus", donde presuntamente filmado el juez federal Norberto Oyarbide, quien extorsionó con las imágenes. El jefe de la fuerza, Baltazar García, dijo ayer que quiere "llegar a fondo, hasta el hueso" de la investigación sobre el caso y las relaciones de sus subordinados con este tipo de extorsión al magistrado. Llamadas telefónicas entre Garbelliano y Rosas, difundidas por la prensa, profundizaron el escándalo que sucedió en "Spartacus", señala "La Nación", y que ayer fue interrogado el comisario Rosas.

## Para modernizar la institución

# Armada chilena se aprieta el cinturón

SANTIAGO DE CHILE  
Agencia AP

La Armada chilena reconoció que debido a "un apriete de cinturón" reducirá en los próximos años su personal y dará de baja dos an-

tiguas naves, informó su comandante en jefe almirante Jorge Arancibia.

La reducción forma parte del plan de modernización de la institución, dijo Arancibia, quien informó que antes de fin de año se des-

activarán o se dejarán para reserva el destructor Latorre y la fragata Baquedano.

Asimismo, señaló que en un plazo de cuatro o cinco años se disminuirá de 30.000 a 26.000 el personal.

En declaraciones que formuló en el sur del país y que ayer recoge la prensa capitalina, Arancibia manifestó que "estamos en un proceso de franca racionalización que no pasa necesariamente por la reducción, sino

que una optimización en la eficiencia con que estamos operando presupuestariamente y materialmente".

Agregó que esos planes forzarán a un "apriete de cinturón que nos permita capitalizarnos".

# La cuota más baja para su casa

... así la coutita...

## Saque sus cuentas:

Monto del Crédito	Cuota fija mensual en US\$ a 15 años *
20.000	260
30.000	389
40.000	519
50.000	649

\* Los montos de créditos en esta tabla son sólo ejemplos.

\*\* Incluye capital más intereses.

Plan de  
DESARROLLO  
FAMILIAR

PUBLICIDAD

El Banco Santa Cruz tiene para usted algo importante: las mejores condiciones de crédito para su casa propia. El menor interés, el plazo más largo y la cuota más baja del mercado. Éste es el momento de comprar, construir o remodelar su casa, porque ahora **usted puede comprar su casa con lo que paga de alquiler**.

Ya mismo pida su Plan de Desarrollo Familiar, con la cuota más baja del mercado, en cualquiera de nuestras agencias de todo el país. Saque sus cuentas hoy y venga al Banco Santa Cruz, **su crédito lo está esperando**.

 Banco  
Santa Cruz

Cada vez más cerca de usted

## Santa Cruz

- Agencia 7 Calles : Telf.: (03) 365111 Int. 291
- Agencia Autobanco Mons. Rívera: Telf.: (03) 368372 Int. 394
- Agencia Autobanco Barrio Lindo: Tel.: (03) 327991 Int. 395
- Agencia Mutualista: Telf.: (03) 475522 Int. 296
- Agencia Los Pozos: Telf.: (03) 329994 Int. 292

## Oruro

- Calle Bolívar 460-480 Telf.: (052) 50132 -55857

## La Paz

- Agencia Calacoto : Telfs.: (02) 772250 / (02) 772258
- Agencia Autobanco Av. Arce: Telf.: (02) 322947

## Cochabamba

- Agencia Calatayud : Telf.: (042) 52712
- Agencia Quillacollo: Telf.: (042) 60882

## Sucre

- Calle San Alberto 102 Telf.: (064) 62300 / 62600

Algunas restricciones se aplican

*Este miércoles en el fascículo del:*

# MUNDIAL FRANCIA 98



Artífices del éxito y víctimas del fracaso

## Los Entrenadores

Tan famosos como sus jugadores, son el blanco fácil de culpabilidad en los fracasos. Solamente el brasileño Mario Lobo Zagalo y el alemán Franz Beckenbauer han sido campeones mundiales como jugadores y entrenadores.

junto a

# PRESENCIA

Oportuna y veraz

yeron hasta policías y periodistas

# Más víctimas de loteadores

Supuestos responsables claman su inocencia.

• POTOSÍ

Las víctimas de los loteadores, durante años estuvieron trabajando en la Alcaldía potosina, no fueron los ciudadanos comunes sino también políticos algunos periodistas que intentaron adquirir terrenos en la localidad de Tarapaya.

Este hecho fue revelado ayer por presidente de la comisión técnica del Concejo Municipal, Leonardo Acha, quien señaló que esa instancia identificó cuatro casos sospechosos de loteamientos en los que presuntamente hay funcionarios municipales involucrados.

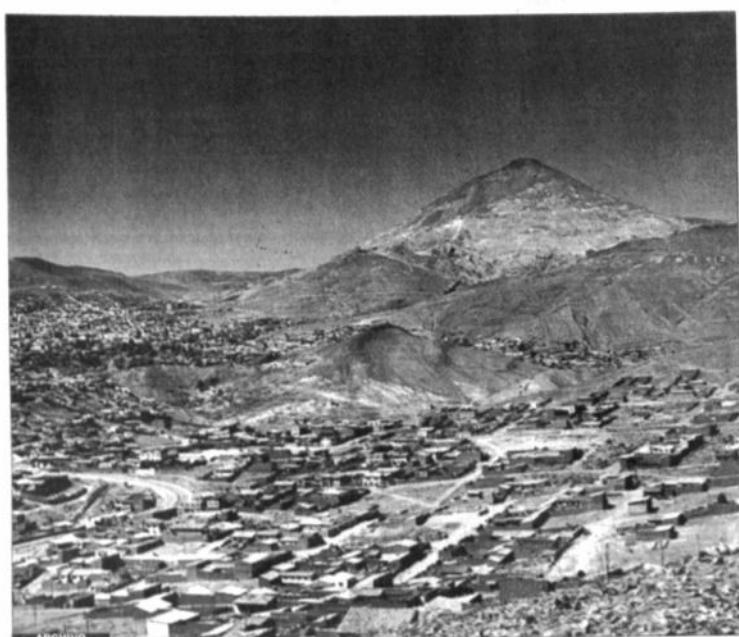
En la raíz de las publicaciones de este y el escándalo que motivó el tema, los vecinos comenzaron a presentar denuncias de loteamientos ante el Concejo Municipal.

• POTOSÍ

Los lotes de Tarapaya, hasta donde llega la jurisdicción de la Alcaldía, fueron adjudicados a oficiales de Policía en la gestión inconstitucional del prefecto Lino Pérez, y nómicos documentos que sustentan el derecho propietario son resoluciones policiales, señaló Acha.

Una vez que se procedió al loteamiento de los terrenos, una pequeña cantidad resultó sobrante y ésta fue ofertada a los periodistas a precios módicos.

Interesados en contar con una vivienda propia, los periodistas pa-



Muchos terrenos municipales fueron loteados en Potosí.

garon 150 bolivianos para iniciar los trámites a cuyo cargo estaba un ex secretario general de la Prefectura, Jaime Cuéllar.

Según coincidieron fuentes de la Asociación de Periodistas y el Sindicato de la Prensa, los trámites nunca fueron concluidos porque "las cosas no estaban claras".

Uno de los involucrados en el escándalo, el ejecutivo del Sindicato de Trabajadores Municipales, Julio Burgoa, negó haber participado en los supuestos loteamientos y anunció acciones legales en defensa de su honorabilidad.

"Es de lamentar que ya se manejen nombres cuando ni siquiera exis-

ten indicios de responsabilidad para las personas cuyos nombres fueron manejados. Creo que (las autoridades municipales) tienen todo el derecho de hacer la investigación correspondiente y nosotros somos los más interesados en ello. Por esa misma razón hemos presentado un memorial a la Fiscalía", dijo en declaraciones a Radio San Antonio.

Según fuentes municipales y el informe que prestó la Oficial Mayor Técnica, Ruth Velasco, los funcionarios y ex funcionarios implicados en los casos de loteamientos son: Burgoa, Julio Michel, Nelson Flores, Juan Carlos Vargas, Edith Terrazas, Mauricio Acha, Dilma Mier, Jorge Pérez, Jaime Cervantes, Macedonio Flores, Félix Choque, Abad Churqui y Freddy Rosso.

## DENUNCIA

Ayer por la mañana, varios vecinos de la zona de Thikaloma acudieron hasta el despacho del presidente del Concejo Municipal, Santos Ramírez, para denunciar que en esa zona existen varios casos de loteamientos irregulares.

La denuncia coincidió con el hallazgo de una vivienda que se comenzó a construir sobre un lote destinado a área verde, precisamente en Thikaloma.

Funcionarios de la Oficialía Mayor Técnica denunciaron el hecho el viernes y se ordenó la inmediata paralización de la obra. •

## En Chuquisaca

# Duelo el 25 de mayo

ca es más importante que la fecha de fundación de la ciudad.

Todos los años, los cívicos, sindicalistas, parlamentarios y autoridades de la región redactan un "rosario de pedidos" para entregarlo al Primer Mandatario.

Este año se cumplió con esa tradición. Pero las perspectivas son negativas. Chuquisaca exige desde hace años una Ley de Tratamiento Preferencial para incentivar las inversiones.

Sin embargo no hay respuestas positivas. Todos los candidatos a Presidente, antes de las elecciones, prometieron hacer realidad esa aspiración de la empresa privada. Todos fallaron.

Un segundo sueño chiquisacano es la construcción de un aeropuerto nuevo en las pampas de Alcantari, Yamparáez, a 25 kilómetros al sudeste de Sucre. Los trámites andan muy despacio.

Se espera que para el 25 de mayo se lance la licitación destinada a la elaboración del proyecto de factibilidad.

Sucre aspira ser sede de los Juegos Bolivarianos y anhela ser puerto seco de un corredor bioceánico. •

## Después de la demolición de viviendas en Villa Salomé

# Afectados tienen terrenos

Recibirán 200 metros cuadrados, 3.000 ladrillos y maquinaria.

• LA PAZ

Las personas afectadas por la demolición de 127 viviendas, el pasado martes 25 de mayo, que estaban construidas en ocho hectáreas de tierra en Villa Salomé tienen nuevos terrenos a pocos metros de donde actualmente viven en casuchas construidas con cantos, adobes y calaminas.

Ayer en la mañana los representantes de los afectados, trabajadores gráficos, sanitarios y comunitarios se reunieron con el secretario ejecutivo de la comuna, Jorge Caro, y de forma pacífica se llegó al acuerdo que beneficiaría a los engañados por los loteadores y a los verdaderos propietarios.

En la tarde los trabajadoras sociales, abogados y arquitectos comenzaron a censar a los afectados y medir los terrenos donde construirán nuevas viviendas con los 3.000 ladrillos, mano de obra y maquinaria que les proporcionará la comuna a cada familia.

Si todo va bien, dijo Caro, es



En Villa Salomé ayer se llegó a un acuerdo.

possible que hoy el municipio entregue los títulos de propiedad a los nuevos dueños.

## APREMIO

Por otra parte, el juez Tercero de

Instrucción en lo Penal, Alberto Cosío Obregón, dijo ayer que el mandamiento de apremio contra el ex comandante de la Policía Nacional, Jaime Céspedes Barrientos, no se emitió debido a que la ex autoridad policial solicitó su libertad provisional,

así como aclaró que no está detenido.

Céspedes y otras personas fueron acusados por cerca de un centenar de policías por estafa, estafación y otros delitos en la venta de terrenos en Villa Salomé, que ya tenían dueños. •



## EL CLIMA

EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO



## 10 POTOSÍ Y ORURO

**QAQACHACAS:** El ayllu Qaqachaca fue originalmente de Potosí.

## 8 EL ALTO, CIUDAD

**PREFECTURA:** La Prefectura de La Paz funcionará en El Alto dentro de dos meses.

## 6 SUCRE, CIUDAD

**FANCESÁ:** Los cívicos señalan que no permitirán que se vendan acciones de Fancesá.

## 3 SANTA CRUZ, CIUDAD

**ILEGAL:** Concejales opositores afirman que Johnny ejerce ilegalmente el cargo de Alcalde.

## 5 ORURO, CIUDAD

**DETENIDOS:** Fiscalía pide que se investigue a dos policías que detuvieron a mendres.

## 5 COCHABAMBA, CIUDAD

**CAMINO:** Servicio de Caminos estudia un nuevo trazo en carretera Cochabamba-Chimoré.

Aapos declara emergencia porque gobierno:

# Incumple compromisos

**Acueducto**  
estará concluido  
en junio de 1999

• POTOSI

A más de un mes después de haber firmado compromisos con la Administración Autónoma Para Obras Sanitarias (Aapos), el gobierno aún no desembolsó un solo centavo para la ejecución de los proyectos de emergencia para evitar la sequía.

El gerente general de la empresa de agua, Freddy Murillo, confirmó ayer que hasta ahora no se efectivizó ninguna transferencia y, por tanto, los trabajos de perforación de pozos que se cumplen en la zona de Huancarani Pampa son cubiertos con recursos propios de la empresa de servicio.

Aapos necesita unos 400.000 dólares para perforar pozos y tender acueductos hacia las lagunas para vertir el líquido que se obtenga de venas subterráneas.

#### Buenos resultados

Los resultados de las excavaciones son positivos porque se encontró arena y otro tipo de materiales que hacen presumir la existencia de agua subterránea. Sin embargo, el principal problema es la falta de recursos ya que, poco a poco, Aapos se queda sin dinero para encarar las obras que son ejecutadas por el Servicio Geológico de Bolivia (Sergomin).

A inicios de abril recién pasado, los cívicos y los campesinos desataron medidas de presión exigiendo recursos para enfrentar los efectos de El Niño.



PRESENCIA

Aapos necesita \$us400.000 para perforar pozos en esta ciudad.

Los ministros de defensa, Fernando Kieffer, y de Agricultura, Freddy Conde, llegaron entonces a la ciudad de Potosí y firmaron varios compromisos, incluido el de financiamiento del plan de emergencia.

Este plan fue diseñado por Aapos para enfrentar una eventual sequía a consecuencia del descenso

so en el nivel del agua almacenada en las lagunas.

#### RIO SAN JUAN

Entretanto, la última inspección a los trabajos la captación de agua potable del río San Juan arrojaron resultados alentadores.

La inspección fue propiciada por

la Alcaldía y sirvió para comprobar que la empresa Bartos ahora si sujeta en base a los términos del contrato.

Según la orden de cambio número seis, la obra no estará concluida sino hasta el 30 de junio de 1999 y, por tanto, el plan de emergencia de Aapos es la única solución viable para la inminente escasez de agua.

Analizaron documentos

## Siguen dudas sobre el "caso Tarapaya"

Falsificación de un certificado dio lugar a sospechas.

• POTOSI

El Ministerio Público requirió a la Administración Regional de Impuestos Internos que verifique la autenticidad de la documentación que los representantes de ocho empresas constructoras presentaron en el denominado "caso Tarapaya".

El requerimiento será emitido luego de que uno de los constructores, Félix Espinoza, fuera formalmente denunciado ante la Policía Técnica Judicial (PTJ) por la supuesta falsificación de un certificado expedido por la Corte Superior del Distrito.

Con el propósito de justificar su solvencia tributaria, Espinoza presentó un certificado de la Corte ante la Administración de Impuestos Internos pero, casi de inmediato, el tribunal de justicia descubrió que el documento era falso.

La PTJ aún no concluyó las diligencias de policía judicial en este caso pero, cuando termine esa labor, el Ministerio Público iniciará una acción legal contra quienes resultaren autor o autores de la falsificación.

#### MÁS FALSIFICADOS?

El fiscal de sala superior, Hugo Gamboa, dijo ayer que la actitud supuestamente dolosa de Félix Espinoza "hace pensar que otros

documentos del proceso fueron falsificados". Además de él, los constructores René Lanza, Sebastián Jesús, Asunción, Freddy Murillo, Walter Sánchez, Alfonso Luján y Rubén Esquivel fueron juzgados por incumplimiento de contratos, evasión de impuestos y abuso de confianza en el complejo recreativo Tarapaya.

Para probar que cumplió sus obligaciones tributarias, los constructores presentaron documentación que, por representación fiscal, debería ser sometida por parte de la administración.

El proceso por la construcción del complejo de la laguna Tarapaya -que involucra a doce empresas y ex autoridades municipales- ya se encuentra en su fase final y el juez sufrió un estancamiento debido a que algunos de los sadios apelaron el auto de ejecución de la fianza, determinando que en el caso interviniera la Corte Superior del Distrito Judicial de Oruro.

#### EMPEZÓ EN SUCRE

El auto de procesamiento dictado por la Corte de Casación y además de determinar el pago de la fianza, estableció la inhabilitación de los cuatro concejales de Ceja: Jorge Oropesa, José Lippmann, Gonzalo Cardenes y González.

Los cuatro concejales integrantes del grupo de la oposición, que tuvieron el poder de elegir al presidente del pasado año, no quieren ahora estar a punto de destituirlo.

#### La Policía se pone dura

## Guerra contra los "tilines"

Los juegos  
computarizados,  
un negocio  
redondo.

• POTOSI

La Policía Técnica Judicial (PTJ) de Potosí anunció que endurecerá su política de control de ciertos locales de entretenimiento, especialmente aquellos que permiten la presencia de menores en horarios en que debían estar en sus establecimientos educativos.

El director de la PTJ, coronel Jorge Morales, señaló que el control forma parte del Plan Nacional de Seguridad Ciudadana que se ejecuta con

éxito en esta ciudad, especialmente en lo que se refiere a la minoridad.

Dijo que la Ordenanza Municipal que limita la circulación de menores a partir de la medianoche motivó a que disminuya notoriamente el índice de alcoholismo entre quienes tienen menos de 21 años. Sin embargo, los padres de familia y maestros aún tienen quejas respecto a la influencia que los "tilines" y salones de billar ejercen en los estudiantes.

#### 12 HORAS SEGUÍDAS

Los locales de entretenimiento computarizado o "tilines" suelen abrirse a las 10 de la mañana y pueden funcionar -a veces ininterrumpidamente- hasta las 10 de la noche, congregando a miles de escolares.

Según la Alcaldía, hay al menos unos 70 "tilines" registrados en el Padrón Municipal de Buleyente, y éstos pagan \$us 100 bolivianos por hora mensual. Las máquinas juegan a los 14,50 bolivianos horas, pero son más reducidos.

Aunque la mayoría de los "tilines" funcionan con computadoras "super nintendo", cuyo costo es de \$us 0,50 bolivianos por media hora, cada vez son más los locales que utilizan computadoras con juegos programados en compactos. Estos últimos cuestan 2,00 bolivianos por hora, y causan el doble cuando se juegan los dos.

En base al cálculo de un vecino, tiene cinco televisores con mando a distancia y éstos pagan \$us 14,50 bolivianos por media hora. Los locales pueden recaudar hasta unos 6.000 bolivianos mensuales.

#### LOS BILLARES

Aunque igualmente se juega para los colegiales, el billar terreno en los últimos años prácticamente no existe ni siquiera las casas que ofrecen ese entretenimiento. Pese a ello, Morales anuncia que el control policial también irá a ese tipo de locales.

#### RATICIDA

Durante el fin de semana pasado, la PTJ procedió a la inspección de varios establecimientos que eran vendidos libremente en calles y mercados. El policía restringió la venta de ese tóxico en las farmacias y, por tanto, se dirigió a quienes lo ofrecían en los distintos establecimientos. El raticida es el que más se usa por los suicidas y, según el informe, la señora Faustina Chávez, de 31 años, estuvo a punto de la vida utilizando el raticida.



Jugar en estas máquinas cuesta entre 0,50 y 2,00 bolivianos.

## El evento de belleza más importante

# 1998 Miss Universo

concejales de la oposición lo aseguran

# 'Johnny es alcalde ilegal'

Puede perder el cargo por dualidad de funciones.

• SANTA CRUZ

Los concejales cruceños de oposición, mediante memorial dirigido al presidente del Concejo Municipal, denunciaron formalmente la ilegalidad en que el alcalde Johnny Fernández ejerce el cargo por incumplimiento de algunas normas legales, al incurrir en la dualidad de funciones.

Los concejales Rolando Aguilera (ex ADN), Cástulo Chávez, Desiré Bravo y Luis Melgar (del MNR), Reinaldo Ferreyra (ex MNR), aseguraron que Fernández no cumplió algunas obligaciones establecidas por el Código de Comercio y otras normas. El Alcalde no hizo comentarios en respecto.

#### INCOMPATIBILIDAD

En conferencia de prensa, Cástulo Chávez señaló que la observación es de carácter eminentemente jurídico y no político, basada en las leyes, y que demuestran que Johnny Fernández ha perdido su condición de Alcalde y de presidente de la Cervecería Boliviana Nacional (CBN).

Chávez señaló que al ser Fernández elegido concejal municipal y posteriormente Alcalde no hizo los trámites necesarios para habilitarse como empresario a la vez, como ocurre con los funcionarios prefecturales.



ELVIO MONTERO  
La oposición unida contra Johnny

Explicó que el Decreto Ley del 19 de julio de 1979 señala las prohibiciones que tiene todo representante, que lo inhabilitan para el ejercicio de la actividad comercial y el de Alcalde a la vez.

Posteriormente, tampoco el Alcalde comunicó a la Dirección de Registro de Comercio e Industria el hecho de haber sido nominado concejal y luego Alcalde como se debe realizar.

#### EMPRESARIO Y ALCALDE

Una persona que ejerce las funciones de Alcalde no puede ser empresario a la vez, como ocurre con los funcionarios prefecturales.

Judiciales y los Ministros de Estado.

Chávez conjuntamente con los otros concejales indicaron que Fernández ejerce paralelamente tanto el cargo de alcalde como de presidente de la Cervecería Boliviana Nacional, además de ser jefe de su partido UCS.

"Esta interpretación jurídica nos permite asegurar que Johnny Fernández haya perdido su condición de alcalde y presidente de la Cervecería", aseguró.

#### ILEGALIDAD

Más adelante, Chávez, a nombre del bloque de la oposición, se

ñaló que los concejales están cansados de la ilegalidad dentro del municipio cruceño y que pese a las denuncias no se han corregido los defectos observados.

Citó una de las irregularidades y señaló que les extrañó mucho a los concejales que el Alcalde horas antes de viajar a los Estados Unidos haya presentado en un canal de televisión la política de ordenamiento del tráfico vehicular de Santa Cruz, sin ni siquiera haber discutido el tema con el Concejo Municipal.

"El Alcalde confunde al municipio con una empresa privada y no entiende que hay normas que se

deben cumplir y respetar", explicó.

#### OTRAS INSTANCIAS

Chávez y los otros concejales indicaron que acudirán a todas las instancias posibles para demostrar que Fernández ejerce el cargo de alcalde en medio de una total ilegalidad.

Señaló que no le temen a las acostumbradas amenazas de Fernández de procesar a cuanto concejal lo cuestiona. "Es hora de cumplir con lo que manda la Ley Orgánica y eso haremos a partir de hoy todos los concejales que suscribimos este documento", explicó. ♦

#### Por primera vez en Santa Cruz

## Comunidades negras en congreso nacional

**La raza negra fue marginada pese a sus aportes.**

• SANTA CRUZ

Por primera vez en el país se reunirán, en Santa Cruz, cerca de un millar de delegados de las comunidades negras del país en un congreso para discutir su problemática.

Juan Carlos Medina, presidente de la comunidad afroboliviana de Santa Cruz, manifestó que esta será la primera vez que se reunan para reivindicar sus derechos.

El Primer Congreso Nacional de la Raza Negra Boliviana se realizará entre el 29 y 31 de mayo próximo en instalaciones del Instituto de Cooperación Iberoamericana.

#### MARGINADOS

Medina señaló que la comuni-

dad afroboliviana ha sido marginada pese a haber contribuido de una manera decidida al desarrollo del país. "Hemos sido marginados pese a que nosotros también somos bolivianos y hemos aportado", explicó.

En este congreso se analizará la condición del negro en Bolivia, su cultura, costumbres, historia y se abrirán mesas de debate sobre racismo y endocrinismo y se discutirá por qué las leyes bolivianas hacen referencia a esta raza.

Medina indicó que los negros están en Bolivia desde hace más de 500 años y han participado incluso en las guerras del Acre, del Chaco y en diferentes acciones de defensa del país.

#### EN SANTA CRUZ

La comunidad afroboliviana en Santa Cruz es numerosa y desarrolla diferentes actividades económicas y sociales.

Según Medina, en Santa Cruz radican 3.600 familias y aportan en el desarrollo del país. ♦



ELVIO MONTERO  
Juan C. Medina, representante de la comunidad negra en Santa Cruz

#### Los barrios de Santa Cruz se rebelan

## Basura en la plaza principal

**Exigen que Alcalde cumpla promesas electorales.**

• SANTA CRUZ

Cerca de 4.000 vecinos de la ciudadela Andrés Ibáñez o "Plan 3.000" tomaron la Plaza "24 de Septiembre" y la convirtieron en basurero, ya que depositaron allí los desechos de los barrios periféricos en protesta por el abandono en que viven.

La "Marcha por la dignidad de la ciudadela Andrés Ibáñez" comenzó a las 10 de la mañana, cuando empezaron a llegar varios vehículos cargados de basura, la que fue dejada en la plaza principal como medio de protesta por la inexistencia del servicio de aseo urbano en los barrios periféricos.

Los dirigentes expresaron que los vecinos están muy molestos porque se cansaron de escuchar las promesas del Alcalde que nunca se cumplen.

El "Plan 3.000", que nació como consecuencia de las inundaciones provocadas por el río Pirai en 1983, hoy cuenta con una población superior a los 100.000 habitantes, a los que se han sumado la mayoría de los barrios de la zona Este de la ciudad.



ELVIO MONTERO  
Los vecinos de la periferia reclaman por más atención

#### REIVINDICACIONES

Los reclamos de los vecinos del "Plan 3.000" son los siguientes: construcción de escuelas en todos los barrios, resellado del acceso a la ciudadela, la declaratoria del "mehero" como área de equipamiento y rechazan su loteamiento propiciado por los políticos.

Solicitan, además, seguridad ciudadana en todos sus barrios, items para maestros, construcción de un hospital en la zona, construcción de un coliseo, pavimento para los accesos principales, clausura de chicherías, bares, choferías y cantinas.

También quieren la construcción de un mercado modelo, entrega del Cementerio General, construcción de un centro abierto para ancianos, albergue para niños abandonados y drogadictos y recojo gratuito de la basura como prometió en su campaña electoral.

#### MAS MARCHAS

El dirigente vecinal Freddy Córdoba dijo que el Alcalde en los últimos tiempos ha tratado de ocultar el descontento de los barrios

Kreidler calla

• SANTA CRUZ

El presidente del Concejo Municipal de Santa Cruz, el mirista Bismarck Kreidler, se excusó ante los medios de prensa de referirse a la denuncia presentada por los concejales de oposición sobre la dualidad de funciones que hace el alcalde Johnny Fernández, lo que debería, aseguran, costarle el cargo.

Dijo que estudiaría detenidamente el memorial enviado por los concejales opositores y en tanto indicó que prefiere no opinar ni en favor ni en contra, sólo hablará del tema cuando estudie el documento. ♦

## Sustento legal

La base de sustentación de la demanda contra el alcalde Johnny Fernández, planteada por los concejales de oposición, es el Decreto Ley 16833, del 19 de julio de 1979 (Reglamento de la Dirección de Registro de Comercio y Sociedades por Acciones, Recsa).

En el artículo 40 del reglamento se refiere a las personas que están impedidas de acuerdo al artículo 19 del Código de Comercio y seña:

"La posesión en los cargos públicos siguientes inhabilitan al poseedor para el ejercicio de la actividad comercial. a) De los magistrados, de la Corte Suprema de Justicia, vocales de las Cortes Superiores de Distrito, Corte Nacional de Trabajo, Consejo Nacional de Reforma Agraria, Tribunal Fiscal de la Nación, Tribuna de Justicia Militar, Contraloría, Alcaldías y Prefecturas".

#### MIR y ADN se disputan la Alcaldía

## Enfrentamientos en municipio de Warnes

• SANTA CRUZ

Negros nubarrones se ciernen sobre el municipio de Warnes por el nuevo enfrentamiento de los bandos liderados por el actual alcalde Luis Alberto Molina del MIR y Shiguedy Okubo de ADN, que disputan el cargo de alcalde.

El primero se encuentra en el ejercicio del cargo con mayoritario res-

paldo del pueblo que lo protege con su masiva presencia del grupo de Okubo, que mediante un recurso legal logró que la justicia lo declare "legítimo Alcalde" de Warnes.

Okubo recurrió a la fuerza pública para asumir el cargo, pero la resistencia de la población civil impidió que éste retome el cargo del que fue alejado el año pasado. ♦

Nuevo golpe a traficantes de saurios en Beni

# Incautan 3.000 cueros

Se confiscaron 13.457 unidades en 3 operativos, desde enero.

• TRINIDAD

Tres mil cueros de saurios se incautaron el fin de semana último en Puerto Varador, población cercana a la ciudad de Trinidad, cuando pretendían trasladarlos, vía transporte lacustre, hacia el vecino país del Paraguay, pasando por Santa Cruz, informó ayer el director de Desarrollo Sostenible de la Prefectura del Beni, José Carlos Velarde.

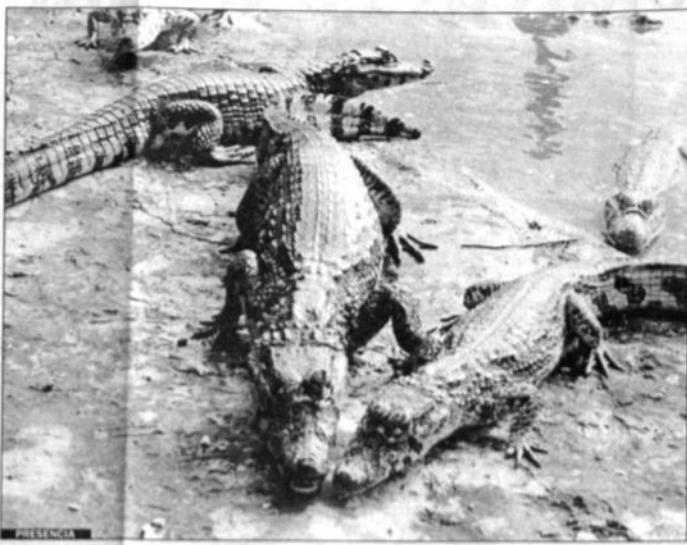
Explicó que este operativo corresponde al segundo de este mes y el tercero en lo que va del año. Dijo que el éxito se debe a que ya funciona el "teléfono ecológico N° 24824", instalado hace dos semanas en Puerto Varador y en otros lugares estratégicos.

Velarde aseguró que tras la denuncia vía teléfono se pidió ayuda a efectivos de la Policía y a funcionarios de Medio Ambiente de la Prefectura, quienes después encontraron las más de 20 bolsas con cueros de saurios, cubiertos con hojas y hule a orillas del río Mamoré.

Informó que en tres operativos realizados en lo que va del año se confiscaron 13.457 cueros de saurios, cuyo remate permitirá reunir más de 600 mil bolivianos.

## CÓMPlices?

Reveló que el denunciante -cuyo nombre está en reserva- recibirá el 20 por ciento por la venta de los



Continúa la caza de cocodrilos en el Beni.

## Los operativos

CUEROS	OPERATIVOS	CANTIDAD	MONTOS
Lagartos	Carretera a Santa Cruz	3.457 cueros	Bs150.000
Lagartos	Cercanías a San Borja	7.000 cueros	Bs300.000
Lagartos	Puerto Varador, cerca de Trinidad	Más de 3.000 cueros	Bs150.000

FUENTE: Prefectura del Beni

cueros incautados, pero dijo que éste aparentemente tenía alguna relación con los traficantes, pues al parecer no recibió el pago de los interesados que esperaban el producto en Santa Cruz.

Ponderó la eficiencia con que

actuaron los uniformados y civiles que trabajan en forma conjunta desde hace un mes.

## PIDE DENUNCIA

Velarde pidió a la ciudadanía

denunciar cualquier tráfico de cueros, plumas y animales en vías de extinción. Anunció que realizará un control más estricto en todo el Beni para evitar la muerte de más animales.

Afirmó que en breve se equipará a los más de 10 puestos de control que hay en el departamento, los que junto al apoyo de la ciudadanía permitirán incautar mayor cantidad de cueros.

Afirmó que los cazadores están haciendo una cacería indiscriminada, matando especies de caimanes y lagartos en vías de extinción, los que están declarados en veda permanente a nivel internacional.

## Concejales de Guayaramerín y Riberalta

# No pueden elegir a consejero

Empantanamiento por tercera vez consecutiva.

• RIBERALTA

Los concejales de Guayaramerín y Riberalta no lograron ponerse de acuerdo para elegir al consejero departamental por la provincia Vaca Diez, el fin de semana último, pues la reunión fue suspendida por empantanamiento hasta una nueva convocatoria que no tiene fecha

definida. A las 10:30 de la mañana del sábado, los concejales de ambas jurisdicciones municipales, en una reunión que apenas duró 20 minutos, no lograron elegir al consejero.

La elección quedó empantanada cuando el candidato Enrique Franco, postulado por los partidos de la megacoalición, obtuvo cinco votos, y el candidato de los partidos de oposición al gobierno, Edwin Antelo, obtuvo siete. La votación no favoreció a ninguno de los candidatos, con los dos tercios requeridos por la Ley de Descentralización

Administrativa, para ser electos como consejero departamental.

Poco después, la reunión fue declarada en cuarto intermedio por diez minutos. Tras la reanudación, los concejales volvieron a votar y se dieron los mismos resultados.

## NUEVA REUNIÓN

El subprefecto de la provincia Vaca Diez, Héctor Vaca, quien dirigió la reunión, suspendió el acto hasta una nueva convocatoria que no tiene fecha definida, pero anunció que será efectuada cuando los

concejales de ambos municipios tengan un nombre de consenso para ocupar ese cargo.

"Sólo se convocará a los concejales para la elección de consejeros cuando haya interés de elegir a una persona que nos represente, porque no es posible que las autoridades municipales continúen dando este tipo de espectáculos que devuelven cada vez más a la clase política", dijo.

Esta es la tercera vez que se frustra la elección del consejero departamental por la provincia Vaca Diez.

•



Gobierno Municipal de La Paz

## MEJORAMIENTO VIAL SEGUNDA CONVOCATORIA SEGUNDA PUBLICACIÓN

El Gobierno Municipal de La Paz, invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

ID/145/97 TERRAPLEN AVENIDA MAX FERNANDEZ  
SEGUNDA CURVA BAJANDO EL ALTO

Valor Pliego Bs. 100

Descripción General del trabajo: la obra consiste en la construcción con maquinaria de excavación, transporte, adecuación de material, riego de agua, compactación y construcción de empedrado.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta en la Unidad de Licitaciones y Contratos del Gobierno Municipal de La Paz, desde el día martes 12 de mayo.

Las propuestas serán recibidas en la Unidad de Licitaciones y Contratos del Edificio Técnico Municipal Bvo. piso, Calle Colombia Esq. Mca. Santa Cruz hasta horas 11:00 del día viernes 29 de Mayo de 1998 y la apertura se llevará a cabo el mismo día a horas 15:00 en la sala de reuniones de la misma unidad.

## NOTA DE ACLARACION:

La fecha de la venta de las especificaciones técnicas y administrativas se realizará desde el martes 12, no así desde el 18 de mayo.

La Paz, mayo de 1998

¡CHAZA!! El Alcalde de toda la gente  
1998 : Año del orgullo paceño

Anuncia la Prefectura

# Beni tendrá regalía de cerro San Simón

HAY PREOCUPACIÓN

Comisión prefectural viajará al yacimiento de oro.

• TRINIDAD

Una comisión de la Prefectura del Beni se hará presente el fin de semana en el cerro San Simón, conocido como el yacimiento de oro más grande quizás del continente, para diseñar la forma de cobrar en forma regular las regalías por la explotación aurífera.

El director de Proyectos Estratégicos de la administración departamental, Juan José Cabrera, informó que el citado cerro se encuentra en la frontera entre Santa Cruz, Beni y Brasil.

Cabrera aseguró que ya se tiene definido un plan que comprende los siguientes pasos: el primero tiene relación con el aspecto económico, donde se podrá ver cuánto de oro se produce; después en el aspecto social se clasificará a los grupos que se benefician con la explotación del oro; luego, en el aspecto ambiental se iniciará el control del impacto que provoca la explotación aurífera; en cuanto al aspecto jurídico, se revisará la situación legal de la explotación.

## EXTRAOFICIAL

Extraoficialmente se conoce que en el cerro San Simón se explota oro desde hace más de siglo, sin embargo, hace cinco años se establecieron allí familias interior del país, que se organizaron en tres cooperativas autónomas: "Cafetal", "Tínega" y "Reme". Se conoce que cada una explota cerca de 100 kilos entre 200 mil familias que operan en el citado cerro.

## Se queja comuna trinitaria

# Gastos excesivos en seguro materno-infantil

Alcalde anuncia auditoría interna

• TRINIDAD

La Alcaldía de la ciudad de Trinidad estaría gastando más un millón de bolivianos en el funcionamiento del seguro de maternidad y niñez, que es financiado con recursos de la Participación Popular.

Ante esta situación, el alcalde Tadeo Ríbera (UCS) determinó realizar una auditoría interna en esa repartición municipal para establecer cuál es el factor que influye para que se registre un gasto excesivo en la atención al binomio madre-niño.

Afirmó que en la ciudad de vez se ven a nuevos vecinos, producto de la migración de las provincias benianas, que acuden a nosocomios para exigir atención médica y esta situación hace que haya mayores gastos que los planeados.

El burgomaestre anunció que se están realizando trámites ante el Fondo de Ayuda para la Niñez e Infancia de las Naciones Unidas (Unicef) para realizar una audi-



Gobierno Municipal de La Paz

## OFICIALIA MAYOR DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y TERRITORIAL

### COMUNICADO A LA CIUDADANIA DE LA PAZ

En atención y merito al progreso de la Ciudad de La Paz, velando porque ésta recupere su estética para beneficio de peatones y movilidades, la O.M.D.S.T. ha implementado trabajos de resellado en la capa asfáltica del eje troncal, mismos que se prolongaran por 15 días más.

Dichos trabajos son: Riego de Ligas, que permiten mayor adherencia con el asfalto anterior y tienen que ejecutarse necesariamente a temperaturas ambientales de 15° a 20° C. por tal motivo es que tales trabajos no pueden realizarse en horarios nocturnos.

El colocado de la carpeta asfáltica y su compactación requieren de una temperatura de 110° minimum. Las juntas de construcción requieren del operario un trabajo de precisión, por tal motivo dicho trabajo debe ser efectuado en el día.

En tal sentido, acudimos a la comprensión de la población en general, ofreciendo las disculpas por los problemas que puedan generar estas obras.

Al mismo tiempo, pedimos a la población vialista, respete las señalizaciones y no ingrese en las zonas en las cuales se realiza el trabajo.

La Paz, Mayo de 1998

¡CHAZA!! El Alcalde de toda la gente  
1998 : Año del orgullo paceño

En 5 ciudades del país

## Cinco muertos y once heridos en carreteras

En Chuquisaca murieron dos personas; en La Paz tres.

• LA PAZ y Correspondientes

Cinco personas murieron y se quedaron heridas después de 71 accidentes ocurridos el fin de semana último en cinco ciudades del país, según reportes de tránsito. La Policía se queja porque muchos de los hechos son protagonizados por choferes que encontraban en estado de ebriedad.

CRE

Dos personas fallecidas y siete heridas es el saldo de seis accidentes vehiculares que se produjeron en territorio chiquisquense, según Tránsito. El hecho más grave ocurrió a las 17:30 del domingo pasado a 120 km de Camargo, provincia Nor Cinti, cuando un vehículo oficial volcó y dejó como resultado dos muertos y seis heridos.

De acuerdo al informe, el motorizado era de propiedad del proyecto Chuquisaca Sur (Prefectura) y transportaba técnicos hacia la región cintífica. Las dos personas muertas son: Walter Pérez (28 años) y Marco Beltrán (27 años).

La séptima persona herida resultó de un accidente ocurrido el viernes en la noche en Sucre cuando el menor Gabriel Choelhu cayó de un microbús.

PAZ

Tres personas muertas y tres heridas registró Tránsito en 32 accidentes atendidos el pasado fin de semana en La Paz. El sábado, el bus LBH-166 conducido por Señor Vilca Cazas atropelló a un peatón, de quien se desconoce el nombre. En la madrugada del domingo, Gastón Bascopé Tejada conducía un vehículo LBB-514 que chocó a un poste de alumbrado público y provocó la muerte de la

Cívicos advierten:

# "No dejaremos Fancesa"

Que se venda el  
+33,34% pero el  
resto no se toca.

**SUCRE**

El Comité Cívico de Chuquisaca (Codeinca) advirtió que esta región "jamás renunciará" al control mayoritario de la Fábrica Nacional de Cemento (Fancesa) y dio a entender que puede aceptar la venta del 33,34 por ciento de las acciones y que el resto, 66 por ciento, no se toca.

El portavoz de esos concejos fue el presidente de la entidad cívica Mario Oña, quien dijo a PRESENCEA que la decisión de la junta de accionistas de la cementera chuquisequena es "muy delicada y peligrosa".

## RECURSOS

Reconoció que Fancesa necesita recursos económicos para la segunda fase de la quinta ampliación y, así, duplicar su producción de 900 toneladas diarias a unas 2.000.

Si embargo ese argumento no debe servir para que la industria más grande del departamento sea "regalada" a empresarios nacionales o extranjeros que en poco tiempo "pueden convertirse" en dueños de Chuquisaca.

## VENTAJAS

Oña manifestó que Fancesa es una industria con utilidades aseguradas porque el mercado del cemento en vez de bajar aumenta cada año pese a que se multiplican las fábricas.

Una de las ventajas para cual-



ARCHIVO

Futuro de Fancesa pone nerviosos a los cívicos.

quier empresario interesado en comprar Fancesa es que el mercado para el producto es gigante; otras que la cementera tiene yacimientos para unos 200 años.

"Desde hace dos años hemos estado trabajando para que Chuquisaca no pierda el control y la dirección de la empresa. Todos estamos convencidos, por los últimos datos que arroja la gestión fabril al 31 de marzo, que las utilidades son superiores a las regalías petroleras", sostuvo.

## ACCIONES

El cívico dijo que ahí surge la importancia de Fancesa y sus efectos en la economía regional. Por eso

planteó que las acciones que la Alcaldía y la Universidad tienen en la cementera "deben mantenerse".

La propuesta de los capitalizadores es que esas dos entidades pierdan cada una a 11 por ciento de sus acciones en favor del socio inversor.

La entidad cívica cree que en cumplimiento de la Ley de Privatización promulgada por el gobierno de Jaime Paz, se debe vender el 33,34 por ciento que tiene de acciones la prefectura.

"No se debe tocar este resto. Es decir el 66 por ciento debe quedarse en Chuquisaca, en manos de la Universidad y de la Alcaldía. Sería terrible que alguien ajeno a la región tenga más del 51 por ciento. En ese

caso no tendremos ni voz ni voto".

La junta de accionistas de Fancesa determinó la venta del 33,34 por ciento de las acciones más un 24 por ciento que les corresponde a la Universidad y la Alcaldía.

Oña advirtió que si las dos co-propietarias (Prefectura y Alcaldía) que votaron por la capitalización insisten en su propósito "el pueblo se levantará porque no está dispuesto a soportar que le quiten algo suyo".

La estatal universidad San Francisco Xavier anunció que impugnará la resolución que da luz verde a la venta de acciones y adelantó que no renunciará a su paquete accionario del 33,33 por ciento. ▶

## Beneficiará a unos 5.000 habitantes

# Camargo tendrá nuevo hospital

En la  
construcción se  
invertirán  
300.000 dólares.

**SUCRE**

El director de la Unidad de Salud de Chuquisaca, José Luis Alfaro, anunció que la capital de la provincia Nor Cinti, Camargo, tendrá un nuevo hospital que costará cerca de 300.000 dólares.

Para ello se empezarán a reali-

zar todos los trámites ante el ministerio de Salud. Se espera que lo más pronto posible sean desembolsados los recursos económicos.

Camargo es una de las ciudades intermedias más importantes del departamento junto a Monteagudo, capital de la provincia Hernando Siles.

Nor Cinti tiene 7.984 kilómetros cuadrados. En toda la provincia hay 76.157 habitantes. Se calcula que en Camargo hay unos 5.000 personas.

El hospital servirá para la capital

de Nor Cinti y varias comunidades campesinas.

"Ya tenemos concluido el estudio socioeconómico, la justificación y los planes para el nuevo hospital. Hoy estamos remitiendo al ministro de Salud Tonchi Marinkovich tal como nos comprometimos junto a la brigada parlamentaria", agregó.

## TUBERCULOSIS

Alfaro también informó que esa capital provincial fue elegida como "centro nítilo" para la ejecución de una programa de lucha contra la tuberculosis debido a que es una de las regiones más grandes.

Tendrá el financiamiento de organismos internacionales y una contraparte del gobierno boliviano.

El combate a la tuberculosis se extenderá a otras regiones del departamento y será coordinado con otros municipios.

"La tuberculosos, al igual que en Bolivia y el mundo, está en aumento en Chuquisaca y eso es lamentable. Por eso se justifican los programas de lucha contra ese mal", agregó. ▶



## EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 20981 Y LA R.S. 218145, INVITA A LAS EMPRESAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

### INVITACION PUBLICA 50:98

2da. Convocatoria  
Material: ACETILENO  
GASEOSO  
Pedido No. N-3-002698  
Valor Pliego Bs. 50.00

### INVITACION PUBLICA 50:98

2da. Convocatoria  
Material: HORMIGON, MASA  
Y CEMENTO REFRACTARIO  
Pedido No. I-6-0250598  
Valor Pliego Bs. 50.00

### INVITACION PUBLICA 54:98

1ra. Convocatoria  
Material: REPTOS, HORNO  
VOLATILIZADOR  
Pedido No. I-6-0255598  
Valor Pliego Bs. 50.00

### INVITACION PUBLICA 56:98

1ra. Convocatoria  
Material: CONSTRUCCION  
CILLAS  
Pedido No. I-6-025698  
Valor Pliego Bs. 50.00

### INVITACION PUBLICA 59:98

2da. Convocatoria  
Material: FLUIDO  
HIDRAULICO  
Pedido No. I-6-0252598  
Valor Pliego Bs. 50.00

### INVITACION PUBLICA 61:98

2da. Convocatoria  
Material: REPTOS PARA  
PIÑA MECANICA FIATALLIS  
Pedido No. H-6-0954598  
Valor Pliego Bs. 50.00

### INVITACION PUBLICA 65:98

2da. Convocatoria  
Material: ACIDO  
FLUOSULFICO  
Pedido No. I-7-0002598  
Valor Pliego Bs. 50.00

### INVITACION DIRECTA

2da. Convocatoria  
Material: REGULADOR  
DE TENSION  
Pedido No. H-6-0979598  
Valor Pliego Bs. 50.00

LAS EMPRESAS FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PUEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB-GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONO: 78098-79060) o GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZON Nro. 1967 3er PISO (TELEFONO: 388446-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 15:30 DEL DIA LUNES 19 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO.

EL PRECIO DEL PUEGO DE CONDICIONES ESTA DE SCOTTO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) AÑOS 19:30 DEL DIA JUEVES 4 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 06 DE MAYO DE 1998

## No hay quórum

# Consejo sin miembro

Sólo eligieron  
a siete  
consejeros.

**SUCRE**

El Consejo Departamental de Chuquisaca continúa sin trabajar debido a que no cuenta con el número mínimo legal para sesionar. De los 15 consejeros sólo siete fueron elegidos. Inclusive de esa cantidad algunos pueden ser cuestionados por el origen y la forma de su designación.

El director general de la prefectura Carlos Salinas Aragón sostuvo que ya son dos semanas de retraso en la elección y aseguró que eso se debe a que no hay acuerdos políticos definitivos o algún concejal se desmarca de las instrucciones partidarias.

"Ojalá que en el curso de esta semana se superen esos obstácu-

los y se elijan consejeros para en la última semana de enero se realice la primera sesión del Consejo Departamental", di-

NUEVOS

Dijo que ya fueron nombrados varios consejeros pero no hacen quórum.

La corresponsal de PRESENCEA conoció en los concejos más leales que fueron elegidos siete.

Ellas son: Félix Alvarado (MBL) por Zudañez; José María (ADN) de Belisario Boettcher Heredia (MBL) de Tomás Nájera (ADN) de Montecarlo Landivar (MBL) de La Paz (MBL); y Marco Palacios (MBL) de Calvo.

Falta que sean elegidos los siete consejeros "por población" de San Lucas y Padilla; de Norberto Azurduy, Yampana y limeño Siles.

## La Iglesia lo celebra

# De abogado a sacerdote

Juan Pablo  
Moreno optó  
por la entrega  
total a Dios.

**SUCRE**

Juan Pablo Moreno Lora, abogado de profesión y católico de vocación, el jueves 30 de abril recibió el ministerio del diaconado y muy pronto será ordenado sacerdote.

Nació hace 42 años en Sucre. Estudió en los colegios católicos Don Bosco y Sagrado Corazón de la Capital. Realizó cursos universitarios en San Francisco Xavier. En 1982 obtuvo el título de licenciado en Ciencias Jurídicas.



Durante la ceremonia, mons. Terrazas y el diácono Juan Pablo

## UNA PRODUCCION DE

RADIO  
FIDES

CATOLICA  
de televisión

**CANAL 18**

RETRANSMITIDA POR:

LA PRIMERA REVISTA DEL PAIS

TODOS LOS DIAS DE 10:00 A 12:30

REPRIS A HRS 22:00 A 23:00

CON UNA PROGRAMACION  
ALTERNATIVA Y AMENA



Cristina y Uste

estionan  
tud del BM

## • TARIJA

a Prefectura de Tarija gestio-  
nante el Banco Mundial (BM)  
ayuda económica de entre  
y cuatro millones de dólares  
ejecutar proyectos destina-  
do a enfrentar los efectos del  
fenómeno El Niño, que se tradu-  
yen en una intensa sequía funda-  
mentalmente, granizadas y riadas.  
Consultores del organismo interna-  
cional y personeros de la Pre-  
futura, este viernes, desarrollaron  
intensa reunión, donde ade-  
se evaluó el uso de recursos  
gadados anteriormente para en-  
tar el fenómeno climático.

## DUETOS

El director de Desarrollo Sos-  
table de la Prefectura, Carlos  
Rico, declaró que se pretende  
entre tres y cuatro millones  
dólares para dos paquetes de  
proyectos que tendrán que eje-  
rse en un corto plazo, antes  
del período de siembra de este  
año, por parte de los campesi-  
nos, que son quienes resultaron  
más perjudicados.

El primer paquete, de acuerdo  
con el director de la Torrico, estará orientado a la  
construcción y mejora de sistemas de riego, puentes peatonales y vehiculares, caminos y obras  
que sufrieron daños.  
El segundo paquete tiene que  
con el apoyo a las actividades  
productivas que se vieron muy  
afectadas sobre todo en las zonas  
donde la producción agrícola es  
peculiar y que podrían acceder a  
semillas, abonos e insecticidas,  
entre otros insumos para encarar  
la producción agrícola.

## OYECTOS

El director de la Unidad Téc-  
nica Operativa de Apoyo a De-  
sarrollo Social, Enrique Prudencio,  
declaró que no se trata de fon-  
dos programados para cada de-  
partamento y dependerá de la  
capacidad de elaboración y pre-  
sentación de proyectos a través  
de las prefecturas y del área de  
Promoción Productiva. \*

Trabajadores llaman a Ministro

## ¡Que venga Crespo!

Debe poner fin  
a conflicto en  
Bermejo.

## • TARIJA

Los trabajadores de Industrias  
Agrícolas de Bermejo (IAB) exigen  
la presencia en Tarija del  
ministro de Comercio Exterior e  
Inversión, Jorge Crespo, este  
miércoles para buscar soluciones  
al conflicto de la privatización de  
la industria, mientras que la  
población está en estado de emer-  
gencia y este martes prevé asam-  
blea de instituciones, luego de  
un paro de 24 horas efectuado  
la anterior semana.

Los trabajadores que preveían  
reunirse con el prefecto Oscar Zamora  
este lunes, pospongan el  
encuentro para el miércoles y exigen  
la asistencia del Ministro para  
exponer su propuesta de privati-  
zación, considerada por ellos mis-  
mos como la más aconsejable.

Los trabajadores, de acuerdo  
a una fuente que pidió reserva,  
proporcionarán participar en la  
privatización de la factoría hasta  
dónde permita el monto total de  
sus beneficios sociales, que po-  
dría rebasar el 50 por ciento del  
costo de compra de esta indus-  
tria, calculada en unos nueve  
millones de dólares.

Al momento, los trabajado-  
res tenemos una propuesta so-  
bre el particular que nos parece  
que es la más aconsejable y ga-  
rantizaría el funcionamiento de  
la factoría en el futuro y estaría

Cívicos tarijeños envían ultimátum al gobierno

## Inician guerra por el agua

No descartan un  
cabildo abierto  
para decir no a  
las presas.

• Fernando BARRAL Zegarra  
TARIJA

La dirigencia cívica de Tarija ini-  
ció el fin de semana lo que llama-  
ron "la guerra por el agua" y envió  
un ultimátum al gobierno nacional  
para que de inmediato emprenda  
negociaciones con Argentina en  
busca de beneficios equitativos en  
el proyecto de aprovechamiento de  
las aguas de los ríos Bermejo y Gran-  
de Tarija.

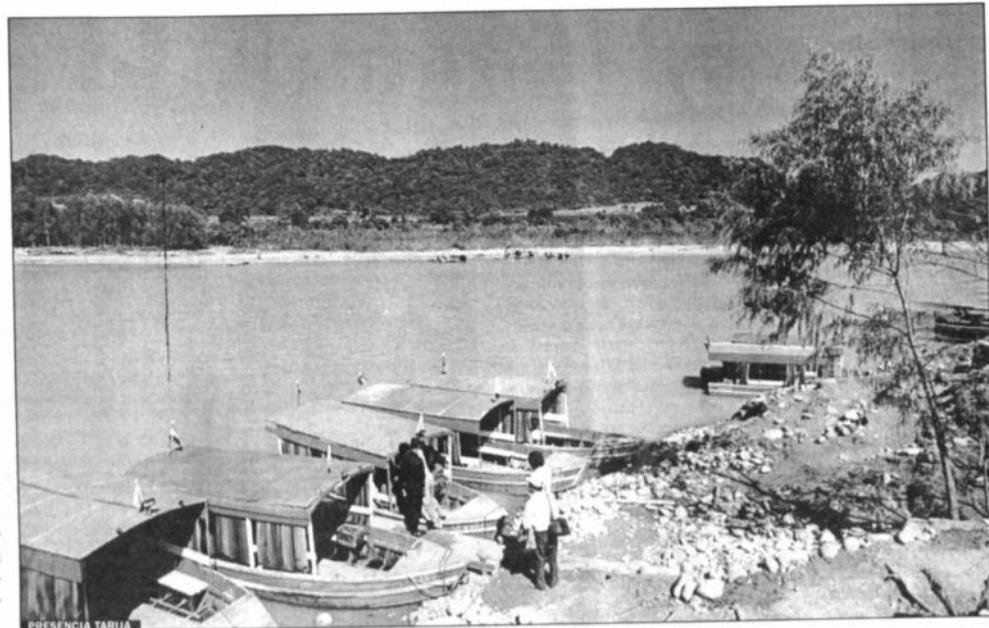
En los dos ríos, que son fronte-  
riozos con Argentina, se construirán  
las represas Las Pava, Arrazal y  
Cambari para regular sus aguas,  
generar hidroelectricidad, mejorar  
la navegación y la creación de un  
sistema de riego en grandes exten-  
siones de tierra, sobre todo en ter-  
ritorio argentino.

## HAY TIEMPO

Para la dirigencia cívica tarije-  
ña existen cuatro puntos que de-  
ben ser resueltos. El principal es  
establecer con precisión un pre-  
cio por el agua regulada, de ma-  
nera que se logren ingresos para  
Bolivia y, de ese total, un deter-  
minado monto para Tarija, como  
especie de regalía.

Según los cívicos, mientras se  
definen estas negociaciones no  
debe cerrarse el proceso de licita-  
ción para la construcción de las  
presas y debe prolongarse hasta tanto  
no haya definiciones precisas.

La comisión binacional bolivi-  
ano-argentina estableció que agosto  
es el plazo para este cierre y pre-  
dicuar la construcción de las repre-  
sas en septiembre, con una inver-  
sión estimada de más de \$20 millo-  
nes de dólares.



Piden que se cobre por el uso de las aguas de los ríos Bermejo y Grande.

## DESIGUALDADES

De acuerdo a asesores de los ci-  
vicos, las presas permitirán regular  
unos 220 metros cúbicos de agua  
por segundo, de los que el 67,70  
por ciento pertenecen a Bolivia.

Se estima que Argentina irrigará  
750 mil hectáreas agrícolas en For-  
mosa, Salta y el Chaco, que se tra-  
duce en un beneficio económico  
directo de más de \$500 millones de  
dólares anuales. En comparación,  
en Bolivia se regará menos de mil  
hectáreas.

"Resulta que el agua va ser en el  
futuro uno de los recursos más ca-  
rros del mundo, incluso más que los  
hidrocarburos, uno de los recursos  
más preciosos, cómo es posible que  
nosotros estemos aceptando esas  
condiciones cuando la Argentina  
quiere imponer que del agua no se

diga nada", cuestionó el titular cívico, Julio Rodríguez Tórrez.

## CABILDO

Confirmó el envío del ultimátum  
al gobierno este lunes y no descarta  
incluso la realización de un cabildo  
abierto, luego de una asamblea de  
instituciones, para decir "no a las  
represas" si persiste el emprendimien-  
to en las actuales condiciones.

En oportunidad de la reunión de  
la comisión binacional boliviano-  
argentina encargada del desarrollo  
de la cuenca del Bermejo, realiza-  
da la semana pasada, la embajadora  
argentina en Bolivia, Zelmira Re-  
gazzoli, declaró que su país no paga  
por agua regulada y que esto se  
definirá oportunamente cuando  
haya mercado para los recursos hí-  
dricos.

Las divergencias comenzaron a  
acentuarse en Tarija, en varios sectores,  
y el ex presidente cívico Mario Cossio dijo que los cívicos de-  
ben asumir acciones decididas por-  
que una vez que el agua regulada de  
los citados ríos pase a territorio argen-  
tino pararegar extensas zonas pro-  
ductivas "alguien va cobrar por ese  
agua, puede ser el Estado argentino o  
grupos empresariales, pero alguien  
lo va hacer y no es posible que esa  
ganancia no llegue a Bolivia".

## OTROS PUNTOS

Los otros puntos de los cívicos  
de Tarija tienen que ver con la solu-  
ción concertada con los afectados  
por la construcción de las presas.

Más de 400 familias, estimativa-  
mente, perderán todo porque una  
vasta zona se inundará obligándoles

a migrar, lo que no ocurre en terri-  
torio argentino porque se anegaría  
menos tierra y el lugar es inhabitado  
por su accidentada geografía.

También plantean que la varian-  
te caminera km 19-Desemboque se  
construya previamente a las presas,  
porque de lo contrario la vincula-  
ción caminera de Tarija con Berme-  
jo se cortará, ya que este tramo de  
unos 40 kilómetros de largo se inunda-  
rá por efecto de las presas.

Finalmente piden la conclusión  
de los estudios de impacto ambiental  
de las presas en la zona porque  
los existentes sólo están elaborados  
en un 15 por ciento y se desconoce  
cuáles serán los efectos de las re-  
presas en el medio ambiente, de  
acuerdo a los cívicos.

La guerra parece comenzar, aun-  
que aparentemente hay tiempo  
para evitarla. \*

Preveían enviarla a Argentina

## Decomisan madera en Tarija

Actividad  
petrolera afecta a  
reserva forestal.

## • TARIJA

Personeros de Protección del  
Medio Ambiente de Tarija (Prometa)  
conjuntamente guardias fore-  
stales decomisaron madera en la  
zona de Chiquiá, extraída en la  
Reserva de Tarija, que supuestamente  
tenía destino la Argentina para  
su comercialización.

El representante de la Reserva de  
Tarija, Iván Arnold, dio el informe  
y dijo que se trata de 210 tablo-  
nes de cedro, cada uno de ellos de  
unos 20 pies cúbicos; el valor total  
del cargamento se estima en unos  
dos mil dólares que aparentemente  
son reducidos, sin embargo,  
como este cargamento otros son  
sacados permanentemente.

Dicen que no es nada, que sa-  
can poca madera, pero esta forma  
de extracción es permanente y si se  
acumulan las cantidades hay gran  
explotación forestal al margen de  
las leyes", afirmó Arnold al asegurar  
que la madera será rematada en  
el marco de las disposiciones.

Sostuvo que está normado en  
sentido de que la madera decomisada  
debe venderse directamente o  
rematarse, y los dineros que se lo-  
gran depositarse en una cuenta  
bancaria para que al año siguiente  
se incorpore dentro del presupues-  
to de la Superintendencia Forestal.

Respecto de la Reserva de Tarija,  
ubicada entre las provincias Arce y  
Gran Chaco de Tarija, cuya extensión



PRESENCIA TARIJA La Reserva de Tarija, día a día, tiene menos árboles.

es de 246 mil hectáreas, informó del  
ingreso de las petroleras Andina y  
Chaco que desarrollan actividades de  
sismismo petrolero, ocupando casi el 50  
por ciento de la Reserva.

La Andina desarrolla actividades  
en el bloque Cambari, donde efectuó  
la apertura de brechas de unos  
50 kilómetros de largo por 1,5 me-  
tros de ancho para el desplazamiento  
de motorizados y los estudios de  
sismismo; en cambio, la Chaco efectuó  
la apertura de brechas en parrilla,

es decir, una cinco brechas parale-  
las que se entrecruzan con otras en  
sentido transversal.

Arnold dijo que por ahora no se  
ve ningún problema con el medio  
ambiente y los recursos forestales,  
sin embargo, es probable que esto  
se modifique completamente con  
las tareas de exploración y explota-  
ción petroleras que prevén concre-  
tarse posteriormente.

Se mencionó que esta Reserva es  
rica en recursos naturales, muchos

todavía inexploados como los hi-  
drocarburíferos que son buscados  
intensamente ante la perspectiva de  
venta de gas natural al mercado bra-  
sileño y satisfacer la demanda exis-  
tente de este carburante.

Dijo que cuando se ingrese a la  
fase de exploración probablemente  
se intensifique la apertura de bre-  
chas y el desplazamiento forestal  
para instalar los campamentos y los  
lugares donde se efectuarán las per-  
foraciones petroleras. \*



comandante pide libertad

# En suspenso apremio contra Jaime Céspedes

Es acusado por  
estafa,  
estelionato y  
otros delitos.

• LA PAZ

mandamiento de apremio

esto la semana pasada por el  
férreo de Instrucción en lo  
Alberto Costa Obregón, con-  
ex comandante de la PolicíaJaime Céspedes no fue  
detenido porque la ex autoridad pidió libertad provisional.  
Costa Obregón aclaró que Cés-  
pides no está detenido, pero re-  
spondió a ese planteamiento jurídico  
que debe ser analizado por el  
que emitirá un pronuncia-  
miento en los próximos días.A  
cerca a un centenar de policías  
señalaron que fueron estafados  
varios loteadores, quienes les  
dieron terrenos en Villa Salomé  
los cuales ya tenían dueños y+ El juez Costa Obregón ordenó la  
detención preventiva de Borda y Cortez, quienes actualmente se  
encuentran en el penal de San Pedro.

+ +



El ex comandante de la Policía en problemas

allo de la Corte de Justicia de Cochabamba

# Rechazan apelación de Gaby

Caso Santa  
Bárbara es  
investigado.

• LA PAZ

La Corte Superior del Distrito de Cochabamba falló, el pasado 2 de mayo, en contra de la apelación presentada por la ex alcaldesa Gaby Chura, lo que significa que el juicio en su contra por la compra supuestamente ilegal de 10.000 metros cuadrados de terreno en 44.000 bolívianos en la zona Santa Bárbara en La Paz continuará en la ciudad.

El abogado de la Alcaldía, Gustavo Camacho, dijo ayer que la ex alcaldesa presentó en meses pasados ante la Corte de Justicia de Cochabamba una apelación contra el auto inicial dictado por su similar en La Paz en el caso denominado Santa Bárbara.

La determinación significa, sostuvo Camacho, que hay elementos para que el juicio valedero para seguir con el proceso que se encuentra en la etapa sumariante con la recepción de declaraciones, pruebas y descargas.

**CLARACIONES**

La anterior semana, la ex alcaldesa debió presentar su declaración ante el juez Octavio de Partido en lo capitalino, Armando Pinilla, pero entregó un certificado expedido por un médico forense donde señalaba que ella padece de gastritis hemorrágica, probablemente de estrés, hipertensión arterial moderada, síntoma ansioso y por esa causa se había impidió 10 días de impedimento. Los abogados Armando Asín Ima- y César Quiroga Soria no se presentaron a declarar la anterior semana aduciendo que no se presentó un pedido formal ante el Colegio de Abogados para que se pro-



Gaby será juzgada en La Paz

ceda con el juicio en su contra. El supuesto dueño de los terrenos, Juan Antonio Cuenca Ezaguirre, tampoco se presentó a la audiencia porque su madre estaba enferma. Camacho dijo que los acusados pretendían la dilación del proceso.

**EDICTO**

Dr. MOISES GORDILLO VISCARRA, JUEZ DE PARTIDO DEL MENOR DE LA CAPITAL (ORURO-BOLIVIA). POR CUANTO LA LEY LE FACULTA.

Por el presente edicto hace saber a los padres o parentes de la menor MARIEL ALVAREZ (nombre convencional), para que formulen su reclamo dentro el proceso de Declaratoria de Estado de Abandono de la menor que sigue la Jefatura del Departamento de Asistencia Social ante Ud. expongo: De conformidad al art. 58 incs. 1) y 2) del Código del Menor impuso se declare el Estado de Abandono de la menor MARIEL ALVAREZ (nombre convencional); toda vez que del informe social se establece que la menor fue trasladada a las oficinas de la institución por denuncia de los Sres. Francisco Espinoza Vilca y Ana Morales Vilca a quienes una señora les dejó a la menor bajo su cuidado por un momento, pero a la hora de recogerla ya no volvió. La menor se encuentra internada en el Centro de Formación Infantil desde el 7 de mayo de 1997 y no fue reclamada por ningún parente hasta la fecha.

AUTO de fojas 12 a, 24 de abril de 1998. VISTOS: De conformidad al art. 247 del Código del Menor y de acuerdo con el dictamen que antecede, se dispone la publicación de la demanda de Declaratoria de Estado de Abandono de fojas 6 y demás actos pertinentes, más la fotografía de la menor MARIEL ALVAREZ (nombre convencional); sea mediante edicto Reg. Fdo. Juez. Fdo. Secretaria. Es librado en la ciudad de Oruro a los cinco días del mes de mayo de mil novecientos noventa y ocho años.

D. S.

Ante mí:



Fdo. Secretaria

Fdo. Juez

Fdo. Declaratoria

Fdo. Abandono

Fdo. Declaratoria

### Según el INRA-Potosí

# Qaqachakas eran potosinos

**La división política del país causó problemas.**

• PPTONI

Los Qaqachakas asentados en la provincia Abaroa del Departamento de Oruro pertenecían antiguamente a Potosí, aseguró el director regional del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), Guido Apacicio.

Este hecho se evidenció cuando el INRA comenzó a investigar a los ayllus del norte potosino y sur orureño, además de las etnias del Departamento de Chuquisaca.

partamento de Chiquisaca.

El primer hecho que llamó la atención de los investigadores fue que el territorio ocupado por los qaqachakas no tiene vecindad alguna, es decir, existen grandes áreas que no son ocupadas por ningún ayllu, pueblo originario o comunidad campesina.

UN SOLO PUEBLO

Además, los testimonios de los integrantes de los propios ayllus dieron cuenta que Laimes, Jukumanis, Qaqachakas, Chayantakas, Panakachis y otros formaban un solo gran pueblo dividido en parcialidades, dijo Aparicio.

"Sin embargo, estos pueblos siempre estaban peleando y surgían periódicas rivalidades que eran solucionadas con matrimonios de integrantes de diferentes ayllus", señaló.

Según Aparicio, la división política del país impuesta en el período republicano fue la que causó problemas porque los Qaqchakas



Ellas pertenecían a un mismo pueblo, ahora están enfrentados.

GO DE HISTORIA

aparecieron justo en el límite interdepartamental con Oruro.

Los testimonios recogidos por el INRA refuerzan las versiones de los historiadores que intentan reconstruir el pasado de los beligerantes asilus norpotositosos. Por ejemplo, la reciente historia de Bolivia de Teresa Gisbert, José y

Hace unos 50 años, los Qaqachakas se declararon orureños y la situación se mantiene como hasta ahora: sin límites definidos y con periódicos enfrentamientos.

Todo parece indicar que los aliados beligerantes son las naciones que conformaban ese reino cuya antigüedad es mayor a la de los collas e incas.

## ELECTRICIDAD

Autoridades de la Prefectura de Potosí y la Policía se encuentran actualmente en Uncia junto a sus padres orureños para intentar solucionar el problema de los frecuentes enfrentamientos entre zafáis.

El prefecto de Potosí, Douglas Davis, dijo que su administración había previsto ejecutar en la zona un proyecto de electrificación rural porque los ayllus no cuentan con ese servicio básico.

Aseguró que la dotación del servicio será el inicio de los proyectos a ejecutarse en la zona, mientras que la pacificación se conseguirá mediante la construcción de un puesto policial y un cuartel militar en la región conflictiva.

Ayllus pide  
atención  
de Banzer

Los ayllus del norte y el sur de Oruro, en ceda al Presidente Hugo J. Chávez, piden atención para la zona ante la falta de autoridades del gobierno para evitar nuevos conflictos.

La determinación fue da ayer en una reunión de autoridades originarias del mes, jukumanas del Comité Ayilus y el Comité de la Cuenca, el subprefecto de la parroquia Bustillo de Potosí, Nelson Rojas, el subalcalde de Quemchi, Rosendo Copia, y el subgobernador de la provincia Agustín Chacón, Eusebio Chacón.

Para buscar la solución a los problemas de manejo de la intervención de las autoridades departamentales andinas se el jueves 14 de mayo (Potosí), donde estarán 10 autoridades originarias qaqchachas e igual número de laimes, jakuruanis y pucara establecer un pre acuerdo para las intenciones para las negociaciones.

La resolución fue no el incumplimiento de las autoridades de Oruro, quienes convocaron una reunión para el domingo en Jatibarán para hacer conocer las necesidades para pacificar la zona.

Lo sucedido fue como Presidente; en una carta las autoridades demandaron los representantes de Juan su actitud y obviamente suscitó la polémica. También despierta a los reiterados las autoridades de Olavarría que no hay ni un policial visitando la zona.

**Evasión y defraudación de impuestos = CORRUPCIÓN.**  
**Para beneficio de TODOS: cumple con tus impuestos.**



BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes! 0800 3636

La Paz, Bolivia, martes 12 de mayo de 1998

# PRESENCIA ECONOMÍA



BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes! 0800 3636

en círculo vicioso del ex Fonvis, vendedores, empresas y bancos

# Se devela corrupción

**Si aportes no se recuperan, no habrá qué devolver.**

• LA PAZ

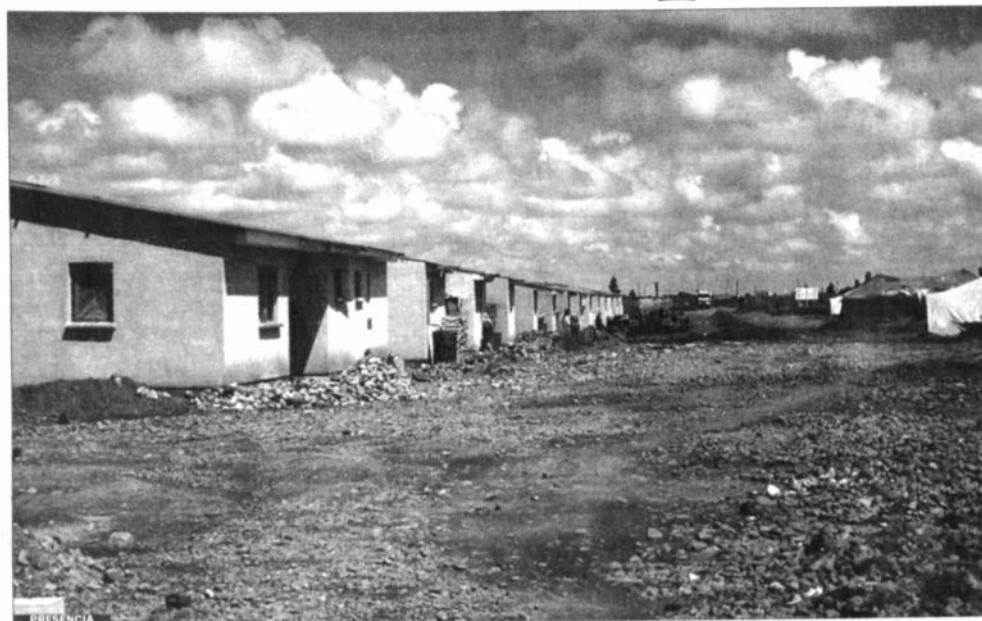
Un círculo vicioso de corrupción, conformado por los vendedores de terrenos, las empresas constructoras y los bancos intermediarios, se presenta en el ex Fondo de Vivienda Social (Fonvis), según denunció el ministro de Vivienda, Javier Escobar, quien precisó que cualquier empresa o institución que se sienta afectada por las denuncias debe demostrar su inocencia ante la justicia ordinaria.

Explicó que en el proceso de liquidación del Fonvis día a día se escubren indicios de corrupción, varios proyectos, estrechamente relacionados con los tres sectores mencionados. Estos casos son documentados para luego presentarlos a los organismos pertinentes en el fin de que inicien la respectiva investigación y se levanten las diligencias de Policía Judicial.

El objetivo, dijo, es recuperar los 250 millones de dólares que corresponden a los aportes de los trabajadores.

## IMPOTECADOS

Un ejemplo de estas investigacio-



Muchas cosas aparecerán tras las viviendas del ex Fonvis.

nes es la negligencia que se constató de la anterior administración en la compra de terrenos, en la ciudad de Cochabamba, al señor Luis Oni Torres, quien resultó ser vendedor y constructor. Este no registró los terrenos a nombre del Fonvis, sino que mantuvo los papeles

como si fueran de su propiedad. Luego de que el Fonvis construyera las viviendas, Oni hipotecó los terrenos en los bancos de la Unión, Hipotecario y BBA por más de un millón y medio de dólares. Ahora los lotes y casas están a punto de ser rematados por los jueces. Este caso

se presentó durante la gestión de Germán Sandóval, quien aseguró que no tiene ninguna responsabilidad.

## RECUPERACIÓN

Ante este panorama, el Ministro

advirtió que no escatimará esfuerzos, como gobierno, para recuperar el patrimonio de los bolivianos. De no hacerlo, se corre el riesgo de no contar con dinero para devolver a los trabajadores activos y jubilados los aportes que han realizado a la institución.

• LA PAZ

Entre los casos pendientes de investigación en el ex Fonvis están:

- Urbanización las Azucenas, ejecutada por la constructora Asbún. Se sindicó al ex director Sandóval y a su hermano como propietarios de los terrenos que luego fueron vendidos al Fonvis por un mayor precio.
- Cuáles fueron las razones para que anteriores administraciones del ex Fonvis no registraran en Derechos Reales el patrimonio de la institución, por los menos preventivamente. En muchos casos existen los adjudicatarios y las construcciones de viviendas, pero los terrenos son de terceros.
- Existen por lo menos \$us20 millones que están involucrados en la compra de terrenos, debido principalmente a los sobreprecios que se cancelaron por la compra de lotes.
- Los terrenos de la urbanización Serena Calicanto fueron comprados por el doctor Remy Aranda en aproximadamente 40 mil bolivianos, y los vendió al Fonvis poco tiempo después a \$us900 mil dólares.
- Los terrenos de la urbanización Valle Escondido fueron comprados en 15 mil bolivianos y vendidos al Fonvis en 2,2 millones de dólares.

## Según gerente del BCB

# Asegurado tercer acuerdo con el FMI

las metas para la gestión 98-99.

Las metas están referidas al cumplimiento del déficit fiscal en 4.1 por ciento, crecimiento 4.7 por ciento e inflación 6.7 por ciento.

## MISIÓN

Valencia explicó que la misión del FMI, encabezada por Robert Remhak, viene por 15 días para evaluar la marcha de la economía del país y a la vez reprogramar nuevas metas.

La misión del FMI se reunirá con las principales autoridades del sector financiero del país: Ministerio de Hacienda, Banco Central de Bolivia y Tesoro General de la Nación.

Aclaró que se trata de una misión de programación, por tanto de ninguna manera se planificarán cuántos recursos se recibirán, esa es otra fase.

"Se va a planificar cuáles van a ser las metas en materia de crecimiento, inflación y déficit fiscal. Posteriormente de evaluadas las metas, el FMI definirá el monto de ayuda al país".

La última misión del Fondo Monetario Internacional estuvo en 1997 y programó lo que corresponde a ese período.

• LA PAZ

La misión del Fondo Monetario internacional (FMI), que se encuentra en el país para evaluar las metas macroeconómicas de crecimiento, inflación y déficit fiscal de los primeros tres meses del año, arrivó para un seguro tercer acuerdo del programa de Ajuste Estructural Ampliado y Reforzado (ESAF).

"El grupo macroeconómico del gobierno hizo una evaluación ciertamente el país cumplió con todas las metas que tiene fijadas por el Fondo para este primer trimestre del año", dijo el gerente general del Banco Central de Bolivia, Jaime Valencia.

Según la autoridad del ente emisor, las desviaciones son prácticamente mínimas y el FMI considera que los programas económicos están en buen porcentaje cumplidos, por lo que se iniciará un proceso de reprogramación de

## Cochabamba será la trinchera

# Defenderán regalías petroleras

Cochabamba, a la cabeza del bloque de departamentos productores de petróleo, defenderá el 11 por ciento de las regalías que les corresponde por la explotación en boca de pozo de este recurso natural no renovable.

La defensa será propuesta por la brigada parlamentaria, el Comité Cívico y técnicos en la reunión que se llevará a cabo en esta ciudad el jueves próximo, oportunidad en la que se elaborará un documento que refleje la posición "innegociable".

**Productores no permitirán que bajen del 11%.**

• COCHABAMBA



Regiones no quieren ver mermar sus ingresos.

El presidente alterno de la brigada cochabambina, Roberto Fernández, advirtió que la actitud de los productores y también de los departamentos que se benefician con el fondo de compensación "será clara y terminante".

Ese día se reunirán los representantes de Cochabamba, Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija, y también del Beni y Pando. Estos dos últimos reciben el uno por ciento por la explotación de hidrocarburos como compensación a su menor desarrollo.

También se analizarán los problemas que provoca la deficiente información estadística. "No sabemos exactamente cuánto producimos ni cuál es el precio en sus distintas instancias", adelantó Fernández.

El diputado recordó que hace unos meses el Viceministro de Hidrocarburos anunció la modificación del porcentaje que los departamentos productores reciben por la explotación de sus hidrocarburos, pero este proyecto está congelado.

"Sigue latente el peligro", manifestó antes de señalar que precisamente por esta razón es que se decidió tomar medidas preventivas y advertir que no se permitirá "por ningún motivo" la disminución de las regalías.

## BANCOS

**SUCURSALES:** 54 poblaciones serán atendidas.

## ESCÁNDALO

**TERRENOS:** Trabajadores con dinero y sin vivienda.

## SEMINARIO

**CONCLUSIÓN:** AP acabará con recursos de la capitalización.

## PREVENCIÓN

**ALIMENTOS:** EE.UU. limitará importación de América Latina.

## ENTREVISTA



Alimentos Iruvana

## EL DÓLAR

### COTIZACIÓN EN LATINOAMÉRICA

Argentina	Peso	1,0020	Alemania	Marco	1,7695
Brasil	Real	1,1441	España	Peseta	159,18
Colombia	Peso	1,383,04	Francia	Franco F.	6,8755
Chile	Peso	453,14	Italia	Lira	1,818
Perú	N. Sol	2,84	Japón	Yen	132,60
Venezuela	Bolívar	538,35	Inglaterra	Libra	0,6109

### COTIZACIÓN EN EL MUNDO

## LA FRASE

“Sin INDEPENDENCIA, las superintendencias serán puestas en línea cuando en cumplimiento de sus funciones afecten los intereses del gobierno”

Alberto BONADONA, experto en pensiones.

Con inversión de \$us1,8 millones

# Bancos llegarán a 54 regiones

Sustituirán  
a oficinas  
del Bidesa.

• LA PAZ

Con una inversión de un millón 800 mil dólares, los bancos de Santa Cruz, Unión y Crédito abrirán nuevas oficinas en 54 regiones del país, a partir de la presente gestión, con todos sus servicios, especialmente depósitos y cobro de cheques de empleados del sector público.

El gerente general del Banco Central de Bolivia (BCB), Jaime Valencia, fue el encargado de brindar la información, luego de concluido el proceso de licitación del servicio de corresponsalía por administración para apertura de sucursales.

Las nuevas oficinas bancarias sustituirán a las 40 sucursales del intervenido Banco Internacional de Desarrollo (Bidesa), en el interior y las provincias del país, además de llegar a otras poblaciones.

Con esta licitación -dijo Valencia- el BCB está cumpliendo una de las labores más significativas de su misión, que es la de distribuir en el territorio nacional el servicio bancario.

“A partir de esta operación, el Banco Central espera que se inicie la operación de llevar bancos hacia las provincias”, ratificó la autoridad.

## LICITACIÓN

En febrero de 1998, el Banco Central lanzó una convocatoria pública para que las instituciones bancarias se adjudiquen el servicio de corresponsalía en 54 localidades.



Gerente del BCB muestra moneda aniversario de La Paz.

De este proceso participaron once bancos, pero sólo ocho de ellos presentaron ofertas. Posteriormente, en nueve segmentos se asignó al banco que presentó el costo más bajo.

Para evitar la concentración o monopolio, el banco proponente solamente podrá ganar en tres de los nueve segmentos.

Al margen de la ampliación del

servicio, los bancos presentaron un plan de inversiones, el mismo que alcanza a un millón 800 mil dólares, que serán invertidos por los bancos ganadores en oficinas, sistemas de comunicación y atención al cliente.

El segmento 1, 2 y 5 fue ganado por Banco Unión, el segmento 3, 4 y 9 por el de Crédito, y el segmento 6, 7 y 8 por el de Santa Cruz. •

## Servicios de las sucursales

- 1- Servicios de tesorería, destinados a mantener liquidez.
- 2- Recopilación de depósitos para el BCB en efectivo, con cheques propios o ajenos, transferencia de cualquier índole.
- 3- Recopilación de depósitos de encargo legal de entidades de intermediación financiera no bancarias.
- 4- Pago de cheques.
- 5- Mantenimiento de fondos propios del BCB en sus bodegas.
- 6- Recopilación, envío de giros y transferencias de fondos de y hacia otras plazas.
- 7- Atención de la apertura de cartas de crédito y otras operaciones relacionadas con el comercio exterior.
- 8- Recopilación en custodia de depósitos en valores, documentos mercantiles, títulos y otros.
- 9- Pago de cheques del funcionario público, beneméritos de la Guerra del Chaco y otros pagos del TGN.
- 10- Atención de requerimientos, en efectivo.
- 11- Envío de información al BCB en base a formatos preestablecidos y otros servicios.

## Banco Central cambia ritmo

# Vigente horario continuo

• LA PAZ

A fin de optimizar el uso del tiempo, las autoridades del Banco Central de Bolivia decidieron trabajar en horario continuo. La atención al público será realizada a partir de las 08:30 hasta las 15:30.

Un segundo grupo de trabajado-

res ingresarán a las 14:00 y su labor se prolongará hasta las 21:00, con el objetivo de atender las operaciones del sistema bancario.

La determinación busca el uso óptimo del factor tiempo, el cual es desecharlo al mediodía, cuando los funcionarios deben retornar a sus

domicilios para la hora del almuerzo. En criterio de los ejecutivos del BCB, la medida contribuirá también a reducir el congestionamiento vehicular de la mitad de jornada, tomando en cuenta que serán 450 las personas que dejarán de hacer uso del transporte público. •

Modificación  
Ley del BC

Para viabilizar la creación de bancos nacionales, los inversionistas extranjeros, serán modificados los artículos 31 y 36 de la Ley de BCB. Central de Bolivia. En este lunes el gerente general del banco, Jaime Valencia.

Explicó que al margen del artículo 29 de la Ley de BCB, denominado también "tranca", hay muy poca modificación de esta norma y lo que debe ser comprendido con la Ley del Banco Central.

"Entendemos que las modificaciones son imprescindibles y no hay duda de que es encarando con la mayoriedad e importancia del caso que viabilizará la llegada de estos inversionistas", dijo.

## ANTEPROYECTO

Valencia indicó que el Banco Central encuentra en la actualmente en conversación con las autoridades que están a cargo del anteproyecto de la Ley de BCB.

Muchos de los elementos se están tratando tener en cuenta con realidades, es decir la necesidad de modificar de los bancos y de las otras que tienen más ella, sostuvo.

En ese sentido, indicó que el BCB está participando en el estudio, aunque todavía puede hablar de cambios.

En criterio de la autoridad se lleva a cabo una modificación de estos bancos en negocios entre el BCB y el BCB, Cruz, La Paz y Potosí, estando resuelto estos temas y otras formas legales que permitan salvar esa diferencia.

# MAÑANA EN:

## Suplemento Informático Mouse

### Archivos

Sydney 2000

No habrá acceso por Internet a imágenes en movimiento

Apple Ataca de Nuevo:  
iMac: una estocada con estilo.

Cambios o colapso:  
El futuro de la red Internet.

Las aventuras de César el navegador

en **PRESENCIA**

oportuna y veraz

**Bolivisión**  
**LA RED**

**CANAL 5**

**Presenta:**

**"Una familia de extraterrestres que los harán reír a carcajadas"**



**3ra ROCA**

**DOMINGO**  
**Hrs: 21:30**

Blanco  
demanda  
explicación

• LA PAZ

El empresario uruguayo Alberto Blanco Vasconcelos demandó del gobierno una explicación de por qué fue involucrado en el caso de los lotes de terreno Satélite Norte, ya que él no tiene relación con las empresas que se adjudicaron el proyecto.

Blanco fue sindicado por el ministro de Vivienda, Javier Escobar, como uno de los representantes de las empresas madres que se habrían adjudicado los terrenos y que se estarían propiando de ellos.

El hecho fue negado rotundamente por el empresario, quien dijo "muy molesto": "yo no soy ni socio ni gerente, ni representante de Mako ni de Magonal. No soy nada de ellos", soy un empresario agroindustrial que nunca suscribió alguno de los documentos, puntualizó.

El empresario aseguró que en su empresa operan 500 trabajadores, que su familia se encuentra en la ciudad de Santa Cruz y que nunca intentó huir del país, por el contrario, mantiene su deseo de continuar en Bolivia.

Por eso tengo la visa a los Estados Unidos obtenida en Bolivia, y mi pasaporte que no tiene ninguna observación, manifestó mostrando toda su documentación personal. Ante estos hechos, advirtió que iniciará un proceso formal ante el consulado de su país para que este asuma su defensa como un hombre respetable y que no tiene ningún procedimiento legal en su lugar de origen.

Esto no se va a quedar así, advirtió a tiempo de señalar que el proceso que iniciará será contra el Ministro de Vivienda.

• LA PAZ

**Constructoras Asociadas**  
iniciarán juicio contra Ministro.

• LA PAZ

Cientos de familias pueden querer vivienda, pese a que tienen los recursos para pagarla, según las denuncias y contradenuncias que se presentaron ayer en relación a la ejecución de obras y la posible adjudicación de más de 2.560 lotes de terreno de propiedad del ex Fondo de Vivienda Social (Fonvis) ubicados en la ciudad de Santa Cruz.

Mientras el ministro de Vivienda, Javier Escobar, sostiene que hay irregularidades en la ejecución de las obras del proyecto Satélite Norte y que los involucrados deben presentar pruebas ante la justicia ordinaria, los ejecutivos de la empresa Constructoras Asociadas anunciaron que iniciarán un proceso legal contra la primera autoridad de Vivienda porque, según ellos, las acusaciones son falsas.

En el hecho también están implicados el gerente del aserradero Mako, Luis Selesca; el representante de Constructoras Asociadas, Juan Carlos Artega; y el gerente de la empresa agroindustrial Braman, Alberto Blanco.

#### INTERMEDIARIOS

Selesca aclaró que su empresa se convirtió en intermediaria de la adjudicación de los lotes de Satélite Norte a sus trabajadores, los que pagaron 12 millones de dólares al ex Fonvis: 7,2 millones correspondientes a la dotación de servicios y cinco millones al valor del terreno.

Se tenía la lista de los 2.560 adjudicatarios, pedimos la apertura de cuentas y hasta la fecha no hay nada, comentó el empresario. Los posibles adjudicatarios cuentan con el dinero para pagar en los plazos fijados por el Fonvis, un interés del 7,5 por ciento anual y 10 mil dólares por el terreno más la construcción de la vivienda.



JORGE LANDAEZA

El ex Fonvis nos debe y además nos acusa, dice Constructoras Asociadas.

#### CONSTRUCTORA

La empresa Constructoras Asociadas suscribió un contrato con el Banco Bidesa -intermediaria del ex Fonvis- por 7,2 millones de dólares, el 30 de enero de 1996, para que en 18 meses entregue 2.560 lotes urbanizados, con calles pavimentadas, instalación de agua potable y alcantarillado, incluyendo lagunas de oxidación, dotación de tendido

eléctrico, alumbrado y tanque de agua. El 30 de noviembre la obra fue entregada a los supervisores del Fonvis, quienes indican en el acta de recepción que no hay observaciones. Hasta esa fecha el Fonvis canceló 6,7 millones de dólares, por lo que constructora demandó al gobierno el pago de los 548 mil dólares restantes.

Sin embargo, el ex Fonvis sostiene que la empresa recibió un cheque

que de 958.549 dólares para la construcción de viviendas, las cuales no fueron ejecutadas.

La empresa rechazó la sindicación y, en una carta aclaratoria, explicó que el cheque fue parte de pago por instalar los servicios en los lotes y no así por viviendas. Esta situación fue aceptada por el Bidesa en carta del 18 de julio de 1997, donde también se comprometió a pagar el saldo de la cuenta.

Próximo jueves

## Bolivianos visitarán Portezuelo

Chile garantiza  
tránsito de  
minerales  
bolivianos.

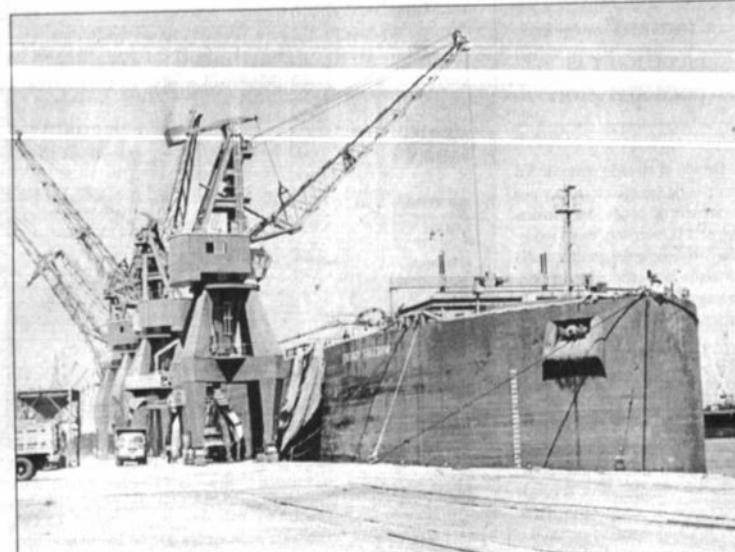
• La Paz

Autoridades de Bolivia y Chile visitarán el próximo jueves 14 de mayo el nuevo sitio de acopio de concentrados de mineral boliviano, en la localidad de Portezuelo, para verificar el tránsito de exportaciones de plomo y zinc, dijo el cónsul chileno, Adolfo Caráfi.

De acuerdo a la autoridad transandina, el centro de acopio empezó a operar el pasado 5 de mayo para los embarques de concentrados de plomo y zinc que se trasladaron desde la estación de Portezuelo.

Los acuerdos para la construcción del recinto de acopio comenzó en febrero 1993, cuando se realizó la VI Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas efectuada en Santa Cruz.

Los pasados días, el canciller de la República, Javier Murillo, ante los reclamos de la Asociación Nacional de Mineros Medianos por la suspensión del transporte de minerales en Puerto chileno, pidió respeto a los acuerdos bilaterales que establecen el libre tránsito de productos bolivianos y la dotación de un recinto



Autoridades bolivianas verificarán condiciones de libre tránsito para las exportaciones.

de acopio en condiciones adecuadas de trabajo.

Según el presidente de la Asociación Nacional de Mineros Medianos, Raúl España, la demora en la exportación de los minerales, que representan el 45 por ciento de las divisas que recibe el país, ocasionó problemas momentáneos de liqui-

dez y el pago de sanciones y multas por retrasos en los contratos de los exportadores bolivianos.

El cónsul chileno sostuvo que el centro de acopio está unido por modernas conexiones ferroviarias y carreteras al puerto de Antofagasta, y si bien la construcción de la balanza tomará algunas semanas

más, actualmente pueden utilizarse las balanzas de Ollague y del Puerto de Antofagasta.

Además, el gobierno del país vecino garantizó el libre tránsito de los concentrados de plomo y zinc, tal como establecen los acuerdos bilaterales vigentes, agregó el diplomático.

#### Hasta marzo

## Exportaciones cruceñas crecieron 115 por ciento

Santa Cruz  
aventaja de  
lejos a La Paz y  
Cochabamba.

• Agencia ANFP

En exportaciones no tradicionales, Santa Cruz incrementó su volumen en cerca de 115 por ciento, el primer trimestre pasado, con respecto a similar período de 1997. La Paz subió en 27 por ciento y Cochabamba mantuvo su nivel, de acuerdo a datos del Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE).

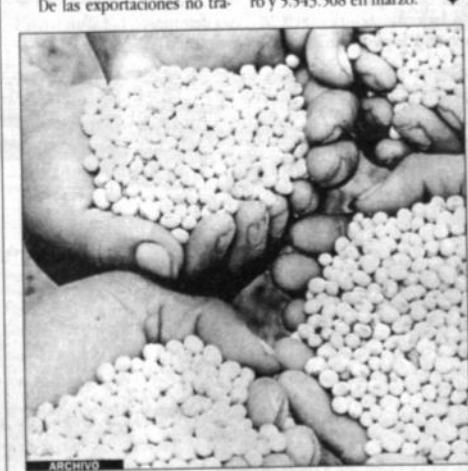
De un total de 151 millones de dólares de estas exportaciones en enero-marzo (81,5 millones de dólares en 1997), Santa Cruz exportó por 108,5 millones de dólares (44,5 millones). La Paz 30,6 millones (24,6 millones) y Cochabamba 12 millones (12 millones).

De las exportaciones no tra-

dicionales del trimestre, en enero se exportó por valor de 37 millones de dólares (24,6 por ciento del período), febrero 51,6 millones (36 por ciento) y en marzo 59 millones de dólares (39 por ciento).

Las exportaciones cruceñas en febrero superaron toda previsión al alcanzar el 79 por ciento (43,2 millones de dólares) con respecto a La Paz del 16,8 por ciento (9,2 millones) y Cochabamba 2,2 por ciento (4 millones). En marzo, Santa Cruz ratificó su primacía exportadora del 76 por ciento (45,5 millones) respecto a La Paz, del 16,8 por ciento (10 millones), y Cochabamba del 6 por ciento (3,8 millones de dólares).

El volumen de exportaciones tuvo el siguiente comportamiento: Santa Cruz 93.410.554 kilogramos en febrero y 85.900.552 en marzo; La Paz 10.362.937 kilogramos en febrero y 9.021.383 en marzo; y Cochabamba 4.194.386 kilogramos en febrero y 5.543.508 en marzo.



La soya entre los productos cruceños de mayor repunte.

Mediante convenio interinstitucional

## Control a carros de carga de ultramar

• Agencia ABI

mentario y físico de los vehículos que operan carga de ultramar y carga chilena desde Bolivia, informa la Dirección General de Aduanas.

De este modo se facilitarán las operaciones relacionadas a la transmisión del Manifiesto Internacional de Carga (MIC/DTA) en el Puerto de Arica, Chile.

A partir del lunes 25 de mayo del presente año, en cumplimiento de la Resolución Administrativa de la Dirección General de Aduanas No. 110/98 de fecha 07-5-98, la CBT y Cobotic podrán llenar el certificado del vehículo autorizado y la comprobación física de los vehículos y

llenado del Manifiesto Internacio-

nal de Carga (MIC/DTA).

Para cumplir con este convenio,

tanto CBT como Cobotic destaca-

rán al puerto de Arica su propio

Seminario de la UCB:

# APs no son la panacea

**Anteproyecto  
traerá  
problemas.**

• LA PAZ

El anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular no resuelve el problema de liquidez del Fondo de la Capitalización Colectiva (FCC) y, por el contrario, provocará que los recursos se acaben más rápido, según las conclusiones del seminario "Bonosol versus Acción Popular", organizado por la carrera de Economía de la Universidad Católica Boliviana (UCB).

El seminario contó con la participación de la viceministra de Pensiones, Helga Salinas; el superintendente de Pensiones, Guillermo Aponte; el gerente de la AFP Previsión BBV, Pablo Poepsel, y el experto en Pensiones Alberto Bonadona.

La directora de la carrera de Economía, Marcela Aparicio, explicó que el mayor problema del FCC, que según el anteproyecto se convertirá en el Fondo de Acción Popular (FAP), es que para tener liquidez precisará al menos cinco años.

La ampliación de beneficiarios de los recursos de la capitalización a personas mayores a 55 años en el campo, 60 en las provincias y 65 en las capitales no será resistida por el FCC, sostuvo la directora de la UCB.

Otro problema, dijo, es que la Acción Popular (AP) no es realmente una acción y, por tanto, no tendrá dividendos para los bolivianos,



El gerente de la AFP Previsión BBV, Pablo Poepsel, en seminario de la UCB.

por lo que las nuevas características que se incorporan al Bonosol no resultarán beneficios concretos para la población.

#### MICROCRÉDITO

El analista Alberto Bonadona sostuvo que la AP como garantía para el microcrédito no se ejecutará tan fácilmente como dicen las autoridades de gobierno. Estas se harán liquidadas a través de préstamos

que estarán sujetos a tasas del mercado que oscilan entre el 30 y 40 por ciento.

Las personas podrán contraer un crédito en relación al valor de la acción. Si se trata de un título de \$500 dólares se puede acceder hasta un máximo del 60 por ciento (\$300 dólares), pero la entidad financiera intentará reducir el riesgo de mora y cobrará intereses por adelantado, y dejará al interesado un monto mínimo, dijo el analista.

Además, agregó, el anteproyecto gubernamental tiene la ausencia de servicios no financieros: orientación, capacitación, ayuda en elaboración de proyectos y otros, para que los interesados puedan ejecutar su microemprendimiento con éxito.

Habrá miles de personas decididas a arriesgarse ante una tasa de mortalidad de microemprendimiento de seis de diez proyectos, dijo. •

## Espiró plazo de 72 horas

### Fejuve quiere a Aguas del Illimani fuera de El Alto

**Apelarán a  
huelga de  
hambre y paro  
cívico.**

• EL ALTO

La Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) iniciará las gestiones para que la empresa Aguas del Illimani abandone la ciudad de El Alto, ya que vencido el plazo de 72 horas no reconsideró la elevación de las tarifas del servicio de agua potable.

Elias Troche, presidente de Fejuve, informó que enviarán una carta al Concejo Municipal mediante la cual solicitarán que se anule el contrato entre la Alcaldía aérea y Aguas del Illimani. Adjudicó que la empresa sólo pretende lucrar imponiendo arbitrariamente la elevación de tarifas. "Su gerente regional, Guillermo Mingoña, ya ha dicho que la empresa no es ninguna entidad de beneficencia", dijo el dirigente.

Anunció que para lograr que Aguas del Illimani abandone El Alto, las juntas vecinales apelarán también a la ejecución de medida-

das de presión como la huelga de hambre de los dirigentes y las marchas de protesta.

#### PARO CÍVICO

Para que las acciones de presión sean significativas, los dirigentes de la Fejuve anunciarán también la coordinación con las organizaciones más representativas, con la finalidad de organizar un paro cívico.

Denunció que el reclamo individual que se establece en las oficinas de Aguas del Illimani sólo sirve para convencer que el incremento de tarifas es por culpa de los usuarios que no reparan las fugas.

#### DOBLE DISCURSO

El dirigente de Fejuve, que en su discurso después de la marcha de protesta se atribuyó haber arrojado piedras al edificio de la empresa y amenazó con "sacar a patadas" a los ejecutivos de Aguas del Illimani y Electropaz después del plazo, declaró ayer que los que propiciaron la rotura de vidrios son "algunos infiltrados". Troche está demandado por instigación a la violencia. •



Afectados disgustados con Aguas del Illimani.

## Advierte Cámara de Industria y Comercio de Sucre

### Industrias se cerrarán

**Efectos del  
"tarifazo"  
eléctrico y la  
poca atención.**

• SUCRE

Debido al elevado costo de los servicios de energía eléctrica y por la carencia de condiciones favorables para la inversión, varias industrias chiquisquieñas serán cerradas y trasladadas a otras regiones donde tengan mejores posibilidades de trabajar.

El anuncio lo hizo el presidente de la Cámara de Industria y Comercio de Sucre, Juan Carlos Sabat, a tiempo de lamentar que en la Capital, en vez de recibir apoyo al principio de la constitución de una fábrica, surgen trabas de todo tipo.

En los últimos años, según la Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca, se cerraron o se fueron varias industrias hacia Santa Cruz porque no hay incentivos en este departamento.



Fancesca quiere generar su propia energía.

Varios empresarios comentaron que cuando se instala una industria o un centro comercial, "enseñan" les "cae" la Renta y no les dan tiempo para establecerse.

Sabat dijo que en Sucre se paga

por la energía eléctrica los precios más altos de toda Bolivia, y a ello se agrega que no hay ningún tipo de incentivo a la inversión privada.

El máximo representante de las industrias y comercios locales sos-

tuvieron que "no se puede ser dueño" bajo malas condiciones, y eso "la gente piensa llevarse las industrias a zonas donde tienen costos medios, más austro" al mercado".

Dijo que el gobierno tiene que ver la realidad y responder con planes concretos a fin de que Sucre sea sólo una ciudad universitaria y turística, sino productiva.

#### CONTRABANDO

La Cámara de Industria y Comercio tiene 250 afiliados. La mayoría son centros comerciales. Los comerciantes legales son pocas las ilegales o reacias a affiliar.

Otra de las causas para que la industria esté en decadencia es el contrabando. No existe control aduanero y muchos contrabandistas se enriquecen porque no pagan impuestos.

Expresó su esperanza en que con la reforma de aduanas se creará este servicio que siempre ha sido escenario de corrupción y eficiencia.

## Anuncia presiones

### Potosí no da más con "tarifazos"

**Es zona de  
desastre  
nacional,  
recuerda Fejuve.**

• POTOSÍ

La Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) anunció que ejecutará medidas de presión si la empresa proveedora de electricidad, Sepsa, aplica las nuevas tarifas establecidas por la Superintendencia del sector.

Según el último ajuste tarifario, los montos que se deben pagar por

consumo de electricidad aumentaron hasta el 4,94 por ciento en Potosí, pero el impacto final, que es el incremento real para el consumidor, llega a 2,85 por ciento.

Potosí vendrá a ser la tercera ciudad más afectada, después de Sucre y Santa Cruz, y sus habitantes no están en condiciones de soportar la elevación, dijo el presidente de Fejuve, Manuel Choque.

El dirigente recordó que el departamento fue declarado zona de desastre nacional mediante una Resolución Suprema que consideró los efectos del fenómeno de El Niño.

"Los potosinos no podemos soportar una elevación de tarifas, y si Sepsa hace lo que le dice la Superintendencia, entonces nos veremos obligados a tomar medidas", advirtió.

La situación ya fue explicada a la Superintendencia de Electricidad mediante una nota enviada tanto por Fejuve como por el Comité de Vigilancia.

En la nota, se recuerda a la Superintendencia que las tarifas tienen una vigencia mínima de dos años, según la Ley de Electricidad, y las que fueron fijadas para Potosí aún no cumplieron ese período de tiempo.

"Por todas estas razones, más la excepción a nuestra ciudad en el alta tarifaria del consumo de energía eléctrica", señaló la dirigente.

#### AGUA

La Federación de Juntas Vecinales ya consiguió que la empresa tributadora de agua, Aposa, se comprometa a no modificar sus tarifas que antes de la crisis.

Para ello se realizó una reunión entre el Alcalde, que es presidente del directorio de Aposa, y el gerente general de la empresa, los dirigentes de Fejuve y el Comité de Vigilancia.

Independencia es vital

Anteproyecto daña y debilita a las "súper"

**Presupuesto,  
cambios y  
humillaciones  
para controlarlas.**

• LA PAZ

Los cambios políticos que se quieren incorporar a través del anteproyecto de ley de Propiedad y Crédito Popular restan fortaleza y danan la institucionalidad de las superintendencias de regulación, afirmó ayer el experto en pensiones Alberto Bonadona.

De acuerdo al experto, en Bolivia como en otros países, las autoridades de gobierno tratan de controlar las superintendencias a través de las restricciones presupuestarias y modificaciones de sus responsabilidades, también amenazan con juicio a sus titulares o los despiden en público.

El superintendente de Pensiones, Guillermo Aponte, reiteró una vez más que la independencia económica y política de los entes reguladores es vital para aplicar y hacer cumplir la ley, y se excusó de hacer comentarios sobre el anteproyecto, a menos que sea ante la instancia correspondiente.

Este último lunes se realizó el seminario "Bonosol versus Acción Popular", organizado por la carrera de Economía de la Universidad Católica, en el que par-

iciparon la viceministra de Pensiones, Helga Salinas; el gerente regional de la AFP Previsión BBV, Pablo Poepsel, y junto a él Aponte y Bonadona.

#### LIMITACIONES

El anteproyecto plantea modificaciones al Sistema de Regulación Financiera (Sirefi), en su artículo 45 establece que el Poder Ejecutivo definirá por decreto supremo el porcentaje de las acotaciones de las intendencias reguladas por las superintendencias de Bancos y Valores.

"Existe en la redacción un intento de imponer limitaciones a la independencia de las superintendencias para ponerlas en línea cuando, en cumplimiento de sus funciones, puedan afectar a los intereses representados en el país", dijo Bonadona.

#### RECETA

El economista explicó que bien se plantea la fusión de las superintendencias financieras porque sus actividades son eminentemente pequeñas, en menos de cinco meses el mercado será sencillo y de seguros será más plácido.

Según dijo, la receta parajar a los superintendentes de mejoras dolores es un homenaje menor a la media, puesto que se reduce la vulnerabilidad de la industria.

Alimentos de América Latina en la mira

## EE.UU. limitará importación



Frutas y verduras tienen pase limitado a EE.UU.

Es inefectivo control de productos contaminados.

NUEVA YORK, ESTADOS UNIDOS  
Agencia ANSA

Estados Unidos limitará la importación de alimentos provenientes de países que no se ciñen a los estándares sanitarios y de seguridad alimentaria, entre los denunciados se cuentan varios latinoamericanos, dijo ayer The New York Times.

Un informe de la Contraloría GAO, un brazo del Congreso dedicado a investigaciones) responsabilizó a la administración Clinton y las autoridades federales por no haber creado un sistema que pueda controlar los alimentos importados contaminados que pueden llegar a enfermar y a matar a la gente.

"El actual sistema para controlar detener los alimentos contaminados está desactualizado y es ineffectivo", según el informe de la GAO.

Científicos estadounidenses investigan enfermedades causadas por patógenos poco conocidos, como el parásito cyclospora, que en los últimos dos años enfermó a más de 2.500 estadounidenses con rambambues importadas de Guatemala.

## IBRE COMERCIO

La GAO dijo que el caso suscita preocupación en los ámbitos de la salud y de la seguridad públicas contra el libre comercio internacional, y precisó que la agencia de fiscalización de Alimentos y Medicinas (FDA) controla menos del dos por ciento de los 30.000 millones de toneladas de alimentos importados al año.

Agregó que esas inspecciones no pueden detectar determinados patógenos contenidos en algunos alimentos y que importadores inescrupulosos eluden fácilmente los sistemas de inspección.

De acuerdo a la GAO, más de un tercio de todas las frutas frescas y el 12 por ciento de los vegetales consumidos en los Estados

## Alimentos con patógenos

AÑO	ENFERMOS	PATÓGENO	ALIMENTOS	ORIGEN
1997	1.012	Cyclospora	Frambuesas	Guatemala
1997	270	Hepatitis A	Fresas	México
1996	1.465	Cyclospora	Frambuesas	Guatemala
1995	242	Salmonela	Brotes alfalfa	Holanda
1994	171	Shigella	Cebollas verdes	México
1992	74	Tóxico histamina	Atún	Ecuador
1991	400	Salmonela	Melones	México
1990	1.400	Escherichia Coli	Mejillones	Sudamérica
1989	25.000	Salmonela	Melones	México
1988	202	Hepatitis A	Lechuga	México

Unidos provienen del exterior.

El estudio se propone promover los esfuerzos de la Administración Clinton a fin de endurecer el poder de la FDA para que requiera a otros países la adop-

ción de procedimientos de manipulación seguros para las frutas, hortalizas, pescados y alimentos procesados.

Aunque el documento de la GAO no llega a la conclusión de

que los alimentos importados son más peligrosos que los manufacturados internamente, destacó que las importaciones crecieron más de un 50 por ciento desde 1990.

Al principio se pensó que pasaría

## Crisis asiática resultó muy seria

estatales y reformando sus sistemas bancarios, según el último estudio privado sobre el asunto.

El grupo Asia Society, radicado en Nueva York, recomendó a Tailandia, Indonesia y Corea del Sur seguir implementando el plan de ajuste recomendado por el Fondo Monetario Internacional (FMI), y a Japón a cortar impuestos y desregular para impulsar su apertura económica en lugar de confiar en las exportaciones.

Esta organización académica conservadora estimó, en su informe

"Asia en la encrucijada: el camino futuro", que la crisis, que comenzó cuando la especulación y los fracasos bancarios golpearon a Tailandia y luego al resto de la región el pasado verano boreal, continuará causando problemas económicos y políticos.

El grupo cita proyecciones de los gobiernos según las cuales 1,3 millones de personas estarán sin empleo este año en Corea del Sur, 1,5 millones en Tailandia y entre 10 y 20 millones en Indonesia.

"De los que quedarán sin trabajo en Corea del Norte, se prevé que sólo 24 por ciento reciben subsidios por desempleo, y estamos hablando de lo que fue antes de la crisis la economía número 11 del mundo por su magnitud", según el informe.

Asia Society prevé que la crisis conducirá a algunos países a reformas democráticas, ya reflejadas en la asunción al poder del primer ministro tailandés Chuan Leekpai y del presidente surcoreano Kim Dae Jung.

En Estados Unidos por \$us61 millones

## Millonaria fusión en telecomunicaciones

Corp., con sede en Chicago, por 61.000 millones de dólares.

Se trata de la segunda mayor fusión en EEUU después del acuerdo de fusión anunciado el pasado mes de abril entre Citicorp y Travelers Group por 70.000 millones de dólares.

El acuerdo de fusión entre SBC Communications y Ameritech Corp. es el mayor en el sector de las telecomunicaciones y supone en valor casi el doble del de MCI y WorldCom.

La fusión de SBC Communicatio-

nes, con sede en San Antonio (Texas), y Ameritech dará lugar a la mayor compañía de telecomunicaciones local de EEUU, superando a Bell Atlantic, que cubre el noreste del país.

La operación se llevará a cabo mediante el canje de acciones, en la que los accionistas de Ameritech recibirán 1.316 acciones de SBC por cada una de las suyas.

Las acciones de SBC cerraron el pasado viernes a 42,375 dólares y las de Ameritech a 43,875 dólares.

La fusión dará lugar a "importan-

tes oportunidades para el aumento de ingresos, desarrollo tecnológico, coste de sinergias y otros beneficios", según un comunicado de las empresas que indicaron que no planean recortar empleos.

Esta operación supone la culminación de un proceso de expansión de SBC, que el año pasado adquirió dos importantes compañías de telecomunicaciones locales, Pacific Telesis Group, por 16.700 millones de dólares; y Southern New England Telecommunications Corp., por 4.400 millones de dólares.

## PIZARRA ECONOMICA

## Bolsas de valores mundiales

Bolsa	Indice	Puntos	%
Nueva York	Dow Jones	9.055,15	(+0,87)
Tokio	Nikkei	15.149,00	(-,-)
París	Cac	-	(-,-)
Londres	Footsie	5.969,8	(+0,55)

## Tasa Libor

Líbor	Tasa de interés
1 Semana	5 9/16 %
1 Mes	5 5/8 %
3 Meses	5 11/16 %
6 Meses	5 3/4 %
1 Año	5 7/8 %
Prime Rate	8,50 %

## Precio mundial de metales

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	300,40	T.M. ESTAÑO	5.475
O.T. PLATA	6.010	T.M. PLOMO	556,00
T.M. COBRE	1.787	T.M. ZINC	1.114,00

## Bolsa Boliviana de Valores

Negociado	Tasas M/E
Día	Minimo Máximo
3.170.624,61	DPF -,-
31.525.287,42	LT -,-
31.525.287,42	BLP -,-
716.966.111,18	BB -,-
	BT -,-

## Commodities

New York	Chicago
Azúcar	Maíz
\$us-c/libra	\$us-c/libra
May 0.0914	2.4825
Jul 0.0936	2.5575
Oct 0.0975	2.6300
Café	Avena
\$us/libra	\$us-c/libra
May 1.2950	1.2850
Jul 1.2745	1.3175
Sep 1.2520	1.3600
Cacao	Soya
\$us/Tim	\$us-C/clemenc
May 1692,00	6.5750
Jul 1709,00	6.5200
Sep 1728,00	6.5150

ANF Datos

## CAO - PRECIOS Y MERCADOS

PRODUCTO	ABASTO	MINORISTA
	UNIDAD PRECIO	LOS POZOS
<b>FRUTAS</b>		
Durazno (Samaipata)	@	Lb.
Guineo Grande	Rac. 80-100 und.	Docena
Manzana (Argentina)	110,00	5 und.
Naranja Criolla	28,00	8,00
Paita	80,00	und.
Papaya	30,00	2,50
Plátano Oloroso	12,00	Docena
Uva Negra (Tarija)	130,00	Lb.
Uva Rosada (Chile)	Lb.	3,00
<b>HORTALIZAS</b>		
Arveja Blanca	Bolsa/2@	Kg.
Berenjena	5,00	und.
Cebolla en Cabeza	15 @	Kg.
Choclo Grande(Cobs.)	100 und.	10,00
Haba	40,00	Kg.
Lechuga Carolita	35,00	3 und.
Pimentón	40,00	4,00
Remolacha	20,00	und.
Repollo	50/60 und.	2,00
Tomate Manzana	Caja/20 Kg.	Kg.
Zapallo (Saipina)	Kg.	2,50
<b>TUBERCULOS</b>		
Camote Rosado	Bolsa/8@	Kg.
Papa Hormosa	22,00	2,00
Papa Valiente (Vallegrande)	26,00	3,00
Yuca Blanca	10,00	1/2@ 5,00
Zanahoria	8,00	1,00
<b>ESPECIES</b>		
Ají colorado (Nacional)	150,00	Lb.
Ajo (Tarija)	480,00	5,00
Locoto (Los Negros)	50,00	Amarillo/10 und.
<b>PECUARIOS</b>		
Carne de Cerdo	Kg.	12,00
Carne de Pollo	Kg.	9,00
Carne de Res c/hueso	Kg.	12,00
Huevos Grandes	100 und.	25 und.
Leche Pil	Lt.	2,80
Queso Criollo	Kg.	12,00
<b>CEREALES</b>		
Arroz Carolina	99	12,00
Arroz Criollo	99	5,00
Frejol Negro	99	180,00
Maní c/cáscara Blanca	99	220,00
Maíz Duro Amarillo	99	52,00

ANF Datos

## DIRECCION DE EXPORTACIONES - DEMANDA DE PRODUCTOS

SOYA EN GRANO	ARTESANIAS EN MADERA
Empresa : A.C.B. TRADING SA	Empresa : IBOID ADVERTISING
Contacto: Enrique Aguilera	Contacto: Robert A. Iboid
Fax : (51-1) 275 - 2145	Fax : (717) 392 - 3971
Tel.: (51-1) 275 - 2145	Tel.: (717) 394 - 1551
País: Lima - Perú	País: Estados Unidos
Empresa : VEXPORTER S.A.	Empresa : CLEAR TRADING CO.
Contacto: Mario Valfré Denegri	Contacto: Jason Workman
Fax : (51-1) 440 - 8275	Fax : (972) 385 - 0904
Tel.: (51-1) 225 - 8017	Tel.: (972) 385 - 0903
País: Lima - Perú	País: Estados Unidos
Empresa : Agropecuaria "El Corral" S.A.	Empresa : CALYPSO IMPORTS, INC.
Contacto: Mammel Gonzales Woll	Contacto: Larry Melchick
Fax : (51-1) 261 - 7543	Fax : (941) 403 - 4376
Tel.: (51-1) 461 - 3929	Tel.: (941) 403 - 4320
País: Lima - Perú	País: Estados Unidos
Empresa : SK FOOD	Empresa : TOM HELTON Imports
Contacto: Jennifer Skyberg	Contacto: Tom Helton
Fax : (701) 642 - 4102	Fax : (706) 878 - 3777
Tel.: (701) 642 - 3929	Tel.: (706) 878 - 3238
País: Estados Unidos	País: Estados Unidos
Empresa : EASTERN EUROPE INC.	JOYAS DE ORO
Contacto: Dr. Robert Ross	Empresa : Cia Ind - Com "PROTEX"
Fax : (212) 629 - 3147/268 - 7767	Contacto: Romanos D.A.
Tel.: (212) 279 - 9525	Fax : (0732) 526986
País: Estados Unidos	Tel.: (0732) 526986
País: Estados Unidos	Pais: Venezuela - Rusia
Empresa : Astrobotor International Inc.	Empresa : LA ZAHAV USA, INC.
Contacto: Roberto C. Brillanti	Contacto: Dan Fuhrman
Fax : (54 - 23) - 862560	Fax : (305) 863 - 3431
Tel.: (54 - 23) - 942161, (54 - 23) - 939753	Tel.: (305) 863 - 3411
País: Mar Del Plata - Argentina	País: Estados Unidos

ANF Datos

Más de 20 millones de personas sin empleo el '98.

NUEVA YORK, ESTADOS UNIDOS  
Agencia IPS

La crisis financiera que afecta a Asia oriental es "más seria y sostenida que lo que se pensaba al principio" y la región debe continuar desregulando, recortando gastos

La segunda más grande después de Citicorp - Travelers.

NUEVA YORK, ESTADOS UNIDOS  
Agencia EFE

La compañía de telecomunicaciones regional del oeste de Estados Unidos SBC Communications anunció ayer la compra de la empresa del mismo sector Ameritech

Corp., con sede en Chicago, por 61.000 millones de dólares.

Se trata de la segunda mayor fusión en EEUU después del acuerdo de fusión anunciado el pasado mes de abril entre Citicorp y Travelers Group por 70.000 millones de dólares.

La fusión de SBC Communications y Ameritech Corp. es el mayor en el sector de las telecomunicaciones y supone en valor casi el doble del de MCI y WorldCom.

La fusión dará lugar a "importan-

tes oportunidades para el aumento de ingresos, desarrollo tecnológico, coste de sinergias y otros beneficios", según un comunicado de las empresas que indicaron que no planean recortar empleos.

Esta operación supone la culminación de un proceso de expansión de SBC, que el año pasado adquirió dos importantes compañías de telecomunicaciones locales, Pacific Telesis Group, por 16.700 millones de dólares; y Southern New England Telecommunications Corp., por 4.400 millones de dólares.

La operación se llevará a cabo mediante el canje de acciones, en la que los accionistas de Ameritech recibirán 1.316 acciones de SBC por cada una de las suyas.

Las acciones de SBC cerraron el pasado viernes a 42,375 dólares y las de Ameritech a 43,875 dólares.

La fusión dará lugar a "importan-

Ofrece mejores condiciones a industriales

# Irupana se va a Chile

Otras empresas podrían seguir el ejemplo.

• LA PAZ

"Si vas para Chile, te ruego viajero" invertir, invertir e invertir. Esa debería ser la verdadera letra de la canción nacional chilena, la que ya es tarareada por el empresario Javier Hurtado, quien decidió trasladar Alimentos Naturales de Irupana a la Feria Franca de Arica, tentado por las facilidades que allí le ofrecen.

No encontró términos para expresar su bronca por las piedras que el país pone en el camino de los industriales, ignorando los esfuerzos que realizan para transformar la materia prima nacional.

Por el contrario, Chile -uno de los mejores alumnos de la escuela neoliberal- tiene una agresiva política de fomento a la actividad industrial, la que es ejecutada por la Corporación de Fomento a la Producción (Corfo).

## VENTAJAS

Javier Hurtado siente que le faltan dedos en la mano para enumerar las ventajas que encontrará en el vecino país. Para comenzar, con una boleta de garantía de apenas 400 dólares, Corfo financiará un estudio de mercado para los productos de Alimentos Naturales de Irupana, con un costo superior a ochocientos mil dólares.

Si el estudio demuestra la viabilidad del proyecto, el Estado chileno pagará el 50 por ciento del costo de un terreno en la Feria Franca de Arica, lugar en el que será instalada la nueva infraestructura de la empresa.

Las facilidades suman. Durante 18 meses Corfo pagará la mitad de los salarios de los empleados chilenos que requiera el emprendimiento. Además, las inversiones en capacitación del personal serán deducidas de los impuestos gravados a los productos expeditos en los mercados de ese país.



Moliendo café.

Los impuestos a los productos chilenos son del 11 por ciento, mientras la banca comercial tiene líneas de crédito de fomento a proyectos con intereses de entre 8 y 10 por ciento.

Como aditamento, Alimentos Naturales de Irupana tendrá acceso a la Fundación Pro Chile, que financia la asistencia de sus empresarios a ferias internacionales para promocionar sus productos. Otro de los "ganchos" es el atractivo mercado de Santiago, con sus ocho millones de potenciales consumidores.

Tendrá también la posibilidad de exportar a Bolivia, por la vía legal o del contrabando. "A los consumidores

bolivianos les encantan los productos chilenos, seguramente van a comprar más que ahora".

## MATERIA PRIMA

El empresario no puede con su pasado inquierdista y de compromiso con el desarrollo del país. Con dolor confiesa que convertirá a la infraestructura que actualmente tiene en Bolivia en centro de acopio de materia prima para su procesamiento en Chile.

En su criterio, todas las normas y proyectos nacionales están destinados a convertir a Bolivia en pro-

## Infusión de naranjas

### En vísperas de un año dulce

Creciente demanda internacional.

• LA PAZ

Alimentos Naturales de Irupana espera endulzar sus alicados ingresos, a partir de agosto próximo, con la fabricación de infusión de naranja, producto de gran demanda en el mercado internacional.

Hasta hace dos años, la rentabilidad de la empresa se movía en alrededor del 16 por ciento, margen aceptable para realizar reinversiones que garanticen su crecimiento. Durante 1997, las ganancias se situaron por debajo del 10 por ciento, porcentaje que no justifica las inversiones realizadas.

Pese a tener un pie en Chile, Alimentos Naturales de Irupana ha puesto sus esperanzas en la planta que instaló en la población yungueña que le dio su nombre, gracias a una inversión de seis mil dólares.

El nuevo emprendimiento comenzará a funcionar en agosto próximo y se espera que, hasta fines de la presente gestión, logre una producción de 60 toneladas.

Según Javier Hurtado, la iniciativa cayó como anillo al dedo a la calidad de fruta existente en los Yungas pacíficos, la que, por su

tamaño y composición, no puede ser utilizada en la elaboración de jugos y carnes.

El tamaño de las naranjas no es un factor imprescindible al momento de rallar la fruta que, más tarde, será secada y empaquetada.

Otro factor a favor de la infusión de naranjas es el precio de la fruta en la región de producción. El cítrico es comercializado a precios tan bajos que muchos de los campesinos prefieren dejar que se pudra en los árboles.

En criterio del empresario, éste es uno de los pocos productos bolivianos que podrían ser exportados con valor agregado, pues las frutas tropicales son la verdadera atracción en el mercado de alimentos orgánicos.

Javier Hurtado solicitó el apoyo de la Alcaldía Municipal de Irupana a fin de lograr la certificación de toda la región como productora ecológica, es decir sin utilización de fertilizantes químicos.

A diferencia de la fruta de Yungas, la producida en el Chapare de Cochabamba requiere de la intervención de agentes químicos, además de ser comercializada a mayor precio.

Otras de las novedades que Irupana introdujo al mercado son las hojuelas de quinua y amaranto, las que tienen la calidad necesaria para competir con cualquier producto extranjero. •

## Dejó de lado los conceptos

### Empresario de formación trotskista

Emprendedores, necesarios en cualquier sistema.

• LA PAZ

Burgués: propietario de los medios de producción. Proletario persona que vende su fuerza de trabajo. Los conceptos se quedaron en los viejos libros marxistas, pues la realidad exige dejar los discursos para llevar adelante iniciativas privadas.

Corría la década de los años 80. Con el muro de Berlín se había derrumbado el sistema socialista y los clásicos referentes de quienes veían en los empresarios a los enemigos de la clase obrera.

Javier Hurtado no fue ajeno a ese proceso. Fue un activo militante del trotskista Partido Obrero Revolucionario, para después convertirse en un exitoso empresario privado, propietario de Alimentos Naturales de Irupana.

"Mi sueño era hacer la revolución y trabajar en el Estado, porque no concebía trabajar en el Estado burgués", rememora. Hoy considera que los verdaderos empresarios -los emprendedores de iniciativas productivas- son necesarios en cualquier sistema económico.



## PÉRDIDAS

Como una gran parte de los militantes de izquierda, Hurtado trabajó durante 15 años en organizaciones no gubernamentales que desarrollaban sus actividades entre los campesinos ayamara.

Su paso por estas organizaciones le significó una gran frustración profesional. A fines de los 70 entendió que las ONGs y la cooperación in-

ductora de materias primas, un gran mercado para productos extranjeros y país de paso, "donde los bolivianos venderemos 'hot dogs' argentinos con Coca Cola chilena".

## PAÍS DE DESVENTAJAS

Las reglas de juego vigentes en el país son verdaderas tijeras para cortar la inspiración empresarial. En su criterio, Bolivia es la cancha ideal para comerciantes y exportadores de materia prima y no para industriales.

En principio, productores y comerciantes pagan los mismos impuestos. El Estado no toma en cuenta que la industria otorga valor agregado a los productos, crea fuentes de trabajo y genera un sinfín de efectos multiplicadores.

"El último regalo gubernamental es meternos a todos en la categoría de grandes contribuyentes. Si te metes a grande, cierras o eres comprado que hacer dobleidad más científica.

P. ¿Cuál es el punto de tu empresa?

JH. Debo estar en el top 10 de los 200 mil dólares.

P. ¿Cuál es la mejor rentabilidad de tu empresa?

JH. Estoy en la parte media bancaria, media alta. Si tuviera la plena materia prima a la banca y en esto, lo que pasa es que construído ladrillo a ladrillo.

P. ¿Era mejor en Chile?

JH. Hace dos años me mudé en 16 por ciento, subiendo todo. La he ido subiendo 10 por ciento cada año. Lo que pasa es que la banca ya no solo es el capitalismo que el de mi empresa.

P. ¿Cuál es el mejor empleador?

JH. Lo más bajo es la banca. El promedio es de 600 bolivianos. Mi salario es de 2.000 bolivianos, igual que el de mis empleados.

P. ¿Qué es lo más importante?

JH. Quiero montar un negocio que llegue a la internacionalización de los productos y el sector público.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

FRASES

► Quería montar un negocio que llegue a la internacionalización de los productos y el sector público.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

► Tener la experiencia arrastrar, ganar y la experiencia más difícil, no solo del capitalismo sino de sociabilidad como la amistad.

# Etcheyerry anotó otro gol de oro

# PRESENCIA DEL DEPORTE

► UPA. Bolívar, martes 12 de mayo de 1998

## nota

► Antes del gol salvador, la hinchada de Independiente, molesta por el bajo rendimiento del equipo en el partido contra Chaco Petrolero, en varios pasajes del mismo gritaban "oóóle, oóóle" a los locales cada vez que los "chagueños" dominaban el juego. Independiente el domingo casi "enriquece" a sus parciales, pero al final ganó.

► Jaime Jiménez, el preparador físico de San José, estuvo ayer en Cochabamba. Accompañó a su esposa, que "gave un tratamiento médico". El del domingo es un triunfo que nos reconforta, decían los esposos tras visitar al Dr. Sad Campos, donde también hablaron de la victoria sobre Bolívar. Pronta y total recuperación para la señora Jiménez.

► Cada bicicleta de competencia que utilizan los deportistas afiliados a la Asociación de Ciclismo de La Paz vale aproximadamente 2.500 dólares. Esto nos hace pensar que, a pesar de ser un deporte popular, para muchos ciclistas representa una importante inversión, si es que acaso quiere participar en las pruebas con la ambición de ganar.

► Un desliz involuntario ocasionó un error en la nota del señor Juan Carlos Panigutti, a quien se le cambió de apellido (sabio Lagunes, otro árbitro nacional) en nuestra edición de ayer. Pedimos disculpas a don Juan Carlos para evitar suscitar problemas. Como dirían los propios árbitros: "errar es humano" ...

# Mañanita es las 20:30

## BOLIVAR-BARCELONA

FOTO: JUAN MAMANI  
Dario Rojas se refresca. Fue ayer en Tombladeran, en un alto al trabajo. Bolívar quiere tomarse mañana otro sorbo de Copas, cuando reciba al Barcelona de Ecuador.

## INEDITO

Agencia DPA

Una clara de polémica y amenazas domina el mundo futbolístico de Brasil ante el escándalo desatado por la decisión del Brasileño carioca de no comparecer al Maracaná el domingo, para jugar contra el Vasco da Gama un partido validero por la segunda ronda del campeonato provincial de Río de Janeiro. Por primera vez en casi medio siglo de historia del estado, un equipo fue declarado vencedor por w.o., ya que la Federación de Fútbol de Río de Janeiro no aceptó como válida la sentencia preliminar dictada por una corte carioca. \*

## EN BRAILLE

Agencia EFE

El Comité Francés de Organización de la Copa del Mundo de Fútbol (CFO) y la asociación HandiCapZero han elaborado un folleto en braille, que permitirá a las personas invidentes tener acceso a las principales informaciones acerca del Mundial. El folleto, publicado en francés, ofrece una síntesis de los aspectos más destacados del acontecimiento, la historia del campeonato de 1930 a 1994, la presentación de los 32 equipos participantes y la constitución de los grupos de la competición junto con la programación de los partidos. \*

## MENEM SOCIO

Agencia DPA

El presidente de Periarol, José Pedro Damiani, anunció en Montevideo que se le entregará al presidente argentino, Carlos Menem, el carnet de socio honorario de Periarol, "luego que aceptó la invitación para incorporarse a los registros sociales" del club. \*

# Ouirito

La P22 Bolívar, martes 12 de mayo de 1998

# Clima tenso en Víspor

En su fútbol argentino

## Asegurada presencia de Fernando Ochoaizpur

Confirmados  
Rojas, Joao  
y Rimb.

que mejoraron de sus lesiones y estarán en el equipo titular.  
Bolívar cumplió hoy, en su escenario en la zona de Trinitatinegra, su última práctica en la parte estática y realizará paseos recreativos. En principio se había programado entrenar en horario nocturno en el estadio "Hernando Siles", pero se determinó no llevar adelante esta práctica a fin de que los futbolistas puedan tener más hidratación al que se siente llegado en las condiciones para el partido que jugará este miércoles Bolívar por la Copa Libertadores de América.

Después de la práctica realizada ayer, Eduardo Jiguchi y Fernando Ochoaizpur sintieron algunas molestias de carácter muscular, sin embargo el médico del plantel Miguel Elías Saadini hizo conocer que ambos se encuentran en constante evolución médica y estarán presentes en el choque contra Barcelona.

Para el partido del miércoles el entrenador Luis Orozco podrá contar con los jugadores Sergio Joao, Miguel Ángel Rimb y David Rojas. ▶

Vladimir Soria:

**"En el fútbol no hay que hablar, sino jugar"**

\* LA PAZ

El capitán de Bolívar, Vladimir Soria, al ser consultado sobre el pensamiento de los integrantes de Barcelona en sentido de que el campeón nacional era un rival fácil y que el equipo ecuatoriano se sentía y que el equipo ecuatoriano se sentía como visitantes, pero esto debió aparte, ya que lo demostremos este miércoles sumando las unidades en juego y si podemos sacar una buena diferencia de goles lo haremos", afirmó.

que sacar una buena diferencia de goles lo haremos", afirmó.



Vladimir Soria, capitán del campeón nacional.

TAQUINA  
EXPORT

A 3 jornadas  
para el final  
del torneo

\* AGENCE FRANCE PRESSE

Nacional celebrará el jueves 99 años

Agencia EFE

El Vélez Sarsfield bautiza hoy, a través al coloso Deporvivo English, un trío que puede considerarse de primera división.

Los velezistas visitarán el con-

junto expoliatorio 48 horas des-

pués de la goleada 5-1 que

conquistaron este domingo en

casa ante el Ferro Carril Oeste,

con la que se afianzaron como

únicos líderes del torneo. "Claro

a falta de tres jornadas para

el final del certamen

El Deportivo Español deberá

esforzarse al máximo para lograr

una victoria, debido a que si empata o pierde quedará condicionado a

jugar en la penúltima treinta y una en la segunda división.

El Vélez Sarsfield acumula 57

puntos a la cabeza de la clasifica-

ción, seguido de un Gimnasia y Es-

grima que este fin de semana criso-

por 1-3 frente al Boca Juniors y que

dó como único escolta a tres pun-

tos del líder.

Los gimnastas recibirán el

próximo miércoles al irregular Pa-

trone, que acaba de golear por 4-1

en casa al Alianza Huracán.

El otro equipo asistido en la

lucha por el título es el Lanús, que

tiene 55 puntos y jugará en condi-

ción de local el miércoles con el

independiente del entrerriano C.R. Ca-

zar Luis Menotti.

En el fútbol no hay que hablar, sino jugar",

campeón mexicano

\* MEXICO

Toluca

campeón

mexicano

El décimo séptima jornada (pe-

ñal de ida) permitió 2-1 en los dos

primeros minutos de la revancha.

Toluca, que había caído 2-1 en la

final del choque,

contagió los siguientes resultados:

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•

Marcos Espínola-Velázquez, Rosario Díaz, Rodríguez Rivero-Gimnasia de Luján, Racing Boca, Mérida, Gimnasia y Esgrima-Platense, Gimnasia y Tiro Unido, Colón-Almagro, Lazio-Independiente, Juventud Rosario-San Lorenzo, Huracán, Atlético, los agredieron mucho este mo-

mento", dijo Metz.

•





Descansó ayer y hoy vuelve al trabajo

# The Strongest apunta a Oriente



dos visitan a Oriente Petrolero en un partido correspondiente a la decimotercera fecha del primer certamen ligero de la presente temporada.

A propósito del compromiso que se acuerda, el técnico Messa apuntó que "estamos a tan solo un punto del pantero y nuevamente con el objetivo de alcanzar la meta que nos fijamos al inicio del campeonato. Creo que podemos lograrlo en base a un trabajo como el que se está llevando adelante".

Respecto al desempeño del equipo en el cotejo del domingo pasado ante Wissmann, agregó que "se jugó bien en partes de uno y otro tiempo, aunque es evidente que todavía falta una mejor coordinación, lo que intento logrado en mis partidos".

Por otra parte se dio cuenta que

no hay lesionados en el plantel,

sí lo que sucede es que desde hoy

se jugó bien en partes de uno y

otro tiempo, aunque es evidente

que todavía falta una mejor coordi-

nación, lo que intento logrado en

mis partidos".

Otra novedad es que desde hoy

The Strongest no contará con Do-

yie Vaca, quien con un permiso que

durará hasta el 5 de junio viajó al

exterior integrando un equipo ju-

nior en la banca.

Con la llegada de Ozan se re-

forzará el mediocampo de los albi-

verdes, que marchan segundos en

las posiciones del torneo Apertura.

También es posible que sea con-

tratado el ex bloomista Herlán

"charita" Sánchez, que tiene el pase

en la mano y con quien se está ne-

gociando.



Foto: Archivo

Oscar Ozan, tras el triunfo ante Wissmann, piensa tomar la punta.

\* LA PAZ

El primer plantel de The Strongest descansó ayer por determinación de su entrenador Ovidio Messa.

**Los festejos no terminaron**

## “Tigre” lanzará mañana “Campaña 90 Años”

de la entidad como a los seguidores que se tienen, principalmente en esta ciudad.

Por otra parte, se darán a conocer planes futuros que tendrán en la presente gestión su periodo de arranque, uno de ellos destinado a enriquecer el patrimonio atigrado y a implementar los mecanismos para asegurar su conservación.

Toda la directiva y los jugadores del The Strongest, y ampliar y

mejorar la infraestructura deportiva con que cuenta, especialmente el Complejo Deportivo de Achumani.

En la conferencia de mañana se reveladas otras de las iniciativas de la dirigencia atigrada, destinadas al beneficio tanto a los socios

como a la población en general.

La situación contractual entre el club y el jugador quedó definida ayer con el empresario Juan Carlos Trimboli, quien retornó a su país para realizar los trámites del pase internacional.

## Paraguay disminuido a Tokio

\* ASOCIACIÓN ARESA

Un reducido grupo de la selección paraguaya de fútbol viajará hoy a Tokio, para aguardar a los restantes integrantes del plantel, que los días 17 y 21 de mayo jugará la Copa Kirin.

Ese reducido grupo estará conformado por los componentes del cuerpo técnico, liderado por el brasileño Paulo Carpegiani, dirigentes y los jugadores Rubén Ruiz Díaz, Edgar Aguilera, Carlos Paredes y Denis Caniza.

Los que militan en clubes extranjeros viajarán desde el país en donde se encuentran actualmente, para unirse al grupo el 13 de mayo en la capital japonesa.

Paraguay enfrentará a Japón el 17 de mayo y cuatro días después jugará ante la República Checa. El grupo se trasladará el 22 de mayo a Eindhoven, Holanda, en donde montará su sede de concentración antes de encarar su primer partido del Mundial de Francia que será el 12 de junio ante Bulgaria.

La selección concretó amistosos ante Holanda (1 de junio), Rumanía (3 de junio) y Bélgica (5 de junio).

\* LA PAZ

El primer plantel de The Strongest descansó ayer por determinación de su entrenador Ovidio Messa.

**Preparan fiesta en Francia**

\* PARÍS EFE

A falta de un mes para el comienzo de la XVI Copa del Mundo de Fútbol, Francia prepara los actos que acompañarán la celebración de la gran fiesta del balompé.

La ceremonia de apertura, el próximo 10 de junio, en el Estadio de Francia, ha sido organizada por Yves Pépin.

Numerosos espectaculares y actos culturales han sido programados en las otras nueve ciudades francesas donde se disputarán los partidos de la Copa del Mundo.

New York. Varios transientes observan un balón inflado similar a la selección de Jamaica, que disputará en Mundial después de 24 años.

## Peligra convocatoria de “El Pibe”

problemas con la justicia colombiana, ni con la Federación ni el dirigente. Fina dijo que de todos manera el representante del jugador, Casiano, le pidió una semana en la que piensa dejar todo arreglado.

“Si esto no se soluciona pronto, se presentó ante una situación de manejo que tuvo ‘El Pibe’ cuando estuvo jugando en el Montpellier”, añadió Fina. El dirigente deportivo se mostró optimista, porque prácticamente nosotros no podríamos hacer nada en cuanto a la asistencia del ‘Pibe’, porque si él no paga al fisco, no lo deján entrar a ese país”, enfatizó.

En relación con otro jugador, Wilson Pérez, quien tiene algunos problemas con la Federación Colombiana de Fútbol, Alvaro Fina, señaló que si Carlos Valderrama no paga una deuda que tiene de 150.000 dólares, con el fisco francés, el jugador no podría ser convocado a la selección, porque en Francia no le dejarían entrar.

“Es muy preocupante esta situación que se presentó desde el sorteo en Marsella, a donde ‘El Pibe’ fue invitado pero no pudo asistir”, señaló Fina a Antena 2 de Bogotá.

“Nosotros enviamos representante a la reunión que tuvo ‘El Pibe’ con el presidente de la Federación, Juan Carlos Valderrama, con copia al jefe de selección, expresándole la preocupación que espera reunirse dentro de ocho días. Esta es una situación muy complicada porque prácticamente nosotros no podríamos hacer nada en cuanto a la asistencia del ‘Pibe’, porque si él no paga al fisco, no lo deján entrar a ese país”, enfatizó.

Wilson Pérez, quien tiene algunos problemas con la Federación Colombiana, ni con la Federación que dirige. Fina dijo que de todos maneras el representante del jugador, Casiano, le pidió una semana en la que piensa dejar todo arreglado.

“Si esto no se soluciona pronto, se presentó ante una situación de manejo que tuvo ‘El Pibe’ cuando estuvo jugando en el Montpellier”, añadió Fina. El dirigente deportivo se mostró optimista, porque prácticamente nosotros no podríamos hacer nada en cuanto a la asistencia del ‘Pibe’, porque si él no paga al fisco, no lo deján entrar a ese país”, enfatizó.

En relación con otro jugador, Wilson Pérez, quien tiene algunos

## Passarella mantiene misterio con vacantes

\* BUENOS AIRES EFE

El seleccionador argentino, Daniel Passarella, mantuvo el misterio sobre la plantilla “albiceleste” que disputará el próximo Mundial de Francia 98 al difundir ayer un listado que dejó vacantes dos de las 22 plazas previstas para el torneo.

Passarella convocó a veinte futbolistas, quince de ellos jugadores de equipos de España, Italia y Suiza, para los tres partidos amistosos que Argentina jugará en su casa antes de viajar a Francia, el 2 de junio próximo.

Cinco jugadores, entre ellos el

a su disposición el club. A las 4 de la mañana arribó a La Serena, donde estuvo concentrada la selección.

Acosta había aprendido que “el que no llega el sábado no irá al mundial”. Pero aparentemente dio marcha atrás. Con la llegada de Estay se completa el grupo de 25 jugadores que realizarán un período de acondicionamiento físico de cinco días en el norte.

Estay, que ayudó a que Toluca se coronase campeón de verano del fútbol mexicano, llegó esta madrugada en un jet privado que le puso

en la mano y con quien se está negociando.

La Bolívar, mañana 12 de mayo de 1998

Colombiano le debe al fisco francés



Foto: Asociación AP

## Chile se completó con llegada de Estay

\* SANTIAGO DE CHILE AFP

La técnica Nelson Acosta pendió a Fabián Estay y permitió que se incorpore ayer con 48 días de demora, al seleccionado de Chile que se prepara para la Copa Mundial de Francia.

Estay, que ayudó a que Toluca se coronase campeón de verano del fútbol mexicano, llegó esta madrugada en un jet privado que le puso

en la mano y con quien se está negociando.

Hace dos temporadas Ozan estuvo en Oriente, pero le rescindió su contrato por haber tenido diferencias personales con el vicepresidente de esa época Oscar Mata.

Con la llegada de Ozan se reforzará el mediocampo de los albi-verdes, que marchan segundos en las posiciones del torneo Apertura.

También es posible que sea contratado el ex bloomista Herlán “charita” Sánchez, que tiene el pase en la mano y con quien se está negociando.

La situación contractual entre el club y el jugador quedó definida ayer con el empresario Juan Carlos Trimboli, quien retornó a su país para realizar los trámites del pase internacional.

La Bolívar, mañana 12 de mayo de 1998



# Empataron Blooming y Guabirá

Anoche, en Santa Cruz



\* LA PAZ

La Asociación de Basquetbol de La Paz dio por inaugurado el campeonato oficial 1998, denominado "Ciudad de La Paz", durante un acto especial realizado anoche en el coliseo Julio Borelli de esta ciudad.

En dicho acto participaron el viceministro del Deporte Juan Antonio Terán, el director de la Unidad Departamental de Deportes Freddy Garnica, el presidente de la Federación de Basquetbol Luis Noneda y los diferentes integrantes de los equipos afiliados a la asociación pacheta.

Luego se procedió a la premiación de los campeones, subcampeones y deportistas destacados de la gestión pasada.

Por otra parte, se destacó el 70 aniversario de la asociación de basquetbol.

Martes 13 de mayo. Cancha: N° 7.

Horas 18:00 Juvenil Damas Gimnasia y Esgrima-Ave María.

Horas 19:00 Honoro Damas UCB-Gimnasia y Esgrima.

Horas 20:00 2da. Ascenso Varones Ramírez-Cervantes.

Jueves 14 de mayo. Cancha: N° 7.

Horas 18:00 Juvenil Varones Santísima Trinidad-COLMIL.

Horas 19:00 2da. Ascenso Varones Bulls-Nuestra Señora de La Paz.

Horas 20:00 Ira. Ascenso Varones Ave María-Santísima Trinidad.

# Basquet inaugura su temporad

Partidos se jugarán desde mañana

\* SANTA CRUZ. EFE

Blooming y Guabirá empataron anoche a un gol por tanto al cumplirse la décima segunda fecha del campeonato de la Liga "Ramón Castillo Salinas".

Los goles fueron anotados por Julio César Amatilla a los 47 minutos y empate llegó por medio de Rubén Túñez a los 86 minutos del partido.

En el primer tiempo los dos equipos jugaron de modo desordenada y con una marca estrecha que impidió un buen desarrollo del fútbol.

Blooming inclinó más la balanza en su favor merced a la mayor proyección del jugador Lumber Gutiérrez. En Guabirá el hombre que comanda el medio campo, Julio César Amatilla, no pudo coordinar con sus compañeros el dominio de la cancha.

En Blooming, Roly Paragua y Heber Aranda, tampoco estuvieron muy poco inspirados pese a tener posibilidades para marcar.

En el segundo tiempo, Guabirá entró con más impetu y orden que le permitió en el primer ataque, conseguir el primer tanto a los 47 minutos por intermedio de Amatilla que recibió un hermoso pase de Rober Cruz desde la derecha.

## SÍNTESIS

1. Blooming: Carlos Arias; Rony Riberia, Leandro Cabrera, Rubén Túñez, Longio Alvarez, Mauricio Blanco, Gustavo Merlo, Heber Aranda, Roly Paragua, Lumber Gutiérrez DT. Casillas Argüelles.

1. Guabirá: Gustavo Nota; Evaro Pérez (Marco Carloni), Martín Ligorio, Percy Gil, Pablo Areiz, Aldo Veta, Gustavo Merlo, Heber Aranda, Roly Paragua, Lumber Gutiérrez DT. Casillas Argüelles.

## GOL DE GUABIRÁ

Julio César Amatilla a los 47 minutos.

## GOL DE BLOMING

Roly Paragua a los 86 minutos.

## GOLES EN CONTRA

None.

## GOL DIFERENCIA

None.

## PUNTO

None.

## P. FAVOR

None.

## P. ENEMIGO

None.

## P. PEGADOS

None.

Companex sería auspiciador

## Presentaron proyecto para crear Liga Nacional

en práctica de dicho proyecto.

De acuerdo al proyecto de Torino, la empresa Companex se haría cargo de todos los gastos de organización y ejecución de la Liga del Basquetbol Boliviano, además del apoyo a los equipos participantes con la contratación de 18 a 25 jugadores cajaduendenses que ligan de nuestro campeonato uno atractivo y de nivel para los participantes y amantes del basquetbol", explicó.

Respecto a los refuerzos, Torino explicó que los equipos a los que sean cedidos dichos jugadores se encargarán sólo de los gastos de alimentación, pañales y tratamientos, ya que del contrato y sueldo se encargará la empresa Companex.

De acuerdo a lo planificado por el dirigente, dicha liga arrancaría en el mes de septiembre, debido a que la organización de dicho campeonato ya se encuentra en un 95 por ciento de avance. "Hasta el momento se ha culminado con la parte más importante del proyecto, cual es la elaboración de la modalidad y sistema de juego de esta liga", indicó Torino.

Los dirigentes de la principal entidad del baloncesto no han querido adelantar nada y han posergido su análisis y aprobación para un congreso en el mes de julio, donde se definirá la puesta

## CALENDARIO NACIONAL

\* LA PAZ

La Federación Boliviana de Basquetbol aprobó en una reunión de delegados, el pasado fin de semana, el calendario de campeonatos nacionales para la presente gestión.

### ESTE EL CALENDARIO:

Campeonato Selección Juvenil Damas

Fechas: 11 al 13 de julio. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selecciones Cabildos Varones

Fechas: 15 al 19 de julio. Sede: La Paz

Campeonato de Selecciones Cabildos Damas

Fechas: 19 al 23 de agosto. Sede: Potosí

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 16 al 20 de octubre. Sede: Quillacollo

Campeonato de Selecciones Juveniles Varones

Fechas: 14 al 18 de octubre. Sede: Santa Cruz

Campeonato de Selecciones Juveniles Damas

Fechas: 11 al 15 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selecciones Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Santa Cruz

Campeonato de Selecciones Sub-22 Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Quillacollo

Campeonato de Selecciones Juveniles Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selecciones Sub-22 Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Damas

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba

Campeonato de Selección Pequeños Varones

Fechas: 17 al 21 de noviembre. Sede: Cochabamba</

# Etcheverry se mandó otro gol de oro en USA

"Estamos en el puesto que merecemos".

**MURIA YORK** (FE

El centrocampista boliviano Marco Etcheverry fue una joya más el gran protagonista de la competición de la Liga Profesional de Fútbol estadounidense (MLS) al conseguir el primer gol de los dos que marcó el United de Washington D.C. nuevo líder de la División Este.

Etcheverry, con un tiro directo de zurda, sorprendió a los 40 minutos al portero Tony Meola del Metrosias que nada pudo hacer por evitar el goleazo del internacional boliviano.

El triunfo permitió al United recuperar el liderato de la división después que el Crew de Columbus sucumbiera en Miami ante el Fusion por 2-0.

"Estamos de nuevo en el puesto que nos merecemos por el fútbol que realizamos en el campo y se confirmó que la llegada de Roy Lassiter le dio nuevamente al ataque", comentó Etcheverry.

El internacional estadounidense consolidó la victoria del United, que no solo recuperó el liderato, sino también su mejor fútbol y condición de equipo campeón de liga con aspiraciones a revivir el título.

Juan Moreno, el goleador boliviano de la pasada temporada, confirmó una vez más que el entrenador Bruce Arena lo quiere como jugador constructivo y de apoyo a la defensa.

"Me siento a gusto con la labor



**TAQUINA**  
EXPORT

Foto: AP

# PRESENCIA

## DUEÑA

### ABIERTA

La Paz, Bolivia, martes 12 de mayo de 1998

**LO RECOMENDABLE**  
 "El Círculo de  
 Leningrado", de  
 José Sanchis, hoy en  
 el Municipal.

PÁGINA 4

# "Cuestión de fe" va por el Girasol



CUESTIÓN DE FE

las dificultades de organizar un festival en Nueva York donde los costos son elevados y la competencia enorme.

La directora ejecutiva del festival, Victoria Tabor, lamentó el escaso apoyo recibido de los consulados latinoamericanos, con la excepción del mexicano.

Quintana señaló la importancia de un festival en Nueva York para promocionar la cultura del país, una labor en la que, a su juicio, deberían colaborar los consulados de países de la región ya que el cine forma parte del patrimonio nacional.

Además de los largometrajes, el festival ofrecerá una muestra de cortometrajes en 16 minutos y videos, entre los que figura "El séptimo cielo" del colombiano Juan Fisher, "Angélicas" del ecuatoriano Wilson Burfishno y "Viviendo fronteñas" de la mencionada Berta Jotter.

